

GERMINAL

El Semanario Campechano

Registrado como artículo de 2ª clase en la Administración de Correos de Campeche, con fecha 27 de diciembre de 1945.

Año 1

Campeche, Camp., domingo 4 de agosto de 1946.

Número 38

DESTITUCION, CAPTURA Y EJECUCION DE HIDALGO

Después de la derrota del puente de Calderón, Hidalgo y Allende, sin previo acuerdo, se dirigieron hacia el norte del país, creyendo encontrar allí auxilios para continuar la lucha, así es que juntos convergieron en Aguascalientes, que estaba en poder de las fuerzas de Friarte.

En cuanto al resto del gran ejército derrotado, se diseminó en pequeñas partidas indisciplinadas por casi todo el territorio de la Nueva España, sobre él pesó su sostenimiento, y no tardó en significar un verdadero desprestigio de la causa emancipadora que estaba llamada a defender, por los frecuentes excesos que cometía particularmente, en los poblados más indefensos.

Allende, convertido en enemigo mortal de Hidalgo, a quien personalmente atribuía el desastre, convocó a los principales jefes del disperso ejército, en la hacienda de Pabellón, cercana a Aguascalientes, y allí, después de atacar con acritud al caudillo, propuso se le despojara del mando, lo que fue aprobado por todos, designándose al mismo Allende para encargarse de su reorganización, pero quedando el cura en una condición práctica de prisionero, y aun amenazado de muerte en caso de desobediencia; pero se procuró por todos los medios posibles, mantener en secreto aquella anómala situación teniendo en cuenta el gran partido que Hidalgo tenía entre los soldados.

Luego marchó el ejército insurgente a Zacatecas, donde encontró algunos recursos, y como observara que la ciudad era indefendible, después de haberse puesto en comunicación con Jiménez, continuó su viaje, dirigiéndose a Saltillo, donde aquél se encontraba, por Salinas, Churcas, El Venado y Matehuala.

El 17 de febrero de 1811 fue atacada Zacatecas por el jefe realista Ochoa, al frente de seiscientos soldados de caballería, y trescientos indios flecheros, haciéndose dueño de ella después de seis horas de combate.

UN INDULTO HUMILLANTE Y UNA DIGNA RESPUESTA

Entre tanto, las cortes españolas habían expedido un decreto en el que, después de declarar que los indios tenían los mismos derechos que los españoles, se otorgaba una amplia amnistía a todos los países de ultramar donde hubiera habido conmociones políticas, siempre que los rebeldes reconocieran al gobierno instalado en la madre patria.

Venegas, después de los triunfos alcanzados por los ejércitos virreinales, creyó que era el momento de publicar tal decreto que se remontaba al 15 de octubre de 1810, y, además, previno a Cruz lo comunicara a Hidalgo y a Allende, esperando que éstos se acogerían a sus beneficios.

La indisciplina dió origen al desastre, y la traición al enjuiciamiento y sacrificio del noble caudillo, padre de nuestra emancipación. Breve narración de los trascendentes hechos históricos.



La respuesta redactada por Hidalgo y suscrita por ambos caudillos, es digna de memoria, porque evidencia la alta idea

31 DE JULIO

Señal histórica perenne dejan los hombres que decisivamente marcan un periodo en el porvenir de los pueblos al marchar hacia la autonomía total de sus regímenes, y señal aun más que perenne, gloriosa, aquella que fuera hecha con el arado grandioso de libertarios ideales.

Campeche, agradecido, como todo pueblo que al surgir a la vida política contó con el impulso determinante de una energía suprema, precisó en caracteres broncíneos en las páginas excelsas del calendario de su historia: la fecha de su emancipación y el nombre de quien con su esfuerzo la gestara, y, con caracteres de duelo en sus páginas de luto, el 31 de julio de 1895 en que Pablo García, agotada su vitalidad, entregó el cuerpo a la material naturaleza; 31 de julio, que para Campeche representa el día en que desapareció el que no sólo logró su autonomía política sino que, además, guió sus

(Pasa a la 3ª plana)

que tenían de su misión, no obstante las difíciles circunstancias por las que la revolución atravesaba:

Dice así: Miguel Hidalgo y Don Ignacio Allende, jefes nombrados por la nación mexicana para defender sus derechos, en respuesta al indulto mandado extender por el señor don Francisco Javier Venegas y del que se pide contestación, dicen: Que en desempeño de su nombramiento y de la obligación que como patriotas americanos les estrecha, no dejarán las armas de la mano hasta no haber arrancado de la de los opresores la inestimable alhaja de su libertad. Están resueltos a no entrar en composición alguna, si no es que se ponga por base la libertad de la nación, y el goce de aquellos derechos que el Dios de la naturaleza concede a todos los hombres, derechos verdaderamente inalienables, y que deben sostenerse con ríos de sangre si fuere preciso. Han perecido muchos europeos y seguiremos hasta el término del último, si no se trata con serenidad de una racional composición. El indulto, Sr. Exmo. es para los criminales, no para los defensores de la patria y menos para los que son superiores en fuerzas...

INTENTO DE CONEXION CON LOS EE. UU.

Allende, desde el abandono de Zacatecas, permitió que se fueran desertando las tropas que los acompañaban, y que eran de poca o ninguna utilidad, dado que se había decidido que los jefes principales marcharan a los Estados Unidos a comprar armas y municiones, y a solicitar la alianza de esta potencia, para lo cual se nombraron como embajadores al licenciado don Ignacio Aldama y a fray Juan de Salazar en mancomún, los que debían preceder a los caudillos en su viaje, habiéndoseles provisto de dinero en abundancia. Desgraciadamente esta misión diplomática fracasó también, pues aprehendidos en Béjar por elementos contrarrevolucionarios, fueron llevados a Monclova, donde se les procesó y fusiló algún tiempo después.

Aunque Alamán y los historiadores que le han seguido, critican, tanto el nombramiento de estos embajadores como la retirada a los Estados Unidos, en las circunstancias porque atravesaba la revolución, era el partido más cuerdo que podía tomarse.

El 16 de marzo, en Saltillo se reunió un consejo de guerra al que concurrieron Allende y los demás jefes insurgentes, quienes decidieron se quedarán allí dos mil quinientos hombres, al mando del licenciado Ignacio López Rayón, el licenciado Arrieta y don José María Liceaga, encaminándose los caudillos al país vecino.

(Pasa a la 3ª plana)

Y el Mundo, Indiferente, Navegando...

Por K. LAMOUR

TRABACUENTA.—La tesorería del gobierno del Distrito Federal sacó a remate el predio urbano 14 bis de la calle del Niágara en la barrida residencial de Cuauhtémoc, propiedad de la señora María Dueñas, viuda de Sánchez, por un adeudo de contribuciones, no obstante que el representante legal de la tributaria pudo demostrar que su mandante se encontraba al corriente en sus pagos, según la boleta 22,914. Justificada su solvencia, y comprobado que el adeudo que se le atribuye correspondía a otra cuenta, la amparada por la boleta 1,109,615, el director de la tesorería ordenó la suspensión del procedimiento. Pero ni por esas. La finca salió a remate y fué adjudicada por seis mil pesos al coyote Luis Lance, no obstante que se trataba de un edificio de cuatro pisos, que vale no menos de cuatrocientos mil. Y es que el procedimiento económico coactivo, cuando toma curso, no hay quien lo detenga.

BODAS REALES.—En Londres se habla ya del futuro matrimonio de la princesa real Isabel de Windsor, heredera del trono británico, con el capitán Earl de Euston, de 27 años de edad, con quien se le ha visto pasar frecuentemente en estas últimas semanas. Muy contrario al caso de su tío, el duque Edward, esta boda no afecta las tradiciones protocolarias, porque el marido de una reina británica no puede ser rey, es simplemente príncipe consorte.

REVISTA.—Campeche pasa revista en la sección provinciana de la señorita Huerta Jónes, aunque esta vez con un dedo en la llaga de una injusticia, como es que los tripulantes de los vehículos que en una carretera atropellen una bestia entrometida en su pista, tengan que pagar encima, la indemnización correspondiente al propietario descaudado, que la echa a pastar al campo. Porque es lo que decimos, si el ganado pastara en sus dehesas, seguramente que los vehículos no lo atropellarían. Pero desperdiciado como se encuentra generalmente en las carreteras, nada tiene de extraño que en la obscuridad de la noche, un vehículo que no puede salir de su pista arremeta contra un obstáculo móvil que surge de improviso poniendo en peligro las vidas humanas que conduce. Y que, encima, tenga que pagar los daños del desgastado.

NOTE CANINA.—Melba Lee Cowans, de Montreal (Canadá), aportó a su reciente matrimonio una dote de doscientos ochenta millones de dólares, producto de una mina que hace veinte años descubrió un perro, propiedad del padre de la desposada. ¡Suerte de animal! Y pensar que en México los destinan a experimentos de laboratorio.

ALFABETIZACION.—La noble cruzada para sacar de las tinieblas del analfabetismo deprimente a millones de ignorantes mexicanos, ha dado ya un fruto prometedor, el proselitismo, pues según asegura la prensa de información, el doctor Raulfo Castro, ministro salvadoreño de cultura y asistencia populares, celebró una larga entrevista nocturna con nuestro secretario Torres Bodet para cambiar impresiones sobre las particularidades de la campaña nacional, y estudiar la conveniencia de implantarla en su país. Todo propósito elevado es susceptible de emulación, por lo que los gobernantes que aspiran al engrandecimiento de sus pueblos, comienzan por auspiciar generosamente toda tendencia de preparación, entre las que la enseñanza es, indiscutiblemente, la más fundamental.

TRAIDORES.—Emiliano Chamorro y Adolfo Díaz, ex presidentes conservadores de Nicaragua, y Jerónimo Ramírez Brown, liberal disidente, fueron acusados de traición a su país por haber solicitado que los Estados Unidos intervinieran en las elecciones presidenciales por medio de una supervigilancia. Desgraciadamente, entre nosotros, una actitud análoga tiene un concepto distinto: ¡se le llama metafóricamente doctrina internacional racista! y es un estímulo para aspirar a la blanca mano de doña Leonor.

ECONOMIA.—Que las importaciones superaron a las exportaciones durante los últimos meses, desvelando la balanza económica, acusan los datos estadísticos registrados en la secretaría de la economía nacional, atribuyendo este fenómeno a la libre importación de las manufacturas norteamericanas. No dudamos de la veracidad de los datos estadísticos, aunque si disintamos de la consecuencia que se les atribuye. Nuestra industria de transformación es embrionaria, y la producción es insuficiente, ya no digamos para la exportación, sino aun para el consumo interior. Además, la manufactura es imperfecta y cara, en tanto que el consumidor es exigente. De donde resulta que el más acendrado romanticismo, tiene que quedar a la zaga de la realidad, deslensable pero práctica. Intensifiquemos nuestra producción de materias primas, ampliamente solicitadas en los mercados industriales vecinos, y esta política económica nivelará nuestra balanza, entre tanto que la rectificación humana de las utopías patrióticas, nos puede llevar a la perfección indispensable para alcanzar la postura anhelada en el campo de la industrialización. De lo contrario, corremos el riesgo de que no nos alcance siquiera para adquirir en los mercados productores lo más indispensable para la vida. Porque primero es ser, y luego la forma de serlo.

DESRTATIZACION.—Entre los animales vivos que fueron ofrecidos como experiencia a los efectos radioactivos de la última explosión nuclear en el atolón de Bikini, solamente murieron dos ratas, según informa el corresponsal de la United Press a bordo del Mt. Mc. Kinley. Esto demuestra la efectividad de la bomba atómica... para la desrtatización universal, tan indispensable en nuestro ambiente rateril.

¿OTRA VEZ?.—Don Carlos Guevara Moreno, ministro ecuatoriano de Gobernación, ha denunciado la existencia o preparación de un movimiento subversivo con tendencias a provocar un cambio radical en la administración, por el que se encuentran detenidos el secretario general del partido socialista, Emilio Gangotena, el secretario del comité directivo del partido liberal, Wilson Vela, y un miembro de la organización "Vanguardia Revolucionaria", Eduardo Ludena. La policía desechó la garantía de seguridad que ofreció el presidente del partido liberal, doctor Humberto Albornoz, respecto de los dos primeros; y en cuanto al ministro de la defensa, Carlos Manchano, acaba de regresar de Buenos Aires, en donde fué objeto de esmeradas atenciones por los más conspicuos miembros de la administración peronista.

INAMOVILIDAD.—Los elementos burocráticos que integran la representación nacional en gestación, se disponen a sostener una moción que tiende a modificar el estatuto jurídico, no substituyéndolo con un organismo de servicio civil como se suponía, sino incluyendo en los privilegios de inamovilidad hasta los jefes de oficinas, que hasta ahora se consideraban como empleados de confianza. Dice bien el refrán: de casta le viene al galgo el ser rabilargo.

LOGICO.—Después de servir como espía en el ejército de su país durante los cinco años de guerra, Jeffrey Lynn, artista estadounidense de la pantalla, vuelve a los estudios de Hollywood, y con lo primero que tropieza es con un rol de espía en una película cuyo argumento ha sido su pesadilla un lustro. Pero no tiene remedio zafarlo a sus zapatos.

GALIMATIAS.—En La Hora, periódico bonaerense, apareció este título: LA SUBA DE LA NAFTA SERA EL AUMENTO DE LAS TARIFAS.

Todo un curso de Belleza
— en un tarro de —
Crema Vicaahuam



Reg. No. 18865-T
D. S. P.
Prop. B.
Hecho en México

La Crema VICAUAHAM embellece, suaviza y pone el cutis terso y hermoso.

Pídala en farmacias y perfumerías.

Casa Maury

Repuestos para Camión
y Automóvil

Acumuladores "GARCO"

Calle 55 No. 8

Campeche

Destitución, captura y ejecución de Hidalgo

(Viene de la 1ª plana)

LA TRAICION DE ELIZONDO

Don Ignacio Elizondo, capitán de las compañías presidiales de las provincias internas, abrazó con gran entusiasmo la causa insurgente, y, en parte muy principal, a él se debió que dichas provincias se sometieran fácilmente a Jiménez. Premiáronse sus servicios con el grado de coronel; pero no satisfizo su ambición, se presentó a Allende pretendiendo se le diera el de teniente general. Don Ignacio, que deseaba poner coto a la concesión de grados, que tanto había perjudicado a la revolución, se negó a ello, por lo que Elizondo se resentió profundamente. De allí a poco tuvo una entrevista con el obispo de Linares, don Primo Feliciano Marín de Porras, quien acabó de conquistarle para los intereses realistas que el propio prelado favorecía por la intermedia persona del subdistinguido don José María Zembrano, hombre intrigante y de conducta inmoral, que valiéndose de intrigas hizo aprehender en Béjar a los plenipotenciarios insurgentes, licenciado Aldama y padre Salazar, apoderándose luego del gobierno de dicha población, y de las fuerzas que en ella se encontraban.

Elizondo, después de una conferencia con el obispo, marchó a Monclova, donde también el obispo tenía algunas conspiraciones, y, de acuerdo con ellos, secundó la contrarrevolución, poniéndose de acuerdo con varios españoles y jefes de compañías presidiales, así como con algunos insurrectos de su confianza, y la noche del 17 de marzo de 1811, mientras el gobernador Aranda, adicto a éstos, se encontraba en un baile, le aprehendió, y amenazándole con la muerte, le hizo firmar una carta para Jiménez en la que le decía que la villa de Monclova se preparaba con entusiasmo a recibir a Hidalgo y demás caudillos, y que él había dispuesto que Elizondo, con parte de las fuerzas que guardaban la plaza, saliera a su encuentro, para que les hiciera los honores correspondientes. Elizondo, que ya había tramado su plan de acuerdo con el obispo para aprehender a los caudillos insurgentes, salió a su encuentro y se situó en la loma del Predimiento, cerca de Baján, con una fuerza de trescientos cuarenta y dos hombres. En ese lugar hay una cordillera de poca elevación, y el camino forma un recodo. Elizondo acampó allí con sus fuerzas de tal suerte, que formó una verdadera trampa

para coger a los insurgentes, pues dispuso de un piquete de soldados para que hiciera los honores a los que llegaban, y a la vuelta situó el resto de sus fuerzas, con lazos, a fin de que fueran aprehendiendo y amarrando a los viajeros.

ACATITA DE BAJAN

La carta que Elizondo había hecho escribir al gobernador, para Jiménez, había dado el resultado apetecido. Los caudillos insurgentes y sus acompañantes, confiados en que se hallaban entre sus amigos, marchaban en desorden, formando una caravana compuesta de catorce coches, varios carros, carretas y acémilas, con más de medio millón de pesos, algunas fuerzas y veinticinco cañones que eran arrastrados a distancia, al mando de don Rafael Iriarte.

El itinerario seguido fué de Saltillo a Santa María Anhele, punta del Espinazo del Diablo y Acatita de Baján. La marcha era lenta y penosa a través de aquellas áridas y polvorientas llanuras, debido principalmente al calor sofocante que en esa época del año se deja sentir. La sed hacía

31 DE JULIO

(Viene de la 1ª plana)

primeros andares, por lo que representaba así mismo el de la ausencia de uno de sus más elevados y más exactos valores, consagrados meritoriamente, tanto en Campeche como fuera de él.

En una retrospectiva computación de los hechos de su vida fecunda vé Campeche, admirado, cómo Pablo García pudo abrir el sendero que a su emancipación condujo y como transmitió Pablo García su afán de liberación a quienes emprendieron con él, el recorrido del sendero; contempla Campeche ahora emancipado, el esfuerzo más que sobrehumano, titánico, que tuviera que desplegar Pablo García, para eliminar los obstáculos que impedían el tránsito en el camino del libre pensamiento, y recuerda, cómo cuando aun no preparado para las tempestades de la vida sin tutela, supo Pablo García, señalarle la dirección de sus primeros pasos.

Por la ruta que su primer timonel le señalara, continúa Campeche el desarrollo de su vida, y por ello es que al recordar su pérdida, iza en su mástil, el emblema negro del dolor y respetuosa y tristemente rinde honor a su recuerdo. Así la nave campechana detiene cada 31 de julio, su progresiva marcha, y al recordar al desaparecido timonel, rectifica los errores que pudieran haberla apartado de la orientación que le diera, para así, posteriormente, proseguir su andar con confianza mayor, satisfecha de la seguridad que tal ruta representa.

Fa así como Campeche, guiado por el espíritu de su libertador, marca en el desarrollo de la vida patria la huella de la libertad, indeleble por la potencia que le fuera inculcada.

Y al recordar el 31 de julio de cada año a Pablo García, no podemos menos que exclamar: mueren los hombres, sus acciones no podrán alguna vez ser olvidadas, pero los resultados sublimes de ellas, se immortalizan.

desfalcar a hombres y animales, y el paso por Baján era forzoso, por faltar el agua en la región y haber allí unas norias. A fin de no agotar el agua en sus filas, la columna se había dividido en fracciones, sin pensar que así favorecía los planes de la traición.

Elizondo estaba allí, emboscado en espera de su causa humana, y así como los coches fueron llegando, intimidó la rendición, procediendo a aprehender y atar a los que en ellos iban, sin la menor resistencia, hasta llegar al que conducía a Allende, quien, cuando se le conminó a la rendición en nombre del rey, contestó:

—¡Eso no, primero morir, yo no me rindo! y disparó un pistoletazo, llamando a Elizondo ¡infame traidor! Este huyó el cuerpo, y mandó hacer fuego a sus tropas, muriendo a consecuencia de la descarga el hijo de Allende, don Indalecio, quedando herido el teniente general Arias, que murió poco después. Viendo esto, Jiménez saltó del coche, y le dijo a Allende que no había más remedio que rendirse y entregarse prisioneros. En seguida venía Hidalgo, montado en un caballo negro y acompañado de veinte hombres, siendo todos aprehendidos sin resistencia.

Presos ya todos los principales, adelantóse Elizondo al encuentro de las tropas mandadas por Iriarte, y, aun cuando los que marchaban a la vanguardia hicieron resistencia, fácilmente fueron vencidos, huyendo Iriarte con los restantes al enterarse de lo que ocurría. Los prisioneros hechos fueron ochocientos noventa y tres, y los muertos cuarenta.

A muchos de aquellos, entre los que se contaban varios indios comanches y mezcleros, les despojaron de cuanto llevaban, dejándoles completamente desnudos.

VEJACIONES Y HUMILLANTE PROCEDER

Al día siguiente, salieron los prisioneros, custodiados por la fuerza de Elizondo, que había sido reforzada con cuatrocientos hombres más, llegando el 23 de marzo a las diez de la mañana, a la villa de Monclova, donde recibieron los insultos de algunos furibundos realistas españoles y se les pusieron grillos a Hidalgo, Allende, Aldama, Abasolo y Jiménez. En

(Pasa a la 6ª plana)

LA CONCORDIA

DE MIGUEL PREVE C.

CALLE 10 No. 228 A. CAMPECHE

Le invita muy atentamente a ver su gran surtido en:

Jamones, Salchichones, Manteca, Frutas frescas, Frutas secas, Mazapanes y Turrones. Y un surtido inigualable de licores Nacionales y Europeos.

IMPRENTA Y PAPELERIA

A
M
AMAYA
Y
A

Frente a la Plaza Principal.

Apartado 45 Teléfono 20-60.

Campeche, Camp., Méx.

LECTURA PARA MUJERES

LA FAMILIA DE HIDALGO

Por Lorenzo MARTINEZ ALFARO

El conocimiento íntimo de los hombres que por su intervención en los hechos definitivos de los pueblos, han conquistado el derecho de vivir en el recuerdo y en la veneración colectiva como una personificación de las circunstancias que concurrieron al encauzamiento de los destinos patrios, constituye un aspecto muy importante en el culto cívico, que es la devoción más racional de los hombres, porque se funda sobre los principios más reales, como son los sentimientos de gratitud y amor, que dignifican a quienes los profesan.

De ahí la necesidad de inculcar el conocimiento de la historia en la nítida conciencia infantil, como una de las formas más efectivas para divulgar sus hechos más culminantes, y de ahí también la tendencia de familiarizar a la niñez con los detalles de la vida de los hombres generosos que consagraron su existencia a la formación del concepto ciudadano en que se basa el principio de la nacionalidad.

Pero estos conocimientos elementales sólo pueden ser factibles como consecuencia de la educación inicial que se abreva únicamente en el hogar como fundamento de la cultura del alma del niño, y sólo hay una educadora capaz de llevar esa función integral de ternura, por su perseverancia y su abnegación características: ¡la madre!

Es pues, a la mujer a la que dedicamos estos apuntes sencillos destinados a identificar con los aspectos más íntimos de la vida de Hidalgo, el más grande de los estructuradores de la patria mexicana, a los mexicanos del porvenir; porque en cada mujer hay una madre latente, y en cada madre, una responsable potencial.

Las religiones no son otra cosa que el aprovechamiento de los hechos ejemplares de los hombres que se han distinguido por su consagración al beneficio de sus semejantes. Acciones generosas, propósitos de redención, sacrificios, renunciaciones, virtudes cívicas, aportación de conocimientos científicos enredados al mejoramiento material, teorías filosóficas encauzadas a la elevación espiritual, que la acuciosidad humana ha recogido para la justificación de sus tendencias, después de pasarlas por el tamiz convencional de sus propios prejuicios. Pero hay dentro de todos esos propósitos discutibles un principio fundamen-

tal que no se discute, el de la influencia definitiva que en el destino de los hombres ejerce la orientación de sus primeros pasos por la vida, y el que en el porvenir de los pueblos determina la emulación de los varones más significados en la dignificación patria.

El grito de Dolores no hubiera sido posible sin la devoción de doña Josefa Ortiz de Domínguez. Pero, sobre todo, sin esa abnegación de doña Ana María Gallaga, para forjar el alma generosa del cura inmortal.

De raigambre española, como la de todas las que constituyen los orígenes de nuestra raza, los progenitores de don Miguel Hidalgo y Gallaga provienen de troncos distinguidos del Estado de Michoacán donde se avieciaron: don Juan Gallaga y doña Joaquina de Villaseñor, por la línea materna. Por la paterna, fueron los Hidalgo descendientes de una vieja familia de San Pedro Tejuipilco, en la jurisdicción minera de Temascaltepec, perteneciente a la intendencia de México.

De esta ascendencia proceden don Cristóbal Hidalgo y Costilla y doña Ana María Gallaga y Villaseñor, padres del héroe máximo de nuestra independencia nacional, y de otros tres vástagos, don Joaquín, don Manuel Mariano y don José María.

Don Miguel Hidalgo y Gallaga nació en el rancho de San Vicente, al sur de la hacienda de Corralejo, perteneciente al actual municipio de Pénjamo, entre la margen oriental del río Turbio y la hacienda de Cuiztzo de los naranjos, el 8 de mayo de 1753 —tenía, pues, 58 años cuando fue inmolado en aras del despotismo colonial— y fue bautizado en la capilla de dicha propiedad, por el cura don Bernardo de Alcocer, siendo sus padrinos de pila, don Francisco y doña María Cisneros.

Pero no resistimos la tentación de repetir esta ingenua anécdota que reveló el erudito historiador don Luis González Obregón, paciente investigador de los orígenes de nuestra historia colonial, y afile maestro de muchas generaciones de expertos en estas disciplinas de Clio, a cuya memoria no podemos menos que consagrar un recuerdo grato en esta ocasión, en que una de sus más bellas obras —MEXICO VIE-

JO— nos abre horizontes amplísimos para encauzar nuestra latente inclinación.

Se trata de las circunstancias en que don Cristóbal Hidalgo conoció a la que había de ser madre del gestador de nuestra independencia, y de la influencia ejercida por este conocimiento en el destino de la familia y de la patria, y encierra, además, una enseñanza sobre la sencillez de las causas de que provienen los efectos más trascendentales.

Administraba la hacienda de Corralejo a mediados del siglo pasado, don Cristóbal Hidalgo y Costilla, que procedente de México, deseando contraer matrimonio, y sabiendo que don Antonio Gallaga tenía dos hijas, fue un día a visitarle al rancho de San Vicente.

A la hora de comer, se sentaron a la mesa don Antonio, su esposa y sus dos hijas las cuales se hallaban muy compuestas, tanto en el peinado como en el vestido, pues deseaban cautivar el corazón del pretendiente.

Pero un incidente vino a echar por tierra estos proyectos: servía la mesa, con el caballo suelto y vestido humildemente con su túnico de zagalejo, una virgen esbelta, de color rosado, fisonomía simpática, regulares facciones, frente despejada, y de una índole tan bella y suave como el propio clima de su tierra. (*)

Don Cristóbal, que había estado admirándola detenidamente, quedó prendado de la joven, que no era otra sino la sobrina de don Antonio, la huérfana recogida y destinada, como Cenicienta, a los humildes menesteres del hogar.

Después de la comida, don Cristóbal, tratando de retirarse para Corralejo, comenzó a despedirse de cada una de las personas de la familia. A cierta distancia del grupo, humilde, medrosa y compungida, estaba Ana María, recogidos la frondosa cabellera, mientras, a hurtadillas, miraba de cuando en vez a don Cristóbal. El instinto del amor habíala revelado acaso su destino, y no podía resistir los

(*) Copia del expediente relativo al lugar del nacimiento de Hidalgo—Año de 1868.—México, imprenta del gobierno.

(Pasa a la 2ª plana)

BANCO DE CAMPECHE, S. A.

INSTITUCION DE DEPOSITO

Calle 53 No. 14.

Campeche, Camp., Méx.

FUNDADA EL 7 DE MAYO DE 1945. CAPITAL SOCIAL \$ 500,000.00 TOTALMENTE PAGADO.

Nos Ponemos a las Ordenes de Nuestra Honorable Clientela, Ofreciéndoles Todos los Servicios Bancarios.

Expedimos Giros, Damos los Mejores Tipos.

Atendemos Cobranzas Proporcionando un Servicio Rápido y Eficiente.

PRESTAMOS DEPOSITOS.
CREDITOS COMERCIALES.

EL CUENTO DE LA SEMANA

El lunar de Madame Pompadour

Por Alfredo de MUSSET

IV

¡Ella me protegerá; ella vendrá en mi auxilio!... ¡Ah! ¡Cuán razón tenía el abate al decirme que mi vida dependía de una mirada! Si; esos ojos tan finos y dulces, esa boquita burlesca y deliciosa, ese piecico ahogado en un perendengue... ¡Esa es mi hada buena!

Así pensaba, casi en voz alta, el caballero, al volver a su albergue. ¿De dónde nacía esa súbita esperanza? ¡Habla sólo su juventud, o habían hablado los ojos de la marquesa?

Pasó gran parte de la noche escribiendo a la señorita de Annebault una carta, poco más o menos parecida a la que había leído Madame de Pompadour.

Sobrado inútil sería reproducir esa carta. A excepción de los tontos, sólo los enamorados parecen siempre distintos al decir siempre lo mismo.

Por la mañana salió el caballero y empezó a andar, divagando, por las calles. No le pasó por la mente recurrir otra vez al abate protector, y no sería fácil decir la causa que se lo impedía. Era ésta como una mezcla de temor y audacia, de supuesta vergüenza y de espíritu novelesco. Y, en efecto, ¿qué le hubiese contado la historia de la vispera?

—Ha recogido usted oportunamente un abanico; ¿ha sabido aprovecharse de ello? ¿Qué le ha dicho usted a la marquesa?

—¡Nada!

—Hubiera debido hablarla.

—Estaba azorado; perdí la cabeza.

—¡Mal hecho; hay que saber aprovechar la ocasión. Pero todo se puede reparar. ¿Quiere que le presente a Fulano? Es amigo mío, ¿A Zutana? Es preferible. Procuraremos hacer que usted llegue ante esa marquesa que tanto le asusta, y esta vez, etc., etc.

Pero al caballero no era eso lo que le preocupaba. Creía que al contar su aventura, la estropearía, despojándola, por así decir, de su brillo. Pensaba que la casualidad le había favorecido con una cosa inaudita, increíble, y que esto debía ser un secreto entre él y la fortuna; confiar este secreto a cualquiera hubiera sido, a su pa-

recer, quitarle todo el valor; mostrarse indigno de él: —Ayer fui sólo al palacio de Versailles —se decía— pues bien, también podré ir sólo al Trianon. (Esta era, en aquel momento, la residencia de la favorita).

Tal manera de pensar puede y hasta debe parecer extravagante a los espíritus presurosos, que no descienden nada, y dejan lo menos posible al azar; pero aún las gentes más frías, si han sido jóvenes (que no lo es todo el mundo, ni aún en la época de la juventud) han podido conocer ese extraño sentimiento, que nos hace débiles y atrevidos, esa tentación peligrosa y seductora a la vez, que nos arrastra hacia el destino; se siente uno ciego y quiere serlo; no sabe uno adonde va y anda. Su encanto reside en esa misma despreocupación, en esa ignorancia; es como el placer del artista que sueña, del amante que pasa la noche bajo las ventanas de su amada; como el instinto del soldado, y, sobre todo, del jugador.

El caballero había tomado el camino del Trianon, casi sin saberlo. Sin ir muy engañado, como se decía entonces, no le faltaba elegancia, y tenía ese aire especial que hace que si os encuentra un criado en el camino, no os pregunte adonde vais.

No le fue, pues, difícil, gracias a algunas indicaciones que le dieron en la hostería, llegar hasta la verja del palacio, si así puede llamarse a esa bombonera de mármol que tantos placeres y penas vio ante él. Por desgracia, la verja estaba cerrada y un portero enorme, vestido con una modesta hopalandia, paseaba, con las manos a la espalda, por la alameda interior, como alguien que no espera a nadie.

—El rey está aquí! —pensó el caballero.— O no está la marquesa. Indudablemente, cuando las puertas están cerradas y los criados pasean, es señal de que los reyes no reciben o han salido.

¿Qué hacer? Tanta confianza, y tanto valor como tenía momentos antes, tornáronse de pronto en contrariedad y turbación. Sólo el pensar: El rey está aquí, le asustaba más de lo que la vispera le asustaron las palabras: **Va a pasar el rey;** porque entonces no era más que el temor a lo imprevisto, en tanto que ahora conocía

aquella mirada fría y aquella majestad im-pasible.

—¡Ah, Dios mío! ¡Qué aspecto tendría yo si intentase, como un atolondrado, penetrar en este jardín y fuese a parar frente a frente ante ese monarca soberbio, con la misma naturalidad que si estuviera tomando café al borde de un riachuelo!

En el acto se dibujó ante los ojos del pobre enamorado la desagradable figura de la Bastilla; en lugar de la seductora imagen que había conservado de la marquesa al pasar sonriendo, vio torreones, calabozos, pan negro, el agua del tormento. Conocía la historia de Latude. Poco a poco empezaba la reflexión, y poco a poco huía la esperanza.

—Y sin embargo —decía para sí— no hago mal alguno a nadie, ni al rey tampoco. Reclamo contra una injusticia; nunca zaherí a nadie. ¡Me recibieron ayer tan bien en Versailles! ¡Estuvieron tan corteses los criados! ¿Qué temo? ¿Cometeré una tontería? Otras cosas haré que le reparen.

Acercóse a la reja y tocó con el dedo; no estaba cerrada del todo. La abrió y entró resueltamente. El portero se volvió con aire enfadado.

—¿Qué se le ofrece? ¿Adonde va?

—Voy a ver a Madame de Pompadour.

—¿Dónde está la invitación?

Ya no existía el marquesado de la vispera; ya no estaba el duque de Aumont. El caballero bajó tristemente los ojos, y vio que sus medias blancas y sus hebillas de pedrería falsa, estaban cubiertas de polvo. Había cometido el error de venir a pie en un pueblo donde no se andaba. El portero también bajó los ojos y le miró, no de arriba abajo, sino de abajo arriba. El vestido le pareció bien; mas el sombrero estaba algo ladeado, y la peluca descompuesta.

—No tiene usted cita. ¿Qué desea?

—Desearía hablar con Madame de Pompadour.

—¿De veras? ¿Y cree usted que eso se hace sin más ni más?

—No sé! ¡Váyase al rey aquí!

—Puede ser. ¡Váyase y déjeme en paz!

(Pasa a la 7ª plana)

La mejor harina elaborada con los mejores trigos

"MURALLA"

Cía. Harinera de Campeche,

S. A.

Colonia Buena Vista

Campeche, Camp.

Apartado Post. No. 79

De domingo a domingo

Resumen de los hechos más relevantes de la semana.

DESPELIDA.—En ocasión a su retorno a la capital del vecino Estado de Tabasco, después de pasar corta temporada en esta ciudad, de la señora Josefina Caballero de G. y de la señorita Georgina Guilmón Caballero, en el domicilio de los esposos licenciado Manuel Lanz G. y Clementina Llovera S., hubo una agradable reunión social en la que se hicieron votos por el retorno de las visitantes.

ACCION CIVICA.—Para conmemorar dignamente el aniversario de la emancipación política del Estado, el Comité de Acción Cívica está preparando un escogido programa que pronto hará del conocimiento público y conforme al cual merecidamente se hará recordación de los próceres del Estado.

SUSPENSION.—Por disposición del Consejo Mixto de Economía Regional, diversos comerciantes de la plaza fueron sancionados con la suspensión de su dotación de azúcar, disposición debida a que los sancionados expendían ésta a un precio mayor que el oficial, causando así, los perjuicios consiguientes al público consumidor y buscando con tal medida el que el comercio de la ciudad acate sus acuerdos.

MATRIMONIOS.—Enlazados ya por el eterno vínculo, gozan de la dicha, el señor José C. Estrella M. y la señorita Candelaria Ortega C., el señor Fernando Paredes A. y la señorita Ana María Chan G., así como el señor Paz Rodríguez O. y la señorita Mercedes Reyes Cuevas y también el señor Alvaro Sansores Pérez y la señorita Aida Gantús Razú.

DEFUNCIONES.—En la semana que finaliza, hubo de lamentarse el fallecimiento del señor José Alberto Cobá, de la señora Concepción Carrillo de Ortega y de los pequeños José, hijo de los esposos José Arana y María Canché y Jesús del Carmen, hijo del estimable matrimonio Faustino Ramos y Guadalupe Acuña de R.

REVISTA.—Por disposición del ciudadano General de Brigada, Comandante de la XXXIII Zona Militar, se procederá a pasar revista de presentes al personal del servicio militar nacional, mismo que corresponde a las clases 1924, 1925, 1926 y 1927.

VELADA.—Organizada por la Federación Estudiantil Campechana que preside el Br. Miguel Angel Hernández Pino, tendrá verificativo el siete del actual, en la Sala Rectoral del Instituto Campecha-

no, una velada literario musical en la que el ciudadano Lic. Eduardo J. Lavalle Urbina, Gobernador Constitucional del Estado, impondrá a los más antiguos maestros del citado plantel educativo, con justicia homenajeados por su dedicación a la educación de la juventud, la medalla Pa-

DESTITUCION, CAPTURA...

(Viene de la 3^a plana)

Monclova, hizo una separación y mitiendo a Chihuahua y Durango a los más importantes, cuyo número era de sesenta y tres individuos en el orden siguiente: ocho clérigos, incluyendo a Hidalgo, cuatro frailes y cincuenta y un seglares. Juntos marcharon todos hasta el Alamo de Parras (hoy Viesca), donde fueron separados los eclesiásticos, excepción hecha de Hidalgo, para remitirlos a Durango. Este y los demás prisioneros, fueron conducidos a Mampí, y de este punto a Chihuahua, a donde llegaron el 23 de abril de 1811.

Los prisioneros que se consideraron de menor importancia, quedaron en Monclova, donde muchos de ellos fueron fusilados, repartiéndose el resto en calidad de esclavos, para que sirvieran a los vecinos del lugar, como se hacía con los apaches y comanches cogidos en guerra.

EL PROCESO Y EJECUCION DE HIDALGO

El brigadier don Nemecio Salcedo, que gobernaba en San Felipe de Chihuahua, temiendo que la llegada de Hidalgo y sus compañeros pudiera originar desórdenes, promulgó un bando prohibiendo que se formaran pelotones de gente en las calles. Que la gente se subiera a las azoteas, profriría gritos o mostrara compasión por los reos, y que se admitieran forasteros en las casas, sin permiso de la autoridad.

Los presos se dividieron, mandándose unos al convento de San Francisco, y los otros a un colegio de jesuitas abandonado y a medio construir, que hacía veces de hospital, y que fué el lugar que se destinó a prisión de Hidalgo.

Siguiendo las instrucciones del gobierno virreinal, se procedió con la mayor brevedad a la instauración de los procesos, comisionándose para la instrucción de los de Hidalgo, Allende, Aldama y Jiménez, a don Angel Abellá, español que había sido administrador de correos en Zacatecas.

Hidalgo, al ser examinado, no rehuyó responsabilidades de ninguna especie; re-
conoció que su prisión era debida a haber-
tratado de poner en independencia este rei-
no; que los principales autores de la re-
volución eran él y Allende; que los asesi-
natos de los españoles se habían hecho por
orden suya para satisfacer a los indios y a
la infima canalla, y que se debían a su con-
fidencia; y no quiso denunciar a nin-

SENSIBLE FALLECIMIENTO.—Perteneciente a estimable familia tabasqueña, radicada varias veces en esta ciudad, la señora Vicenta Ochoa de Abreu deja un vacío en el seno de la sociedad campechana al ocurrir su fallecimiento; sus funerales constituyeron una verdadera expresión del dolor que causó la pérdida de quien supiera, por sus relevantes virtudes, hacerse acreedora de la estimación campechana, al hacer llegar nuestra condolencia a sus deudos, unímonos al pesar de su desaparición.

VIAJEROS.—Para la capital de la República y con el objeto de continuar sus estudios se ausentó la señorita María Teresa Flores González, igual destino llevarán los señores licenciados Manuel J. López Hernández, Pedro Guerrero Martínez, Carlos Sansores Pérez y Fernando Herrón Ramos, así como los señores Luis Casto, Germisindo Pavón, Juan Cardona y las señoras Mercedes Caraza y Lilia Reyes de López. De la propia capital retornarán los esposos Eduardo Alcalá Dondé y María Barrancos de A., la señora Concepción Molina de C. y la señorita Francisca Celis Campos así como la señora Rita Cervera de Alvarez Barret acompañada de su hijo el joven Francisco Alvarez Cervera. Procedente de la capital del vecino Estado encontrábase entre nosotros, gozando de sus vacaciones el Br. Fernando Sandoval C.

ANIVERSARIOS.—Al cumplirse los aniversarios del fallecimiento de Don Miguel Hidalgo y Costilla y de Don Pablo García, el Comité de Acción Cívica desarrolló un bien seleccionado programa en el que los oradores que hicieron uso de la palabra, supieron recordar los méritos de los desaparecidos.

INFORME.—En el Teatro Francisco de Paula Toro, declarado al efecto recinto oficial por el Congreso del Estado, el Lic. Eduardo J. Lavalle Urbina, Jefe del Poder Ejecutivo, rendirá el siete del mes en curso el informe correspondiente al año que se cumple de su gestión administrativa y al efecto girarán las invitaciones correspondientes a los distintos sectores sociales quienes seguramente escucharán interesados el informe de su gobernante.

••La Bicicleta••

Abarrotes y Salón Cerveza

Prop: José Madrazo López

Calle 63 con 16. - Tel. 88

(Pasa a la 6ª plana)

Muebles para baño.

Cemento-Cabilla-Tubería

Herrada Mena

59 No. 4. Campeche.

El lunar de Madame Pompadour

(Viene de la 5ª plana)

El caballero no quería encolerizarse; pero a pesar de su propósito, esa insolencia le hizo palidecer.

—A veces he mandado marchar a un lacayo —replicó— pero nunca un lacayo me lo ha mandado a mí.

—¿Lacayo, yo? ¡Lacayo! —exclamó furioso el portero.

—Lacayo, portero, criado, lacayuelo, da lo mismo; no me importa.

El portero dió un paso hacia el caballero, con los puños crispados y el rostro encendido. El caballero, volviendo a serenarse ante la apariencia de una amenaza, alzó apenas el puño de la espada:

—Tenga usted cuidado —dijo— soy gentilhomme, y no cuesta más que treinta y seis libras mandar al otro mundo un villano como usted.

—Si usted es gentilhomme, yo obedezco órdenes del rey; no hago sino cumplir con mi deber, y no crea que...

En ese instante se oyó a lo lejos el sonido de un cuerno de caza, que parecía venir del bosque de Satory, apagándose en el eco. El caballero dejó caer de nuevo la espada en la vaina, y, sin acordarse ya de la disputa iniciada, exclamó:

—¡Hola! ¡El rey, que se va de caza! ¿Por qué no me lo ha dicho usted en seguida?

—Porque no me importaba, ni a usted tampoco.

—Escúcheme, querido amigo. El rey no está aquí; yo no tengo carta, no tengo audiencia. Ahí va una propina; déjeme pasar.

Sacó del bolsillo algunas monedas de oro. El portero le miró otra vez de pies a cabeza, con soberano desprecio:

—¿Qué es eso? —dijo desdenosamente—. ¿Así intenta introducir en una morada real? Tenga cuidado, no vaya a encerrarle aquí en vez de mandarle salir.

—¡Tú, truhán! —repuso el caballero, encolerizándose nuevamente y volviendo a empuñar la espada.

—Sí, yo —repitió el portero.

Pero durante esta conversación, en la que el narrador siente haber comprometido a su héroe, densas nubes habían oscurecido el cielo; preparábase una tormenta. Brilló un relámpago veloz, seguido de un trueno violento, y la lluvia comenzó a caer pesadamente. El caballero, que tenía en las monedas de oro en la mano, y en su empolvado zapato una gota de agua del tamaño de medio escudo:

—¡Demonio! —exclamó—, Pongámonos al abrigo. ¡No nos vamos a dejar mojar!

Y se encaminó rápidamente hacia el antro del canchero, o, si se quiere, a la casa del portero; una vez allí, sentándose desahogado en el sillón del mismo portero, dijo:

—¡Gran Dios! ¡Cómo me fastidia usted, qué desgraciado soy! ¡Me toma usted por conspirador, y no comprende que tengo en

el bolsillo un memorial para Su Majestad! Yo soy provinciano; pero usted es un necio

Por toda respuesta, el portero fué a un rincón para coger la alabarda, y allí permaneció, de pie, arma en mano.

—¿Cuándo se va usted a ir? —gritó con voz estentórea.

La disputa, olvidada, y vuelta luego a empezar, parecía volverse ahora muy seria, y ya las manzanas del portero temblaban de modo extraño en el asta de la alabarda. ¿Qué iba a suceder? No lo sé; pero, volviendo de pronto la cabeza, exclamó el caballero:

—¿Quién viene ahí?

Un joven paje, que montaba un caballo soberbio (no inglés; en aquel tiempo no estaban de moda las piernas delgadas), acudía a rienda suelta y a todo galope. El camino estaba mojado por la lluvia; la verja estaba medio tornada. El jinete titubeó; el portero se adelantó y abrió la verja. El paje picó espuelas; el caballo, parado un momento, quiso emprender de nuevo su carrera; resbaló en la tierra húmeda y cayó.

Es muy incómodo y casi peligroso hacer levantarse a un caballo que ha caído. No hay fusta que lo domine. El pataleo del animal, que hace lo que puede por levantarse,

es desagradable en exceso, sobre todo cuando uno tiene una pierna cogida bajo la silla.

No obstante, el caballero fué a prestar ayuda al paje, sin pensar en aquellos inconvenientes, y lo hizo con tal destreza que pronto se levantó el caballo y quedó en libertad el jinete. Pero éste estaba lleno de barro y apenas podía andar, pues cojaba a consecuencia del golpe. Transportado inmediatamente a la casa del portero y sentado en el sillón de éste, dijo al caballero:

—Señor, usted es seguramente gentilhomme. Me ha prestado un gran servicio; pero puede prestarme otro mucho mayor. He aquí un mensaje del rey para la señora Marquesa, mensaje urgentísimo, como usted ve, puesto que mi caballo y yo, por andar más de prisa, hemos estado a punto de rompernos la cabeza. Comprenderá usted que en el estado en que estoy, y cojeando, no puedo llevar esta misiva. Para esto tendría que hacer que me llevaran a mí mismo. ¿Quiere usted ir en mi lugar?

Al mismo tiempo, sacaba del bolsillo un gran sobre dorado, con arabescos, con la marca del sello real.

—Con mucho gusto —dijo el caballero, cogiendo el sobre. Y rápido y ligero como una pluma, salió corriendo, sobre la punta de los pies.

La Familia de Hidalgo

(Viene de la 4ª plana)

estremecimientos de su complejo emocional. Pero mujer honesta y sencilla, no podía explicarse la causa de aquella súbita desazón espiritual.

Don Cristóbal se dirigió entonces hacia ella, y estrechándola su diestra en ceremonioso saludo de despedida, dejó en ella una onza de oro. ¡Definitiva evidencia para un corazón ingenuo, aunque ya propiamente inclinado en su favor.

Cuando se fué don Cristóbal, Ana María, con un candor verdaderamente infantil, dijo a sus parientas:

—El señor que me dió la mano al despedirse, me dejó esta medalla sin ojo.

Cuéntase que la tía respondió con una maliciosa sonrisa, y las celosas primas —añadiremos nosotros— con envidiosa ironía:

—¡Guárdala y espera las resultas!

Y en verdad que no se hicieron esperar éstas mucho, pues pronto llegó la carta de pedimento, y poco tiempo después se celebraban las bodas de don Cristóbal Hidalgo y Costilla con doña María Ana Gallaga y Villaseñor.

¡Amores rústicos y sencillos! Amores afortunados, que no conocieron la angustia

de la incertidumbre, ni la tristeza moral los celos. El corazón de un hombre y el corazón de una mujer se unieron espontáneamente, atraídos por un misterioso impulso común, el del destino, a que la humanidad va francamente arrastrada por la inexorableidad de las leyes naturales que la gobiernan.

A este espíritu de transparente dianfania confió el sino impenetrable de un pueblo sojuzgado, el modelado del alma que habría de gestar su liberación. ¡Enorme responsabilidad para la fuerza endeble de una rudimentaria resistencia femenina! Pero ya la ejecutoria universal ha consagrado esa admirable devoción maternal, y ya la objetividad de los hechos han evidenciado cuanto es capaz de hacer la abnegación de una mujer que tiene, sobre todas las cosas, el concepto exacto de su atributo maternal.

El futuro padre de la patria hizo sus estudios primarios en el famoso colegio de San Nicolás, que ahora ostenta su ilustre apellido, en la antigua Valladolid, y en 1770 se graduó de bachiller en artes y teología en la real y pontificia universidad de México, según consta en el libro respectivo.

(Pasa a la 5ª plana)

Trajes de baño para Sras. niños y Caballeros estilos 1946. Calzado G. B. H. y Domit los últimos estilos acabados de recibir agencia exclusiva.

CASA SELEM

CALLE 10 No. 313

Destitución, captura y ejecución...

(Viene de la 6ª plana)

guna de las personas comprometidas en la revolución.

Tanto el proceso de Hidalgo, como el de los demás cuya substanciación fue encomendada a Abella, se formaron sólo con las declaraciones de los acusados, sin que se examinaran testigos, ni se practicaran otras diligencias. Una vez recogidas tales declaraciones, se pasaron las actuaciones el auditor, licenciado don Rafael Bracho, que hizo sus pedimentos en sentido de que se condenara a muerte a los reos, y en seguida el consejo de guerra resolvió, sin forma siquiera de sentencia, y sin admitir defensas a los acusados.

Así, en cortísimo tiempo, se dieron por terminadas las causas, y se ejecutaron las sentencias, con excepción de la de Hidalgo. La mayoría de los reos, unos treinta en conjunto, fueron condenados a ser pasados por las armas, por la espalda, como traidores al rey.

Las ejecuciones comenzaron el 10 de mayo, siendo fusilados el 26 de junio, Allende, Aldama y Jiménez. En cuanto a Abasolo, su conducta fue verdaderamente indigna durante el proceso, pues pretendiendo salvar la vida a todo trance, echó toda la culpa a sus compañeros, delató a algunos que habían sido considerados como poco importantes, siendo causa del fusilamiento de Chico, y, debido a sus delaciones y negativas, así como a los heroicos esfuerzos de su esposa, salvó la vida, mandándose deportado a España. Sólo el desconocimiento de este proceso, pudo hacer que se le declarara héroe de la Independencia.

El carácter eclesiástico de Hidalgo, requirió la intervención de la iglesia en su proceso. El obispo de Durango, comisionó al doctor don Francisco Fernández Valentin, doctoral de la catedral de aquella ciudad, para que lo representara, concediéndole amplísimas facultades, contra los principios del derecho canónico, aun para degradar a Hidalgo. Después de algunas contestaciones entre las autoridades militares y la eclesiástica, se dictó sentencia de muerte contra el acusado, sin oírlo en defensa, y se procedió a degradarlo como sacerdote, ejecutándose la sentencia el 30 de julio de 1811, a las 7 de la mañana, en el mismo patio de su prisión, donde Hi-

dalgo sufrió el suplicio con la mayor entereza.

Los cadáveres de este, de Allende, Aldama y Jiménez fueron decapitados, y sus cabezas remitidas a Guanajuato, donde se les colocó en unas largas escarpias de hierro, dentro de unas jaulas del mismo metal, en los cuatro ángulos de la alhóndiga de Granaditas.

Así terminó la primera época de la guerra de independencia, emprendida por un pueblo inerme que no podía soportar por más tiempo la dominación española, representada en México por los tenderos peninsulares.

(Versión de la Historia de México) de don Alfonso Toro)

La Familia de...

(Viene de la 7ª plana)

vo que actualmente se encuentra en la Biblioteca Nacional, a folios 139 vuelta, y en 1773, el de bachiller en teología, en facultad mayor, después de las diez lecciones de media hora con puntos, y con término de veinte y cuatro, y del actillo, en el que le argüerón los bachilleros José Francisco Esquivel Vargas y José Antonio Lemma, de que da fe el doctor y maestro Canisio. Y aun debe haber resultado no poco lucido el tal actillo, ya que fue designado para replicar en otros que tuvieron lugar al día siguiente.

Los enemigos de la independencia —más que del modesto cura de Dolores— exhibieron en 1810 como un monstruo de iniquidad, concediéndole empero un solo título, su saber. Las consejas más absurdas se unieron a los insultos más soeces y a las calumnias más infames. Todos se confabularon para denigrar al hombre que había osado desafiar la prepotencia imperial de Fernando VII y el celo del virrey Venegas: escritores venales a sueldo del imperialismo colonial, nulidades enfermas de importancia sapiente, inflaciones de orgulloso infalibilidad fanática, malevolencias escondidas tras cogullas inquisitoriales, de todas partes salían impresos, libros, sermones y edictos saturados de odio y desprecio... Pero la figura venerable del libertador iba cobrando cada día mayores proporciones entre el sector oprimido, que era el más, porque ningún servilismo, así aturdiendo con la alharaca de sus intereses denuetos, podía eclipsar la gloria del caudillo, ni, mucho menos, la ejemplar ejecución de sus virtudes, conquistada a costa de una vida de trabajo, de estudio, de caridad y de amor.

Pudo ser sacrificado inútilmente, como lo fue, en aras del interés material de una colonia avarenta cuyos privilegios desaparecían devorados por la hoguera prendida por el anhelo de liberación nacional, pero no domado, porque esa alma inflexible había sido inducida al servicio de la humanidad por la ternura maternal. Había sido forjada en el yunque de su abnegación por doña Ana María Gallaga y Villaseñor, que así cumplía su destino.

ESPERE NUESTRA EDICION EXTRAORDINARIA DEL 7 DE AGOSTO CON UNA SINTESIS DEL INFORME DEL C. GOBERNADOR.

INDICE GERMINAL

El Semanario Campechano

Registrado como artículo de 2ª clase en la administración de Correos de Campeche con fecha 27 de diciembre de 1945.

Editor:

LORENZO MARTINEZ ALFARO

Jefe de Redacción:

Lic. J. LUIS BURGOS M.

Administrador:

MANUEL ALBANES GARCIA

SE PUBLICARA TODOS LOS DOMINGOS
PRECIO DEL EJEMPLAR CINCE CENTAVOS
POR SUSCRIPCION, CINCO PESOS ANUALES

TARIFA DE ANUNCIOS:

Una plana	\$ 80.00
Media plana	..40.00
Un cuarto de plana	..20.00

TARIFA CONVENCIONAL PARA ANUNCIOS ESPECIALES, REMITIDOS Y CAMPANAS DE PUBLICIDAD COMERCIAL.

NO SE DEVUELVEN ORIGINALES

Y AUNQUE LA REDACCION SE RESERVA EL DERECHO DE SELECCIONAR LA COLABORACION, CADA FIRMANTE ES RESPONSABLE DE SUS OPINIONES

Oficinas provisionales:

Calle 10 B número 108.
Tel. 23-45
CAMPECHE, CAMP. MEX.

CARTA BLANCA EXQUISITA

Bien refrigerada con sabrosa botana puede saborearla en el
Salón Cerveza 'Cuauhtémoc'

Plaza Principal.

Rafael Cambranis M.

GERMINAL

El Semanario Campechano

Registrado como artículo de 2ª clase en la Administración de Correos de Campeche, con fecha 27 de diciembre de 1945.

Año 1

Campeche, Camp., miércoles 7 de agosto de 1946.

Número 39

La Erección del Estado de Campeche

Todos los campechanos celebramos con entusiasmo la fecha del 7 de agosto porque en ella, se inició la revolución que, abriendo más amplios horizontes al liberalismo que en esa época se consideraba como la conquista más grande de la libertad humana, culminó con la separación del distrito de Campeche, para constituir, al margen de la hegemonía de Yucatán, el Estado libre y soberano de su nombre.

Y sin embargo, al exigir con las armas en la mano el respeto del voto popular, al que los liberales campechanos se consideraban con derecho, no se pensó en las posibilidades de llegar hasta el desmembramiento del Estado. Fué éste una forma de conciliar los intereses políticos en pugna y una medida para apaciguar las pasiones que había exacerbado la guerra civil, sin hacer mención de la necesidad de establecer las premisas de la constitución que no hacía muchos meses había promulgado el Congreso Constituyente convocado después del triunfo de la revolución de Ayutla, y que sembradas en Campeche, no tardarían en fructificar y ramificarse en toda la península, como vislumbró la perspicacia del señor licenciado don Pablo García, alma mater del movimiento.

La idea de segregación nació en septiembre de 1857, cuando a las arrogancias de don Manuel Cepeda Peraza, tuvo el señor licenciado García que responder:

Esto quería decir que el distrito de Campeche no puede vivir en paz y bajo un mismo gobierno, con los demás del Estado, y que en tal caso sería indispensable iniciar de todos modos UNA DIVISION LEGAL para separar dos partes incompatibles que no pueden seguir formando un solo todo.

Don Eligio Ancona no juzgó con un criterio estrictamente justo esta actitud, y tildó al caudillo campechano de soberbio. Obsérvese por el texto de la correspondencia relativa que publicamos en otro lugar de parte de quién estuvo la soberbia y de parte de quién la razón.

Cepeda y García se reconciliaron después ante el imperativo categórico del peligro común que suponía el naufragio de los principios republicanos y juntos defendieron la integridad nacional en el territorio peninsular, realizándose otra de las previsiones del segundo:

—Usted me conocerá algún día, y me hará la justicia de creer que tengo inteligencia y voluntad, resortes exclusivos de mis acciones.

Consecuencia inmediata de la revolución del 7 de agosto de 1857, fué el resultado de los tratados de límites de 3 de mayo de 1858. Pero el hecho real no tuvo lugar hasta el 29 de abril de 1863, fecha en que el Ejecutivo federal decretó la ratificación legal.



El Sr. Lic. don Pablo García, con sus fieles colaboradores, don Tumá Anzor Barbachano y don José del Rosario Hernández, en un grupo poco conocido, durante su ostracismo en New Orleans, cuando el imperio.

La erección del Estado, fué corolario de un convenio de división territorial pac-

tado entre Mérida y Campeche el 3 de mayo de 1858, ratificado por don Martín Francisco Peraza, encargado del gobierno de Yucatán, el 11, y por el señor licenciado don Pablo García, presidente de la junta gobernadora de Campeche, el 15; pero no fué legalmente sancionado por el gobierno federal sino hasta el 29 de abril de 1863. He aquí una versión del decreto respectivo, como figura en la Colección de Leyes de Dublán y Lozano, tomo IX número 5858:

“**BENITO JUAREZ**, presidente constitucional de los Estados Unidos Mexicanos, sabe que: —Considerando que ha emitido ya su voto en favor de la erección del Estado de Campeche, la mayoría de las legislaturas de los Estados, a saber: Aguascalientes, Chiapas, Durango, Guerrero, Michoacán, Oaxaca, Querétaro, Sinaloa, Tabasco, Veracruz y Zacatecas, he tenido a bien decretar lo siguiente:—**ARTICULO UNICO.—EL GOBIERNO DE LA UNION, EN USO DE LAS FACULTADES DE QUE SE HA- LA INVESTITO, RATIFICA LA ERECCION DEL ESTADO DE CAMPECHE.**—México, 29 de abril de 1863.—Benito Juárez.—Al C. Juan Antonio de la Fuente, ministro de Relaciones y Gobernación.—Y tengo la honra de comunicarlo, etc.—Fuente.

Publicamos el decreto anterior, tanto por conocimiento de las generaciones actuales cuanto porque en él se funda el derecho de la ciudadanía campechana.

El tercer Informe Constitucional

El Lic. Lavalle Urbina rinde al Congreso el tercer mensaje de sus labores gubernativas, que representan un laudable esfuerzo de superación

De acuerdo con un mandato constitucional, el Ejecutivo del Estado concurrió en esta fecha en que se inaugura el II período ordinario de sesiones la XXXVII Legislatura local, para rendir el informe de su gestión administrativa, dentro del espacio de tiempo comprendido entre el 8 de agosto de 1945 y el 7 de agosto de 1946.

La labor del gobierno que encabeza el señor licenciado Lavalle Urbina, ha sido consagrada al progreso de la entidad. Temperamento dinámico, de clara visión, sentimientos generosos, entre los que sobresalen una devoción fiel a la tierra nativa, el mandatario campechano se ha echado a cuestras la resolución de los problemas cruciales que se oponen a la prosperidad campechana, y lo está logrando merced a su perseverante labor de comprensión y energía, sin reparar en sacrificios

personales ni en valladerías más o menos firmes, que surgen inclementes en su línea de conducta trazada, y que podrán prolongar el tiempo de su realización, pero que no interrumpirán su eminente obra constructiva, cimentada solidamente en su voluntad y en la conciencia colectiva.

El saneamiento de Campeche; su electrificación con amplias tendencias industriales; la difusión de construcciones escolares; la consolidación de la economía del Estado; el encauzamiento de la explotación racional de sus riquezas potenciales, y, sobre todo, esa esmerada atención a las necesidades de las diversas regiones del país, sin excepción de las más remotas, distinguen la actuación de la administración actual, y elevan su índice de labor, fecun-

De dónde surgió la necesidad de la separación

CUATRO CARTAS HISTÓRICAS Y UN COMENTARIO ROTUNDO QUE PONEN DE RELIEVE QUE SOLO QUEDABA UN RECURSO SUPREMO PARA SALVAR LOS PRINCIPIOS CONSAGRADOS POR LA CONSTITUCIÓN DE 1857: LA VISIÓN DE LAS DOS PARTES ANTAGÓNICAS DE AQUEL HETEROGÉNEO TODO

1.—Don Manuel Cepeda Peraza, desconociendo el temple del alma de don Pablo García, invítale a deponer las armas con que trataba de conquistar los derechos consignados por la constitución, ofreciéndole, a cambio, "ciertas garantías".

Sr. D. Pablo García.—Cuartel de Tena-ho, septiembre 8 de 1857. Señor: Un asunto de vital interés para el país me obliga a dirigirme a usted, a fin de que, excitado todo el patriotismo de que es capaz en presencia de las graves y críticas circunstancias en que se encuentra la península, vuelva sobre sus pasos, reconociendo usted y todos los que lo siguen a las autoridades legítimamente constituidas. Los sucesos que han tenido lugar en esa ciudad el 6 y 9 del pasado, son verdaderos actos de rebeldía, (*) que preludian la repetición en nuestro suelo de las terribles y sangrientas escenas que tan caras han costado a la patria, sin traerle en recompensa el más pequeño beneficio.

No entraré, señor, en explicaciones sobre las causas que hubiesen influido para tan imprudente movimiento, ni menos me

detendré a analizar los hechos con que se pretende justificar la rebelión, porque su examen no me pertenece, ni es éste el momento oportuno de dilucidar la cuestión; y aun suponiendo que una **asonada** tenga por su parte la justicia, de la cual carece la que usted **acaudilla**, siempre es una subversión del orden público, punible principalmente por las circunstancias excepcionales en que, hace diez años, se encuentra el país. No concibo cómo una minoría tenga derecho de imponer su voluntad a mano armada a los pueblos del Estado.

¿Qué hemos ganado con veintitrés años de guerra civil? Sumir al país en la miseria, cegar las fuentes de la riqueza pública, entorpecer el desarrollo de la industria, la efusión inútil de la preciosa sangre yucateca y una guerra de castas que está a punto de consumir todos nuestros elementos sociales.

En la lucha fratricida hemos visto perecer a los hombres que hubieran prestado importantes servicios en la guerra extranjera. Aún asoma su negra cabeza la revolución social, esa miserable herencia que nos legaron nuestras pasadas discordias. Por esto, señor, siempre me ha llenado de congoja el fatal tañido del clarín que convoca a nuestros hermanos a un combate

fratricida. Cualquiera que sea el vencido, siempre la patria es la que sufre y se perjudica.

En mala hora apareció esta división, cuyas consecuencias no pueden calcularse todavía. El bárbaro, alentado por la debilidad de nuestra línea de defensa, consiguiente del estado de discordia en que pone al país el plan de 9 de agosto, volverá a forzar nuestros atrincheramientos, saqueará e incendiará nuestras inermes poblaciones, llevando el fuego y exterminio hasta el centro mismo de la península, y quizá hasta los puntos litorales. Entonces, quién sabe cuál será el éxito de esta lucha a muerte de la civilización con la barbarie.

Debe estar muy fresco en nuestra memoria el sangriento cataclismo social de 1848, del cual pudo librarse el Estado por un favor de la Providencia, con menoscabo de las dos terceras partes de los intereses y vidas de sus habitantes. Si abrigamos en el corazón un destello de amor patrio, no debe ser pérdida para nosotros tan cara lección.

Por eso los pueblos del Estado, abundando en sentimientos de patriotismo, y desengañados de las falaces promesas, nunca cumplidas, con que los acostumbraban a

(*) Esta, como todas las demás, han sido frases o palabras subrayadas por la Redacción.

El Ayuntamiento de la Capital felicit a al Sr.

Lic. Eduardo J. Lavallo Urbina

en ocasión al Tercer Informe de su brillante
labor administrativa.

Campeche, 7 de agosto de 1946.

halagar los fautores de revolución, se han negado a secundar el pronunciamiento de que usted es jefe. Lejos de cometer tamaño error, ofrecen a porfía su adhesión y sus servicios al gobierno para contrariarlo y sofocarlo.

El dominio de usted no se extiende más allá de los muros de Campeche; el pronunciamiento permanece aislado; y si se prolongase por años enteros este estado de cosas, aun suponiendo su posibilidad, estoy seguro que tampoco encontraría eco en ninguna otra parte de la península. Los pueblos de Champotón y el Carmen, indios, han sido obligados con el poder de las armas, a secundar el plan revolucionario, y sólo así pudieron haber retirado su obediencia al poder legal.

En esta virtud, confiado en el buen juicio que siempre le ha distinguido, espero que en gracia de la paz y de la salvación de Yucatán, deponga toda actitud hostil en unión de la fuerza de su mando, y vuelva al orden legal. Así me lo prometo; y a nombre de esta patria querida, me atrevo a rogárselo, a fin de ver si tiene un desenlace pacífico el movimiento iniciado el 9 del pasado, volviendo al orden la guardación de esa plaza y poniéndose a disposición del gobierno y de la comandancia general. De este modo conseguirá usted y todos los suyos ciertas garantías, que no podré concederles, si se obstinan por más tiempo en permanecer rebeldes contra el orden legal establecido por la soberana voluntad de los pueblos del Estado, principalmente, después de verse en el campo de batalla la sangre de nuestros hermanos.

Cuento con fuerzas suficientes, y el gobierno con abundantes recursos para res-

talear el imperio de las leyes conculcadas por algunos en esa ciudad; sin embargo, prefiero evitar la efusión de sangre, si usted, dócil a los dictados de la razón, de la justicia y del patriotismo, se presta gustoso a concluir esa farsa que pone en ridículo a sus autores, pues sólo está sostenida por la ambición de alguno que aspira a la primera magistratura, y de otros que quieren satisfacer venganzas personales.

No veo en la disidencia más que una cuestión personal. En vez de principios, encuentro pasiones; en lugar de garantías, desorden; y en todo, a la gente honrada víctima de estos trastornos.

Usted, señor, está dotado de un criterio ilustrado, y no me persuado que quiera prestarse por más tiempo a ser el instrumento ciego de innobles y rastroseras miras.

Estamos amenazados por la guerra extranjera. Los bárbaros amagan nuestras fronteras; y así se obstinará usted en que continúe la rebelión? ¿Pesará más en la balanza de su conciencia el satisfacer venganzas personales que la salvación de Yucatán?

No quiero hacer a usted esta injuria. Soy de usted obediente servidor que atento S. M. B.

Manuel Cepeda Peraza.

2.—Don Pablo García rechaza la piedad y pide "algo imposible" para acabar la lucha: el reconocimiento de los derechos conculcados, en favor de cuyo ideal está dispuesto a llegar hasta el fin. Su estilo, en contraposición al marcial del militar, es mesurado, respetuoso y firme.

Sr. D. Manuel Cepeda Peraza.—Tennabo, Campeche, septiembre 9 de 1887.—Señor. He recibido su respetable carta de fecha de ayer, en que me aconseja volver sobre mis pasos, reconociendo yo y todos los que me siguen, a las autoridades legítimamente constituidas, en presencia de las graves y críticas circunstancias en que se encuentra la península. Empresa es ésta, señor, de las más áridas, si considera usted que somos hombres de honor, capaces de preferir la muerte a todo acto que pueda, aunque sea ligeramente, deshonrarnos, y nos parece incompatible con nuestro buen nombre volver sobre nuestros pasos. Ni ¿cómo lo conseguiría yo respecto de millares de hombres que se han decidido con la más firme voluntad? Tal vez me decidiría, no lo sé, por el interés de todo el Estado, si realmente así lo viese, a sacrificar hasta mi honor, que aprecio en algo más que mi vida; mas mi sacrificio sería inútil, porque no puedo obligar a ceder a mis compañeros que no tienen disposición a verificarlo.

Usted, señor, puede calificar como más le agrade los sucesos que han tenido lugar en esta ciudad el 6 y 9 del pasado; pero a ninguno de nosotros toca hacer esta calificación sino a la historia, a cuyo juicio imparcial me he sometido gustoso. La prensa de esta ciudad ha dilucidado bastante las causas del movimiento, y usted me perdonará que no admita esos juicios tan precipitados y que en nada convienen al objeto que se propone de terminar pacíficamente nuestras desavenencias. Si usted ha creído que estamos locos para pensar que una minoría tenga derecho de

(Para a la 1ª plana)

EMILIO DE LA PEÑA

Calle 53 con 10 No. 12

felicita al señor licenciado

EDUARDO J. LAVALLE URBINA

por su labor constructiva al frente del gobierno del Estado, puesta de manifiesto en su tercer informe constitucional.

La Cámara Nacional de Comercio de Cam-

peche tiene el gusto de felicitar al C. Lic.

EDUARDO J. LAVALLE URBINA

Gobernador Constitucional, por su actuación en beneficio del Estado con motivo de su

3er. informe gubernamental.

De dónde surgió la necesidad de la separación

(Viene de la 3ª plana)

imponer su voluntad a mano armada, ha padecido usted un doble error, porque ni creemos tal absurdo, ni es posible que el solo distrito de Campeche llegue a imponerle la ley a todo el Estado, ni hemos soñado hacerlo.

Las juiciosas reflexiones que usted me hace acerca de los veintitrés años de guerra civil, no puedo menos que reconocerlas; y el corazón se me parte al ver que vamos a entrar en un combate fratricida. Si el bárbaro que nos acecha, alentado por la debilidad de nuestra línea de defensa, llegase a forzar nuestras atrincheramientos, a saquear e incendiar nuestras inermes poblaciones, llevando el fuego y exterminio hasta el centro mismo de la península, y quizá hasta los puntos litorales, la culpa no será nuestra sino de los que han querido ultrajarlos y pisotear nuestros derechos, abusando de nuestra mansedumbre, de nuestra morigeración y del estado de debilidad y postración en que nos han puesto.

Nosotros celebramos de todo corazón que los pueblos del Estado, abundando en sentimientos de patriotismo, y desengañados de las falaces promesas, nunca cumplidas, con que los acostumbraban halagar los fautores de revolución, se hayan negado a secundar el pronunciamiento de que soy jefe, y ofrezcan a porfía su adhesión y sus servicios al gobierno, para contrariarlo y sofocarlo. Esto querría decir

que el distrito de Campeche no puede vivir en paz y bajo un mismo gobierno con los demás del Estado, y que en tal caso sería indispensable iniciar de todos modos una división legal para separar dos partes incompatibles que no pueden seguir formando un solo todo. Empero, esto, que no puede menos que ser contrario a nuestros deseos, porque todos debemos propender a la grandeza y valimiento de nuestro Estado, no es creíble que suceda, y debemos procurar evitarlo, consultando tranquilamente, y en el silencio de las pasiones, la verdadera opinión general. Para esto sería indispensable que cesase en todos los pueblos el imperio de las armas; que el gobierno, a quien usted llama legítimo, retirase todas sus fuerzas y desarmase a todos sus soldados; que la ciudad dejase de ser el amago constante de la capital, y que la brigada de su mando, como las que están diseminadas por los diversos puntos del Estado, dejando completamente las armas, permitiesen a los pueblos la indispensable libertad para expresar su opinión en la cuestión presente.

Mi dominio, señor, se extiende a todo el distrito de Campeche y a toda la costa: desde Hampolol hasta los confines de Palizada soy obedecido; y no por el imperio de la fuerza, sino por convicción y espontaneidad. Le han engañado a usted los que le han dicho que con las armas hemos hecho nuestro plan, pues sólo al Carmen envíe fuerzas por la tranquilidad pública y después de efectuado el pronunciamiento, cuyas fuerzas fué mandando

su hermano D. Andrés, que regresó inmediatamente después de haber dejado todo aquello en la mayor tranquilidad.

Agradezco infinito que me atribuya el buen juicio que no poseo, y no dude usted que estamos prontos a deponer toda actitud hostil, si usted por su parte hace lo mismo, y nos resolvemos todos a escuchar en paz la voz pública, como ya le he indicado. No crea usted por esto, que me haría dar este paso la oferta que nos indica de ciertas garantías, no señor; yo el que menos, no queremos ninguna, porque estamos prontos a perder la vida en sostenimiento de nuestras libertades. Así, pues, al deponer las armas, lo haríamos juntamente con las tropas del gobierno, pues jamás consentiremos en dejar impunemente nuestra posición defensiva y ofensiva, a riesgo de ser subyugados, si bien estamos prontos a someternos al juicio de la mayoría del Estado, pronunciado con toda libertad.

Si usted cuenta con fuerzas suficientes y el gobierno con abundantes recursos, les doy la enhorabuena; yo por mi parte, no carezco de medios para hacer respetar en mi distrito la voluntad del pueblo, y aunque le agradezco sus sentimientos cristianos que le llevan a evitar la efusión de sangre, yo y todos los míos, estamos dispuestos a derramarla para sellar nuestras opiniones que, prescindiendo de su legitimidad, puedo asegurar a usted, que no pensamos en sostener la ambición de na-

(Pasa a la 9ª página)

LA DROGUERIA Y FARMACIA DE 1ª. CLASE

L A P A Z

Saluda al C. Gobernador Constitucional del Estado,

LIC. EDUARDO J. LAVALLE URBINA

por la eficaz labor administrativa que revela el tercer informe leído hoy ante la legislatura local.

EMILIO HERNANDEZ PEÑA

(FERRETERIA "LA LLAVE")

Distribuidor de las pinturas Dupont y Solex

Felicita al Sr. Lic.

Eduardo J. Lavalle Urbina

con motivo de la lectura de su tercer informe constitucional como Gobernador del Estado.

EL TERCER INFORME CONSTITUCIONAL

(Viene de la 1ª plana)

da y sólida, conquistándole un lugar distinguido en la gratitud de todos los campechanos.

GERMINAL, al ofrecer a sus lectores una síntesis de este fecundo informe, une sus felicitaciones a las de todos los sectores de la sociedad, que en esta forma se consolidan con la eminente y benéfica laboriosidad de su gobernante.

ELECCIONES

En los términos de la Ley Electoral vigente, se llevaron a cabo en el Estado las correspondientes a la renovación de los poderes Ejecutivo y Legislativo federales, dentro del mayor orden, aunque sin lograr evitar la actitud inmoderada de una de las facciones que contendieron en la justa, que siguiendo un lineamiento deliberado, realiza inequitativa campaña de injurias respecto de la administración, a la que el Ejecutivo del Estado se limitó a oponer una indiferente actitud, confiando a la seriedad pública el juicio correspondiente.

GOBERNACION

Las relaciones entre el gobierno del Estado, el federal y los de las diversas entidades de la República, se desarrollaron en un ambiente de cordialidad recíproca. En la misma forma tuvieron lugar las de los poderes que constituyen la organización política del Estado, y las que se cultivan con los municipios, como base para

una acción conjunta de cooperación administrativa.

El señor Gobernador subraya, en este aspecto de su informe, la comprensión, tanto del señor Presidente de la República, como de los diversos miembros de su gabinete, respecto de los problemas cruciales del Estado, que le permitieron llevar a cabo la labor constructiva que pudo desarrollar durante el período a que se contrae su informe.

LEGISLACION

El Ejecutivo del Estado promovió la expedición de las siguientes disposiciones legales: pensión de retiro en favor de Carlos Pérez Rico; autorización para adquirir la planta eléctrica de Campeche, con objeto de propiciar el establecimiento de un servicio más adecuado a las necesidades públicas, a cargo de una empresa responsable; modificaciones al reglamento de la Ley de Educación Preparatoria en el Estado; protección a la industria de hilados de algodón; autorización para contratar el fideicomiso de los servicios de agua potable y drenaje de la ciudad de Campeche; Código Sanitario; protección en favor de la construcción de casas para habitaciones modestas, y de fácil adquisición; derogación de las disposiciones del reglamento para el ejercicio profesional, en cuanto se oponen al cumplimiento del nuevo Código Sanitario; extensión de impuestos en favor del servicio de luz y fuerza eléctricas en organización; protección a la fabricación de ladrillos y mosaicos, etc., etc.

DEFENSORIA DE OFICIO Y PROCURADURIA DE POBRES

Las actividades de esta importante dependencia, para defender a los elementos populares desamparados, tuvieron la siguiente intensidad: 546 promociones, 70 conclusiones y 23 expresiones de agravios; intervención en 185 asuntos penales, de los que quedaron terminados 134.

SEGURIDAD PUBLICA

Con el propósito de ajustar la organización de los cuerpos de policía del Estado a las exigencias del alto índice de vida que las anomalías del momento imponen, el Ejecutivo se vio obligado a elevar hasta \$4.00 diarios el salario mínimo de dicha corporación, y aun se propone reconsiderar este aumento para evitar que el servicio sufra quebrantamientos en su efectividad, ya sea por el abandono de funciones en busca de mayores elementos vitales, ya sea por la desviación de cargos tan delicados a otros objetivos.

La inspección general de policía consignó 2,074 infracciones a los reglamentos municipales, 42, a las disposiciones sobre fabricación, venta y consumo de bebidas embriagantes; habiendo cooperado eficazmente en la campaña contra enfermedades infecto contagiosas, y en cooperación con la policía judicial, hizo 117 consignaciones de presuntos responsables de delitos penales; ha contribuido a vigilar la va-

(Pasa a la 5 bis)

Los integrantes de la H. XXXVIII
Legislatura Constitucional del
Estado Libre y Soberano de
Campeche, felicitan muy
cordialmente al pueblo
campechano y al C.

Lic. Eduardo J. Lavallo Urbina

Gobernador Constitucional
de esta Entidad Federativa.

Agosto 7 de 1946.

Dip. Profr. Rafael Alcalá Dondé.
Dip. Prof. Fernando Turriza Peña
Dip. Lic. Pablo González Lastra.
Dip. Pedro Gaspar Pazos Pavón
Dip. Rafael Pérez Lizarraga.
Dip. José Naróñez Márquez
Dip. Enrique Alba Calderón.

El Oficial Mayor del H. Congreso del Estado,
Joaquín Ongay Reyes

La Federación Estatal de las
Ligas del Sector Popular,
se permite felicitar al C. Lic.

EDUARDO J. LAVALLE URBINA

Gobernador Constitucional del Estado,
por la labor desarrollada al frente
del Ejecutivo de esta Entidad
en beneficio del conglomerado campechano.

Campeche, Camp., Agosto 7 de 1946

El Srío. General,
Lic. Pablo González Lastra.

El Tercer Informe Constitucional

(Viene de la 5ª plana)

gancia infantil, la campaña contra el analfabetismo, y, en general, ha prestado importantes servicios en favor de la tranquilidad pública.

La policía de tránsito también ha desempeñado su misión eficientemente, consignando 345 infracciones al reglamento respectivo, cuya vigencia redujo a 54 los accidentes, sin tener que lamentar por ellos pérdidas de vidas humanas, no obstante que en la actualidad circulan 342 vehículos de motor, 680 de tracción animal y 565 bicicletas.

CONSCRIPCION

Durante la segunda quincena del mes de agosto de 1945 tuvieron lugar los sorteos reglamentarios de la clase 1927, que produjeron un contingente de 91 elementos de conscripción más 22 correspondientes a la proporción de reserva, con la siguiente distribución: Campeche 45; Carmen 17; Calkini 21; Hecelchakán 9; Hopelchén, 10; Tenabo 4; Champotón 10, y Palizada 7.

Por primera vez en nuestra historia, un batallón integrado exclusivamente por jóvenes reservistas campechanos, formó valla al Gobernador Constitucional del Estado en la ceremonia de la apertura de la Cámara local, el año pasado en esta misma fecha, hecho que se repite hoy, y que el Primer

Magistrado consigna con emotiva satisfacción.

ACCION CIVICA

Siguiendo el noble propósito de despertar en la conciencia de las nuevas generaciones, el espíritu cívico que tan efectiva influencia ejerce sobre el futuro nacional, las actividades en este aspecto, se han desarrollado cuidadosamente, organizándose treinta y tres ceremonias de conmemoración escolar de los hechos más connotados de la historia patria, veinticuatro audiciones, cinco ofrendas florales, catorce veladas, tres eventos deportivos y siete desfiles.

SALUBRIDAD Y ASISTENCIA

Siendo este renglón uno de los básicos del programa de gobierno, la administración, en sus tres años de vida, ha mejorado los diferentes servicios: existen siete centros de salubridad y asistencia distribuidos en Campeche, Ciudad del Carmen, Palizada, Champotón, Hecelchakán, Hopelchén y Calkini; el jefe de los servicios coordinados realiza constante y personalmente visitas de inspección a dichos centros; las aportaciones para su sostenimiento, que corresponden proporcionalmente a los gobiernos federal y del Estado, han ido en aumento merced a las gestiones del presente gobierno, según este índice: el año de 1944, \$290,073.08; en

1945, \$649,849.92, y en el actual \$663,412.40. En el presupuesto de los dos últimos años queda incluida la cooperación del gobierno federal para las importantes obras del Hospital General, actualmente en construcción. Entre las enfermedades propias de la región, cuentan de manera relevante las de origen hídrico y el paludismo, las cuales se están combatiendo con medidas higiénicas y de profilaxis general que están a cargo de la oficina de ingeniería sanitaria y los comités de lucha antipalúdica que funcionan en Campeche y en Ciudad del Carmen, así como de los dispensarios escolar, dental, antivenéreo, antituberculosos, de sanidad internacional, de consulta general, y otros más en que fundamentalmente se atiende a la infancia. Pero lo que de manera característica pone de relieve el esfuerzo gubernamental para salvaguardar la salud pública, es la introducción del agua potable y las obras de drenaje en la ciudad de Campeche, iniciadas el día 24 de junio próximo pasado, con aspiraciones a resolver el problema de las enfermedades hídricas. Cuentan también en este capítulo, diferentes medidas sanitarias, como vacunación y vigilancia de mercados públicos, y el mejoramiento, en diferentes aspectos, del hospital "Manuel Campos", la Clínica Infantil y el hospital "Victoriano Nieves".

(Signe en el frente)

Salvador López Bautista

[COMISIONES Y REPRESENTACIONES]

Productos Nestlé, S. A. (México)

Agente en el Estado.

Se complace en felicitar
al señor licenciado

Eduardo J. Lavalle Urbina,

por el esfuerzo de superación que supone el tercer informe de labores leído hoy ante el Congreso del Estado.

Calle 55 Núm. 30

Apartado Postal No. 85

Campeche, Camp., México

El Centro Social

"Casino de Campeche"

felicita afectuosamente al C. Lic.

Eduardo J. Lavalle Urbina,

Gobernador Constitucional del Estado, por su brillante actuación y esfuerzos demostrados en beneficio de nuestra Entidad, dados a conocer en el informe rendido hoy.

Campeche, Camp., agosto 7 de 1946

La Directiva.

(Viene del frente)

EDUCACION PUBLICA.—El Ejecutivo no ha dejado de considerar que el progreso de Campeche depende, fundamentalmente, de la capacitación de sus habitantes, en particular obreros y campesinos, por lo cual sigue dedicando su más esmerada atención al aspecto educativo que sin necesidad de convenios formales, se desarrolla coordinadamente con los sistemas nacionales, tanto en las escuelas primarias como en las rurales, bajo la férula de la dirección general de educación federal, la que controla las actividades de los maestros dentro de una técnica uniforme.

Para estimular los esfuerzos magisteriales, y mantener su armonía, el Estado no ha escatimado esfuerzos: elevó los sueldos de sus educadores, sostiene el servicio de seguro social, cuya cuota elevó este año, de \$500.00 a \$1,000.00, y aun contribuyó con el cincuenta por ciento del valor de un predio que fue adquirido para la instalación de las oficinas de la sección cuarta del S.T.E.R.M. que se inauguraron el 15 de mayo último, en ocasión a la celebración del día del maestro.

El sistema educativo cuenta con un contingente de 143 establecimientos, atendidos por 354 maestros, y el presupuesto de egresos le asigna un total de \$415,471.15, cuya elocuencia no amerita comentarios. Desde el punto de vista de los resultados, basta consignar que la proporción de aprovechamiento obtenido hasta el cierre de los cursos, se eleva a un sesenta y cinco por ciento, ya que, de 12,668 alumnos inscritos, presentaron exámenes 11,410, de los cuales obtuvieron notas aprobatorias 7,264. Los promedios que arrojaron los jardines de niños y la secundaria de esta capital, así como la normal rural de Hecelchakan, aportaron datos igualmente lisonjeros.

CAMPANA NACIONAL ALFABETIZANTE.—Funcionan en la entidad 774 centros de enseñanza colectiva, a los que asisten 9,853 educandos que son atendidos por 1,843 instructores, cuyo mayor contingente es aportado por hato, chicleros como una lógica consecuencia de la intensa campaña desarrollada. La significación

que dieron los campechanos radicados en la capital de la República, al honor de que fue objeto el Ejecutivo del Estado por la felicitación personal del señor Presidente con motivo de haber resultado Campeche en primer término al verificarse el cómputo inicial de la noble cruzada, colocó al gobierno en trãne de superación, que le indujo a intensificar sus esfuerzos para obtener el contingente indispensable para mantener esa digna situación.

A esos factores determinantes atribuye modestamente el señor Gobernador, el índice ascendente de su tenaz labor, cuyo corolario fue: la necesidad de una cartilla bilingüe maya y español, editada bajo los auspicios del propio gobierno, en un tiraje de 11,094 ejemplares, de los cuales adquirió 6,000 el gobierno de Yucatán, con el mismo propósito, y se destinaron los restantes a cubrir los imperativos educativos y a su distribución entre bibliotecas e instituciones filológicas del país y del extranjero; la preparación de instructores especiales en lengua indígena; la publicación de 33 números de la revista especialista "Ruta", que circula profusamente, tanto en Campeche como en las demás entidades federales, y que aun ha traspasado los límites fronterizos, solicitándose por instituciones de tanta significación como la Biblioteca Pública de Nueva York; la convocación a un concurso de carteles alusivos, que dentro de una concurrencia de cuarenta concursantes, recayeron los cinco premios ofrecidos en alumnos de la escuela de dibujo y pintura "Joaquín Clausell".

Con su carácter de director ejecutivo de la campaña, concurrió personalmente el señor Gobernador a casi todos los exámenes colectivos de los elementos en proceso de alfabetización, en número no menor de 650, y es sugerente la consignación que hace dicho mandatario, respecto de la influencia que produjo en su ánimo el hecho de que todos los habitantes del cruceiro de Hucatzin, perteneciente al municipio de Hopelchén, fueron recientemente poblado que se encuentra en los alrededores de la carretera de Campeche a Los Chenes, fueron alfabetizados merced al esfuerzo entusiasta

del modesto profesor Ignacio Puc Quijano, uno de los más tesoseros colaboradores de esta presidencial iniciativa, y de su abnegada esposa, la señora Narcia López de Puc, que sin antecedentes profesionales, cooperó intensamente en la redención educativa de las mujeres del mismo poblado. El gobierno estimuló esta labor, imponiendo al maestro Puc una medalla de oro.

El resultado de tales esfuerzos se polariza en los siguientes datos concretos: 9,857 personas fueron alfabetizadas en el Estado, de las cuales 1,133 corresponden a la enseñanza individual, y 7,324, a los centros colectivos. Sin embargo, al finalizar la temporada chiclera, recientemente iniciada, serán sustraídos al analfabetismo, 4,409 elementos pertenecientes a las centrales y hatos, mediante estímulos ofrecidos a sus instructores. Con este contingente y 32 trabajadores del ferrocarril del sureste, el beneficio de la campaña alcanzará a 14,018 personas, que conforme al censo de literados, representará el 60.25%, y conforme al número de cartillas repartidas, el 70.24% de rendimiento, en esta primera etapa de nuestra lucha.

El Gobernador consigna también, la franca cooperación prestada por los maestros en estos elocuentes resultados, y esa perseverante y eficaz actuación de la señorita licenciada María Lavalle Urbina, que con su exacto concepto de la responsabilidad que le supone el jefatura de la oficina de la junta estatal, visitó casi la totalidad de las poblaciones del Estado para encuzar los trabajos y ejercer una directa supervisión de las actividades en cada una de ellas desarrolladas, rematándose hasta la lejana central chiclera de Xcupil, en lo más abrupto del municipio de Hopelchén.

No omite tampoco el equitativo mandatario, la merecida felicitación a que se hizo acreedor el dinámico presidente municipal de Palizada, don Vicente Guerrero Glory, por haber conquistado la distinción de ser el más entusiasta de los realizadores de este patriótico apostolado, según acredita la comunicación del primer magistrado nacional convocando a dicho

(Sigue a la vuelta)

Mexican Exploitation Company

Felicit cordialmente al Sr. Lic. Don

Eduardo J. Lavalle Urbino,

en ocasión del tercer aniversario

de su exaltación a la Primera

Magistratura del Estado.

Campeche, Camp, agosto 7 de 1946.

Academias Comerciales Unidas de Campeche

Academia Comercial "Longinos Apolinar M."

Calle 10 Núm. 208

Dtor. Profr. Longinos Apolinar M.

Academia Mercantil "Narciso Boldo".

Calle 10 Núm. 243

Dtor. Profr. Ermilo Boldo A.

Academia Moderna de Comercio

Calle 12 Núm. 108

Dtor. Profr. Hernán Apolinar C.

tienen el alto honor de felicitar al C. Gobernador Constitucional del Edo. con motivo del 3er. informe de su administración así como al pueblo campechano.

(Viene de la vuelta)

modesto funcionario municipal, para que en unión del mandatario campechano, reciba la constancia especial del mérito que el propio señor general Alva Camacho les entregara en una ceremonia que tendrá lugar en el palacio de las Bellas Artes, el día 21 del actual. El municipio de Palizada fue el que más se distinguió en el Estado en estas actividades creativas.

INSTITUTO CAMPECHANO—Este venerable plantel que constituye nuestra máxima y más gloriosa casa de estudios, ha recibido la comendación a que es acreedora por tales conceptos. En consecuencia no sólo ha recibido con puntualidad el subsidio presupuestado para su sostenimiento, sino el subsidio mensual de \$125.00 que le asignara la Secretaría de Educación Pública merced a las gestiones del jefe del Ejecutivo estatal.

Durante el periodo comprendido entre el 1º de agosto de 1945 y el 31 de julio último, su movimiento de fondos acusó las cifras siguientes:

Existencia del año anterior, e ingresos por diversos conceptos... \$18,390 26
Egresos... \$7,668 53

Existencia en Caja... \$14,221 68

De sus 233 inscripciones iniciales se separaron por diversas causas, 17 alumnos; presentándose a exámenes finales, con 180 aprobaciones y 36 suspensos, que dan un promedio de aprovechamiento de 83%.

El número de inscripciones, insustituto en los análisis del plantel, dió lugar a adaptaciones indispensables para la instalación de las cátedras y a una dotación de muebles que representó una erogación de \$1,350. 00. Merece especial atención el importante donativo de \$5,000. 00 hecho por el club local de Leones para la adquisición de libros y renovación de la biblioteca. El gobierno del Estado, para la estimulación de estas encomiables prodigalidades de la iniciativa privada, acordó una cesión semejante, destinada a la misma útil finalidad.

LICEO CARMELITANA—Este plantel de enseñanza preparatoria, de rancia tradición cultural, continúa funcionando con éxito en la ciudad del Carmen con la merced atención del Ejecutivo, que de acuerdo con su programa de intensificación cultural, aumentó este año en \$3,000. 00 el subsidio presupuestado para ayuda de su sostenimiento. Se le dotó además, de una planta eléctrica destinada a las investigaciones de laboratorio y a facilitar la asistencia nocturna de los estudiantes a la biblioteca y salones de estudio, proponiéndose mejorar las condiciones de sus aulas, gabinetes, etc.

En el último año escolar se inscribieron 122 alumnos, cancelando 31. Concurrieron a exámenes finales 91, con 72 aprobaciones y 19 suspensos que dan un promedio de 79% de aprovechamiento, equivalente al 60% de adelanto.

El movimiento de fondos registrado, fué como sigue: Existencia anterior e ingresos... \$25,759 85
Egresos... \$21,266 02

Existencia en Caja... \$ 4,493 83

ESCUELA DE JURISPRUDENCIA—Esta vetusta facultad, que solamente fué considerada en los cálculos de previsión económica de la administración, con un aumento en la asignación de su subsidio, de \$1,800. 00 señalados hasta 1945, a \$6,000. 00, contingencia que revela los esfuerzos del gobierno para mejorar las posibilidades educativas de la juventud estudiosa. En los exámenes de fin de curso sólo fueron reprobados dos alumnos, de un contingente de inscripción de once.

ESCUELA DE FARMACIA—En esta facultad, reabierta a fines del año de 1943, concluyeron sus estudios profesionales 6 alumnos, aprobados definitivamente en los exámenes de fin de curso. Su movimiento económico:

Existencia anterior e ingresos... \$ 3,294 08
Egresos... \$ 3,680 00

Existencia en Caja... \$ 124 08

ESCUELA DE ENFERMERIA Y OBSTETRICIA—Se

abrió el 1º de octubre del año anterior pasado, como consecuencia del programa de capacitación facultativa que desarrolló el gobierno luego de una conveniente revisión de su plan de estudios. Se inscribieron 5 estudiantes y los exámenes tendrán lugar dentro de la próxima decena del mes en curso. Su movimiento de fondos:

Ingresos... \$ 3,990. 00
Egresos... \$ 3,852. 50

Existencia en Caja... \$ 137. 50

MUSEO ARQUEOLOGICO—El acaudado director de este establecimiento, señor Raúl Pavón Añor, realizó durante el periodo del informe, un recorrido de 1,200 kilómetros por la zona chicleros, logrando localizar 105 nuevos centros arqueológicos mayas de gran interés científico y artístico, denominados Chaco Cruz, Carmelita, Halatum, Nuevo Hogar, Dzibul, La Aurora, Chacahuante, La Pimental, Colli e Icaiché. La mayoría de estas pintorescas nomenclaturas provienen de las que corresponden a los hatos chicleros en cuyas cercanías están ubicadas las ruinas.

En marzo del año en curso, con la cooperación del Instituto Nacional de Antropología e Historia, efectuó una expedición al Estado de Chiapas, visitando la región llamada Lacanja, habitada por indígenas lacandones. Allí realizó investigaciones en 5 nuevas ciudades mayas y encontró un monumento cronológico cuya data es del año 593 de nuestra era. El estudio minucioso de todos los importantes datos recogidos ya está terminándose en el propio museo.

El propio entusiasta funcionario fué distinguido por la institución nacional aludida, designándosele para integrar la representación mexicana ante la primera conferencia de Arqueólogos del Caribe que se reunirá en Tegucigalpa, Honduras, el 11 del mes en curso. El gobierno, en correspondencia, acordó sufragar los gastos que demanda tan significativa distinción.

Como resultado de las gestiones personales del señor Gobernador en México, se dotó al Museo de un vehículo de transporte motorizado, con el cual se facilitará la exploración arqueológica.

El público ha respondido ampliamente a los esfuerzos de mejoramiento del establecimiento cultural, como lo demuestra el número de visitantes registrados, que de 12,692 en 1944, alcanzaron hasta el presente a 23,870.

EDUCACION FISICA—Las actividades, en este sentido continuaron desarrollándose en índice ascendente. Durante el lapso a que se contrae este informe, se organizó la liga de béisbol de tercera fuerza, la carrera de relevos con antorchas y los siguientes campeonatos: el tercero de béisbol de segunda fuerza, el primero del propio deporte de tercera fuerza, el primero de béisbol de tercera fuerza y otro, relámpago Interescolar, el primero de fútbol juvenil, el segundo de fútbol de primera fuerza y otros eventos de no menor importancia.

DEPARTAMENTO CULTURAL—Se ha continuado la publicación de la revista bimestral orgullo del esfuerzo cultural de esta entidad, El Reprodutor Campechano, de la cual están en circulación los 5 números correspondientes del año de 1944, los 5 de 1945 y los 3 del presente.

Se ha aumentado el volumen de la biblioteca. "Tomás Aznar Barbachano" palpándose la necesidad de ampliar el local que actualmente ocupa, que ya resulta insuficiente para sus necesidades.

En el Centro Cultural se han efectuado frecuentes manifestaciones artísticas y literarias, con la participación de elementos escolares de esta ciudad, en presencia de numerosa concurrencia.

La escuela de pintura y dibujo JOAQUIN CLAUSELL, funciona en un departamento del edificio del mismo centro; pero, debido a que el maestro Francisco Domínguez no ha podido volver a encargarse de ella, se ha reducido el número de los alumnos.

LABOR EDITORIAL—El gobierno persiste en sus generosos propósitos de difusión cultural, patrocinando desinteresadamente la edición del contingente literario, científico, o de utilidad económica para el mejoramiento de la prosperidad campechana, hasta donde lo permiten las posibilidades del erario. A la publicación

de El Reprodutor Campechano, antes mencionada, debe sumarse la de las obras siguientes: "Los Bessu y otros poemas" de Lorenzo Martínez Alfaro, "Manual Agropecuario" del profesor Ramón Hernández Pinto, "Morales, ciudad arqueológica", que es un informe de las exploraciones efectuadas por el director de nuestro museo, en el Estado de Tabasco, región que corresponde a la jurisdicción antropológica de dicho establecimiento, la "Cartilla Bilingüe" para la campaña contra el analfabetismo, "Belice", notable estudio político, histórico y legal de los tratados para fijar los límites del territorio de aquel nombre entre México y la Gran Bretaña, realizado por el señor Lic. Santiago Martínez Alomía, "La cuna de Piedra" novela de costumbres prehispanicas del Lic. José Felipe Castiello, "Campeche es mi Sevilla", novela del licenciado José Esquivel Pren, "Estudio Agrológico" de los terrenos propios para el cultivo de la caña de azúcar, en el Municipio de Palizada, "Recopilación de los temas presentados en la XVII conferencia de mesa redonda", y, por último, el nuevo "Código Sanitario". Esta labor editorial ha permitido a nuestra entidad concurrir decorosamente en la feria del libro.

Por ser de justicia debe hacerse público el reconocimiento del Ejecutivo del Estado para los trabajadores de los talleres gráficos del Gobierno, por los esfuerzos realizados para obtener el mayor rendimiento de los modestos elementos de que se dispone.

LA FERIA DEL LIBRO—Dentro del periodo que se reseña, Campeche tuvo ocasión de concurrir a la IV feria del libro y exposición de periodismo que, bajo los auspicios del gobierno del Distrito Federal, se celebra periódicamente en la capital de la República. Su concurrencia se significó señaladamente, dentro del panorama de nuestros recursos pecuniarios, por las distinciones, honrosas de que fué objeto.

La sobriedad de nuestro pabellón de exposición, no por eso desprovisto de belleza, supuso una erogación de \$6,300. 00, tuvo una aportación artística de gran mérito, la de la respetable señora viuda del eminente pintor campechano Joaquín Clausell, con la facilitación de algunas de sus maravillosas pinturas.

Constituyó una nota expresiva de emotividad y ingenuidad, el festival que en nombre de la entidad se ofreció a las autoridades organizadoras, a los representantes de los Estados y países extranjeros concurrentes, y al elemento campechano que estuvo frecuentando el "stand" con interés filial. El conjunto de cuerdas "Campeche" que patrocinó el gobierno, entusiasmaron a los asistentes con nuestras canciones vernáculas y su pintoresca idiosincrasia regional; y el espatónado concurso de algunos de nuestros conterráneos, Salvador Pacheco, Lilia Vadillo, Aura Pacheco, Rosa Elisa Caballero, Ramalado Vadillo y Mercedes Mayana Espinoza, definió el nacimiento de esta sencilla fiesta de Campeche en México, ya que no solamente aglutinó sentimentalmente a los campechanos que viven ausentes del terruño, sino que despertó profundo interés y gran simpatía hacia nuestro Estado, que fué objeto de señaladas muestras de distinción, entre las cuales no puede dejar de citarse, por su significación, el hecho de que en una comedia organizada como homenaje a los participantes en el evento cultural, en ocasión de su clausura, nos hicieron el honor de señalar al licenciado José Luis Duarte Martínez, representante personal del Ejecutivo del Estado, para que tomara la palabra en nombre de todos los expositores de las entidades federativas participantes. La Intervención campechana en esta manifestación de la cultura nacional, supuso una erogación total de \$8,000. 00.

Con lo anterior únicamente deseo hacer constar el empeño con que se ha perseguido el sostenimiento de la tradición cultural de esta tierra y evidenciar la circunstancia de que tales preocupaciones, no suponen onerosas erogaciones del patrimonio público, ya que la feria del libro solamente representó un gasto total de \$8,500. 00.

BACIENDA PUBLICA

La administración de los intereses patrimoniales del Estado, estuvo dentro de la norma invariable trazada

(Signe en al frente)

(Viene del frente)

por el Ejecutivo desde la iniciación de su mandato: cuidar con el mayor celo el cumplimiento de los compromisos adquiridos con el pueblo campechano. Dentro de tales lineamientos, se ha continuado la reivindicación de los derechos fiscales, tanto para que los contribuyentes tributen conforme a las bases de la más absoluta equidad, de acuerdo con las leyes, cuanto para que este pago sea igualmente proporcional para todos, en relación con la cuantía de los intereses en mano.

Por lo que hace al egreso, se han ajustado las erogaciones a las exigencias más indispensables de los servicios públicos, sin perder de vista el deber ineludible de velar por el mejoramiento de la población. De ahí los esfuerzos desplegados para el establecimiento de nuevas fuentes de producción que lleven a la consolidación de nuestra economía en un futuro más o menos inmediato, y de ahí también, la tendencia a hacer más propicias las condiciones generales de vida, hasta donde lo permiten los escasos elementos de que se ha podido disponer.

ORGANIZACIÓN.—En este aspecto se ha tenido en cuenta la necesidad de encausar convenientemente las actividades del personal para obtener su mayor provecho sin elevar ostensiblemente el costo de la administración. Para ello, la tesorería general se dividió en dos departamentos: Recaudación y Control. El primero tiene a su cargo la vigilancia de los ingresos y el segundo, la fiscalización general de todas las funciones relacionadas con la determinación de los derechos del Estado y el cobro de los impuestos, la vigilancia previa del ejercicio de las partidas de egreso, la clausa de las cuentas y la revisión del manejo de bienes, fondos y valores que constituyen el patrimonio del Estado.

INGRESOS.—El volumen de los ingresos ha ido en línea ascendente, a medida que se va perfeccionando su vigilancia. Sin embargo, se carece hasta hoy de una organización catastral que defina con precisión los derechos fiscales, determinando exactamente las bases de los impuestos para que éstos puedan ser causados con la mayor realidad. Para evitar al contribuyente molestias y perjuicios económicos, se le han dado las facilidades siguientes: se limitaron las funciones de las colectorías a las estrictamente indispensables de cobro; se empleó la cooperación del Banco de Campeche para recibir en depósito el importe de los adeudos por concepto de impuestos; y se acepta también el pago por medio de cheques certificados a favor de la tesorería.

EGRESOS.—Menos complicado su manejo, dada su consideración específica, su proceso funcional se contras a la vigilancia previa de su ejercicio para evitar que se excedan de las partidas, y a las exigencias, de la justificación y comprobación correspondientes, que son características del sistema fiscal.

En cuanto al aspecto material se depositan sistemáticamente los fondos en el Banco de Campeche, contra el cual se giran diariamente los cheques amparados las cantidades indispensables para las necesidades cotidianas. Estas cuentas corrientes están controladas por la Contaduría, y los documentos requieren la firma del tesorero general para hacerse efectivos.

MOVIMIENTO DE FONDOS.—Durante el periodo comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1945 en que se desarrolla el ejercicio fiscal último, se registró el siguiente movimiento de fondos públicos:

INGRESOS

Impuestos	\$1,065,397.06
Derechos	26,493.83
Productos	7,225.56
Aprovechamientos	998,634.26
Participaciones	664,520.00
Conceptos Ajenos	768,736.79

Total.....\$3,574,917.53

Promedio mensual de Ingresos.....\$ 297,909.79

EGRESOS

Poder Legislativo	\$ 10,393.05
Poder Ejecutivo	421,821.74
Poder Judicial	196,124.37
Ramos Ajenos	115,839.99

Total.....\$3,716,779.15

Promedio mensual de Egresos.....\$ 309,731.59

RESUMEN

Existencia en 1º de enero de 1945.....\$ 290,979.82

Ingresos.....\$3,574,917.53 \$3,865,897.35

Egresos.....\$3,716,779.15

Existencia en 31 de diciembre de 1945.....\$ 149,115.20

Durante el primer semestre del ejercicio fiscal en curso, el movimiento de ingresos y egresos, fué como sigue:

INGRESOS

Impuestos	\$ 542,313.31
Derechos	17,068.13
Productos	2,789.85
Aprovechamientos	1,614,397.47
Participaciones	233,900.49
Conceptos Ajenos	11,471.25

Total.....\$2,421,940.15

Promedio mensual de Ingresos.....\$ 403,650.59

EGRESOS

Poder Legislativo	\$ 23,034.00
Poder Ejecutivo	1,795,086.41
Poder Judicial	56,380.49
Ramos Ajenos	44,766.18

Total.....\$1,919,267.08

Promedios mensual de Egresos.....\$ 319,877.54

RESUMEN

Existencia en 1º de enero de 1946.....\$ 149,115.20

Ingresos.....\$2,421,940.15 \$2,571,055.35

Egresos.....\$1,919,267.08

Existencia.....\$ 651,791.27

CONCLUSIONES.—El Ejecutivo funda su convicción de haber desarrollado una labor efectiva en la administración de los fondos del Estado, porque no obstante el alto costo de los servicios públicos, a consecuencia de la elevación inusitada del índice de vida media, ha logrado atenderlos con total eficacia, y ha cumplido fielmente con los compromisos adquiridos, de abrir más amplios y racionales horizontes a la explotación de las riquezas potenciales, en beneficio de nuestra economía, mejorando las condiciones sociales, tanto material como espiritualmente, y en la realización de este esfuerzo no solamente no ha recurrido al acrecentamiento de los impuestos, sino que ni siquiera había pensado en la conveniencia de rectificar las bases sobre las que éstos se causan, para ajustarlos a la proporción equitativa que al criterio correspondiente por derecho, dentro de los sistemas fiscales, en vigor. Por el contrario, ha sacrificado ingresos considerables en beneficio del desenvolvimiento de Campeche, consecuentemente con un ineludible deber de intensificar la actividad general, para que las generaciones

sucesivas puedan aprovechar los resultados de dichos renunciamientos.

Pero juzga haber llegado el momento de recurrir a la cooperación de todos los sectores determinantes, de la actividad productiva, en virtud de que la elevación del costo de la vida ha llegado a tal límite, que la Administración no puede mantenerse indiferente sin correr el riesgo de abandonar los servicios públicos más indispensables, responsabilidad que no puede asumir sin desdoro.

Los empleados públicos, los cuerpos de policía y todos los demás organismos del Estado, reclaman un contingente mayor en la remuneración de sus servicios, porque el que se les da es insuficiente para suvenir a sus necesidades más apremiantes, y el gobierno ha tomado la resolución de rectificar los tabuladores de sueldos, con fundamento en la conveniencia de obtener una mayor eficiencia en las labores, que les están encomendadas.

Por lo tanto se rectificarán también las bases sobre las cuales se causan los impuestos, no pretendiendo elevar las tarifas, en vigor, sino ajustando a ellos racionalmente las condiciones de cada contribuyente, de manera que sus tributos correspondan a la realidad de sus propias condiciones, dentro de las disposiciones legales.

Esta conciencia de responsabilidad, obliga al gobierno a no abandonar la línea de conducta que se ha trazado, porque sabe de antemano que cuenta y que seguirá contando con el decidido apoyo y la amplia comprensión de todos los campechanos animados del firme propósito de conjugar sus esfuerzos a los que desarrolla para el mejoramiento campechano.

JUSTICIA

Es una verdad axiomática aunque amarga, la de que la ineficacia de los órganos encargados de impartir la justicia propicia un ambiente de desconformidad que reduce en perjuicio directo de los servicios y en el relajamiento de su régimen, porque destruye la indispensable cooperación popular que requiere el gobierno para cumplir con la elevada misión que le está encomendada. En su afán de impedir que esto pueda ocurrir en Campeche, el Ejecutivo no ha escatimado esfuerzos para procurar que el ministerio público cumpla celosamente con su misión de velar por la seguridad social lo que hasta hoy, ha podido lograr, no obstante las restricciones de un presupuesto insuficiente para mantener un cuerpo de agentes especializados en investigaciones policíacas, elevando hasta 36.60 días el haber de los miembros de la policía judicial del Estado, para proteger a la sociedad campechana contra los perniciosos elementos de disolución que han pretendido ventar aquí sus males. Es caso digno de especial mención, el de Cefirino Delgado, alias el Negro, de aparente nacionalidad norteamericana, quien cometió una serie de degradaciones en nuestro habitual ambiente tranquilo; perseguido hasta el pueblo de Silvik, logro al fin abatido mediante el sacrificio de la vida del oficial Teodoro Hernández, en el combate, cuerpo a cuerpo a que provocó la desesperada resistencia de este malante. [Haro ejemplo del concepto de responsabilidad, que el Ejecutivo estimuló por medio de una pensión a la viuda de este digno servidor público]. Otro caso fué el del descabrimiento y aprehensión del autor de los múltiples y misteriosos robos de que fueron víctimas los pacíficos habitantes de Campeche a principios de este año, y de los que resultó responsable Antonio Manzanilla, alias el Venado; en este asunto, no solamente se logró el castigo del delincuente sino la recuperación de gran parte de los objetos sustraídos.

La institución del ministerio público también cumplió con eficacia su función, ya ejercitando decididamente la acción penal, ya propugnando porque los delitos cometidos no quedaran impunes, ya vigilando la integridad de los intereses de la sociedad y del Estado.

El procurador general de justicia, tuvo intervención en 33 sesiones celebradas por el tribunal pleno en 28 tocas tramitados por la primera sala, 126 en la segunda y 47 en la tercera, y los agentes adscritos

(Siguió a la vuelta)

(Viene de la vuelta)

a los juzgados primero y segundo del ramo penal del primer distrito judicial del Estado, consignaron a 268 delitos de los cuales fueron resueltas 124, quedando en trámite los restantes. En el ramo civil, del mismo primer distrito, se conocieron 187 asuntos relativos a tutelas, alimentos, divorcios, sucesiones, etc., y en el del segundo, se formularon 70 acusaciones por diversos delitos públicos y privados, de las que se terminaron 14. En materia civil, intervino en 62 asuntos relativos a divorcios, sucesiones, tutelas, alimentos y liquidaciones judiciales.

JUNTA LOCAL DE CAMINOS

Siendo las comunicaciones tan necesarias para la mejor distribución demográfica y la general unificación de diferentes poblados en beneficio de la economía y de la educación, el gobierno consideró una asignación de \$250,000.00 como aportación para la construcción de caminos. Existe en el Ejecutivo el plan de duplicar la cooperación de la Junta local de caminos y de acuerdo con sus gestiones ante el Sr. Presidente de la República, se fijó un subsidio federal de \$250,000.00 destinado a la adquisición del equipo indispensable para la petrolización de la carretera de Campeche a los Chenes. La ampliación de este camino se ha venido efectuando con inversión de \$180,000.00, empleándose diariamente 68 trabajadores. En el de Campeche a Champón se trabaja intensamente, habiéndose invertido, hasta ahora, la suma de \$270,176.88 y obtenido el concurso de 146 trabajadores. Los salarios en ambas obras son de \$4.00 diarios a los peones y \$7.50 a los operarios, cumpliendo en términos generales, con las disposiciones de la Ley Federal del Trabajo.

ECONOMIA

La administración comprendiendo la necesidad vi-

tal de conservar las posibilidades económicas del Estado, amén de incrementarias con nuevos factores, ha conagrado su esfuerzo principalmente a controlar los precios de los artículos de consumo necesario, evitando las consecuencias de la inflación características de la postguerra, y el Consejo Misto de Economía a vigilar con efectividad los costos. El gobierno sostiene dos expedientes públicos de azúcar, conservando el precio racional de este producto, que por diversas circunstancias es de los más susceptibles de especulación y controla las existencias de harina. Respecto del maíz, el gobierno ha propiciado la relación de los agricultores, a fin de aumentar la producción, con resultados tan eficaces, que en diversas crisis generales de este producto, Campeche no sólo no careció de él, sino que estuvo en posibilidad de venderlo a otras entidades. En materia de crédito ejidal, se ha logrado la reinstalación de la agencia del Banco Nacional de Crédito Ejidal, concurriendo con una aportación inicial de \$300,000.00 y refacciones anuales de \$50,000.00, lo que constituye un positivo esfuerzo.

COMISION AGRARIA MIXTA

El gobierno le ha prestado eficaz ayuda en el desempeño de sus funciones, sin llegar hasta el perjudicial reparto de tierras, pero observando fielmente los postulados de la revolución.

Las labores desarrolladas por la Comisión Agraria Mixta, han sido las siguientes:

Expedientes instaurados, 19; expedientes turnados a la jefatura del departamento agrario, 11; ejidos definitivos ejecutados, 35 con un total de 80,156 hectáreas para beneficiar a 2,697 campesinos; ejidos deslindados 5, sumando en conjunto 10,836 hectáreas, para favorecer a 184 campesinos; expedientes dictaminados 9, habiendo firmado el Ejecutivo igual número de mandamientos.

ORGANIZACION AGRARIA.—De acuerdo con el convenio existente entre el Gobierno del Estado y el de la Federación, han continuado los trabajos de or-

ganización agraria, tratando de encauzar las labores de los ejidatarios, a efecto de que rindan la mayor producción posible.

Cambarón las autoridades ejidales en los poblados de Costamay, Chencolli Nohkal, Chins, Kóbén y Paraiso; la producción agrícola y ganadera se ha intensificado; fomentado las explotaciones forestales de maderas y de chicle. Los ejidos de Nuevo Progreso y Escarrega realizan explotaciones de maderas preciosas con muy buenos beneficios, y el de Tanuché ha celebrado de un ventajoso contrato para la explotación henequenera. El nivel de vida de estos tres ejidos es bastante elevado, siendo notable su progreso.

EL COMITÉ CICLERO

Este organismo no constituye propiamente una dependencia del Gobierno del Estado, sino esta integrado por representaciones de éste, de los trabajadores chicleiros y de las comunidades ejidales, así como por las de diversas secretarías de Estado. Sin embargo, dada su indiscutible trascendencia por la intervención que tiene en nuestra industria chicleira, para procurar la conservación de las riquezas forestales y para armonizar los intereses de los permisionarios entre sí, entre éstos, los exportadores y los manufactureros nacionales, el Ejecutivo juzgó conveniente incluir la enumeración de sus actividades en su informe constitucional, para conocimiento del pueblo campechano, fundamentalmente interesado en estos aspectos de su evolución económica.

La temporada 1945 a 1946, no fue menos mala que la anterior, aunque no propiamente buena, ya que con una autorización productiva de 4,013,450 kilogramos, únicamente alcanzó a 2,634,486 (65.9%) de los cuales se exportaron 2,275,910, reservándose 358,576 para las necesidades de la industria nacional. El valor total de los 57,271 quintales extraídos en esta temporada ascendió a \$26,227,358.00. Se utilizaron los ser-

(Siguen en el frente)

COOPERATIVA DE PRODUCCIÓN
ESPERANZA, S. C. L.

FUNDADA EL 18 DE JULIO DE 1935
Registro No. 478-P Calle 12 No. 146.
CAMPECHE, CAMP., MEX.

La Cooperativa de Producción Esperanza, S. C. L. que no menuda sus esfuerzos para satisfacer las necesidades del público, felicita al señor licenciado

EDUARDO J. LAVALLE URBINA

gobernador constitucional del Estado por la lectura de su tercer informe y salud a pueblo campechano en ocasión al LXXXIX aniversario de la revolución que culminó en la erección de esta Entidad.

Consejo de Administración:

Presidente,
Miguel Sierra.

Contabilidad e Inventarios,
Antonio Rodríguez M.
CONSEJO DE VIGILANCIA

Secretario,
Ricardo Castillo Figue.

Presidente,
Manuel Cambranis A.
Secretario,
Leopoldo Valdez.

Tesoroero,
Carlos Tapia F.

Vocal,
Enrique Brito Pinzón.

COMISIONADOS:
Educación y Propaganda,

Pedro Dorantes Z.

SUPLENTE:

Pedro García.

De Organización,

Felipe Mejía.

Francisco Pacheco Palomo, José del Carmen Ramírez.

Producción y Distribución,

Victoriano Catzin.

GERENTE-CONTADOR:

Manuel Osorno C.

Federación de Trabajadores del
Estado de Campeche

(C. T. M.)

La Federación de Trabajadores de Campeche, saluda cordialmente al Sr. Gobernador Constitucional del Estado

LIC. EDUARDO J. LAVALLE URBINA

por el éxito manifiesto de su gestión administrativa, expresado elocuentemente en el Informe que el día de hoy rindió ante la H. Legislatura del Estado y le protesta su más franca y leal adhesión.

"POR UNA SOCIEDAD SIN CLASES"

Campeche, Camp., agosto 7 de 1946

El Comité Ejecutivo de la FTC.

Sindicato de Marineros, Alijadores
y Guadaños del Puerto

F. T. C. — C. T. M.

El Sindicato de Marineros, Alijadores y Guadaños del Puerto, felicita efusivamente al Sr. Lic.

EDUARDO J. LAVALLE URBINA,

Gobernador Constitucional del Estado por el feliz desarrollo de su Programa Administrativo, deseándole la continuidad de ese Programa para beneficio del Estado.

"POR UNA SOCIEDAD SIN CLASES"

Campeche, Cam., agosto 7 de 1946.

El Comité Ejecutivo.

(Viene del frente)

vicios de 8,365 trabajadores los cuales devengaron por concepto de salarios \$8,959,659.00 para obtener la producción mencionada. También participaron 67 permisionarios en terrenos nacionales y 14 en particulares, así como 6 comunidades en bosques ejidales. El movimiento de la tesorería fué de:\$1,527,074.33
Por concepto de ingresos, contra\$1,113,519.00

Remanente\$ 383,275.33

CONCERTACIÓN DE LA TEMPORADA 1946 A 1947

Para encauzar las normas de contratación y explotación de la temporada que acaba de iniciarse, el señor Gobernador se vió obligado a trasladarse a la capital de la República, con su doble representación de Ejecutivo del Estado y de presidente del comité. Esta labor culminó en los beneficios siguientes: se unificó el criterio de las secretarías de la Economía Nacional, Agricultura y Fomento, Hacienda y Crédito Público y Trabajo y Previsión Social, con el criterio sostenido por los gobernadores de Campeche y Quintana Roo sobre el precio que debería fijarse al chicle de exportación, y en atención a la concurrencia de fenómenos de índole económico y social y sus inevitables repercusiones sobre la industria, se fijó una base nacional de \$459.00 por cada 16 kilogramos, que representa un aumento de \$79.00 en relación con el valor señalado en la temporada anterior, al cual se dió la siguiente distribución:

Para los trabajadores chicleiros\$34.00
Para los trabajadores de otras especialidades * 8.99
(Rameros, arrieros, cocheros, etc.)
Para los permisionarios\$15.00
Para los Gobiernos locales (Para Mejoras Materiales)\$ 5.00
Para el Gobierno Federal (Por Aforo)\$ 7.40
Para los Comités\$ 2.00

La Secretaría de Agricultura solicitó que se aumentara a \$4.00 por quintal la prestación correspondiente a la reforestación con la finalidad de crear un fondo destinado a resolver este pavoroso problema con la urgencia que requiere. Para la conservación de la riqueza forestal, en la cual el Estado tiene un interés capital, ya que de ella depende el porvenir campechano, el gobernador, de común acuerdo con el de Quintana Roo, aceptó dicha sugestión sacrificando \$2.00, cada uno, de los \$5.00 reservados a los gobiernos locales, que se destinaron a la reforestación de zapotes con la intervención de los respectivos comités. No exceptuó a los permisionarios, de pagar la prestación de \$7.40 por quintal para la fundación del Banco Chicleiro y se acordó la devolución de las cantidades aportadas con ese mismo fin. Se fijó en

3,391,000 kilos, máxima susceptibilidad de explotación, reduciendo, con relación a Campeche, un 12% sobre lo autorizado en la temporada anterior. Esta medida tiende a proteger y conservar el arbolado, y se continuará durante los años venideros, previo el estudio, que amerita su influencia sobre la economía del Estado.

Se redujo la proporción del contingente destinado a cubrir las necesidades de la industria nacional, la que quedó obligada a cubrir una bonificación igual a la que arrojan anualmente las compañías exportadoras, siempre y cuando esta bonificación no fuera mayor de \$39.00 por quintal.

MEJORAS MATERIALES

AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE LA CIUDAD DE CAMPECHE.—Con fecha 22 de diciembre del año próximo pasado, se celebró el contrato para la ejecución de las obras de introducción de agua potable y alcantarillado de la ciudad de Campeche, entre el gobierno del Estado y la compañía Tectra Eternit "Eureka", S. A., con intervención del Banco Nacional Hipotecario Urbano de Obras Públicas, S. A. La compañía contratista está enviando los materiales y

equipos necesarios, y hasta esta fecha se han recibido 40,800 metros de tuberías, con diámetros de 3 a 12 pulgadas, que representan un 40% de la longitud total que requiere la red de distribución. Con el equipo de que ya se dispone, se están ejecutando las excavaciones para cepas e instalación de tuberías, en las calles de Pipila y Abasco, en los tramos limitados por las calles 10 y 11, y conforme se vaya recibiendo el resto del equipo, se irá haciendo el tendido de la tubería, simultáneamente en varias calles, hasta aliviar el ritmo acelerado de avance que exige el plazo para la terminación de las obras que en 16 meses, según las estipulaciones del contrato mencionado.

Para dar por terminados con nuevas aportaciones los estudios que sirvieron de base para aceptar los sistemas proyectados, se están llevando a cabo investigaciones cuyo objeto tiende a definir, primero, la fuente de abastecimiento para el agua potable, y, segundo, la mejor localización del colector principal y de la línea de desfogue dentro del mar, para la eliminación de las aguas negras de la ciudad. De acuerdo con el proyecto presentado, la fuente de abastecimiento elegida es el agua de los pozos de Chenek y Escalera, y la salida de la catreters de los Chenes, perforados por el gobierno del Estado. El análisis de las aguas de uno de estos pozos reveló que el contenido de impurezas de las aguas aceptables, como fuente, a reserva de aplicarles el tratamiento adecuado. Otra de las fuentes probables es el manantial de Hampool, cuya agua, de acuerdo con los análisis, muestran un contenido menor de cloruros y mayor de sulfatos, con respecto a la de los pozos. Como previamente se requiera una investigación más completa en vista de que se sospecha que el mayor contenido de los cloruros se debe a un deficiente taponamiento, para aislar los manantiales francamente salados que se encontraron en el primer pozo, se está haciendo el agua y muestra en la perforación de Escalera, la cual no llegó hasta los muros de agua salada, y de un momento a otro se obtendrán los análisis, para juzgar sobre la calidad de esas aguas. Para la eliminación de las aguas negras de la ciudad, se están haciendo estudios de las corrientes marinas en una zona de dos y medio kilómetros de ancho, a lo largo de la costa, así como la obtención de otros datos necesarios para cuidar en el futuro el buen estado sanitario de la playa, cuando esté funcionando el desfogue.

Lo anterior no retardará la ejecución de las obras, pues se acordó que la empresa contratista, mientras se definen los puntos de estudio, siga instalando la red de tuberías de distribución y alcantarillado en la zona comprendida entre el Cementerio y la calle 59, ya que cualquiera que fuera la resolución que se tomara, no modificaría básicamente el proyecto aprobado respecto a dicha zona.

HOSPITAL GENERAL DE CAMPECHE.—Para la construcción del edificio del Hospital General de Campeche, cuya primera piedra fué colocada hace justamente un año, el gobierno del Estado ha contribuido con la suma de \$369,352.58. El patronato auspiciador, integrado por personas de reconocida solvencia, tiene a su cargo la administración de estos fondos, así como las aportaciones que para el mismo objeto haga el gobierno federal. Desde la franca iniciación de los trabajos se viene acelerando su ritmo, como evidencian los estudios del terreno, instalación de bodegas, talleres, y almacenamiento de materiales y equipo suficientes para mantener el avance ininterumpido de la obra, con un margen suficiente para esperar las próximas remesas. Se tienen efectuadas las excavaciones que alojarán los cimientos del edificio, cuya magnitud quedó fijada por las condiciones del terreno y por el estudio técnico de resistencias del subsuelo, tal como lo amerita una estructura de seis pisos. En algunos puntos de la cimentación, para llegar a la roca resistente sólo hubo que excavar un metro; en otros, la excavación se profundizó a seis metros, o sea, tres más abajo del nivel del agua freática, por lo que se hizo necesario un bombeo continuo durante el proceso. Estas máximas profundidades tuvieron que alcanzarse debido a que las capas superiores del terreno están formadas por un material de relleno, algunas veces muy alterado, y otras, afectando estructuras cavernosas, in-

capaces de soportar, de acuerdo con las pruebas de resistencia, la carga que debe transmitirlas la cimentación.

La planilla consolidada, para recibir la cimentación, se ha efectuado inmediatamente después de terminada la excavación, pero en donde ésta quedó bajo el nivel del agua, se colocará concreto ciclopé, para lo cual se tienen ya hechos los preparativos, hasta dejar la superficie de apoyo para la cimentación arriba del agua.

El armado en zapatas y traveses de liga de las varillas de refuerzo y los arranques de las columnas, se tienen totalmente terminados en varios cuerpos del edificio, faltando únicamente el cimbrado de las mismas piezas para proceder al colado. Se calcula terminar completamente la estructura del edificio dentro de un año como máximo de trabajo.

CONSTRUCCIÓN DE ESCUELAS.—Estos trabajos, a cargo del comité administrador del programa federal de construcción de escuelas, con sujeción al convenio celebrado con el gobierno del Estado, se continúan, aunque han tenido que sufrir apreciables demoras en las fechas originalmente fijadas para su terminación, debido fundamentalmente a las dificultades con que se ha tropezado para adquirir y transportar los materiales básicos que forzadamente deben venir del extranjero o del centro del país, no obstante los esfuerzos del Ejecutivo para subsanarlas.

Por esa razón y el continuo aumento de los precios, el comité ha resuelto no iniciar ninguna construcción, sino dedicarse a la terminación de las que tenía comenzadas desde fines del año próximo pasado, a efecto de procurar su conclusión dentro del presente período presidencial, pues se tiene el compromiso de hacerlo así, en virtud de establecerlo, en forma precisa, el mencionado convenio.

La inversión realizada hasta ahora en construcciones escolares, asciende a \$593,579.49, como sigue:
Escuela Tipo de la ciudad de Campeche.....\$146,577.59
Escuela del Barrio de San Francisco.....\$ 56,493.14
Escuela Central de Ciudad del Carmen.....\$299,532.85
Escuela de la Villa de Tenabón.....\$ 92,000.00
Escuela Central de Calchín.....\$59,000.00
Escuela del Barrio de San Luis, Calchín.....\$ 15,000.00
Escuela del Barrio de San Luisito, Calchín.....\$20,000.00

En caja hay una existencia de \$596,629.51, estando pendiente de recibirse las aportaciones del presente año, correspondientes al comité administrador, pues el gobierno del Estado ya entregó su cooperación económica.

El estado particular que guarda cada una de las obras mencionadas, es el que sigue:

La escuela tipo de Campeche, frente al parque del IV Centenario, que cubre una superficie construida de 2,912 metros cuadrados, tiene completamente terminada la edificación del muro y columnas de concreto armado que corresponden a la planta baja, habiéndose colocado ya una parte de los techos que también serán de concreto. Tendrá un costo de \$459,000.00 y cupo para 1,200 alumnos, y por las dificultades a que me he referido anteriormente, se calcula su terminación para el año venidero, no obstante el compromiso a que me he referido.

La existencia de la escuela del barrio de San Francisco, es ignorada seguramente por gran parte de los habitantes de esta capital, ya que su ubicación fué determinada tomándose en consideración la densidad de la población escolar y no con fines de exhibicionismo. Esta obra se encuentra en el cruceamiento de las calles 14 y Riva Palacio, frente a la antigua cueva derrumbada, y tanto el proyecto como el estado en que actualmente se encuentra son similares a la anterior, con una superficie construida de 2,556 metros cuadrados. También se terminará el año entrante y alorará a 900 educandos con una inversión de \$315,000.00.

La escuela primaria central y jardín de niños de Ciudad del Carmen, se encuentra mucho más adelantada que las anteriores; aunque está proyectada para un solo piso, servirá para 800 y 200 niños respectivamente, ocupando una superficie de 3,150 metros cuadrados. Se han terminado completamente las mamposterías de los muros, tiene techadas 3 de las 5 grúas de aulas y dos de éstas su piso de mosaico y sus ventanillas. Deberá con-

(Sigue a la vuelta)

(Viene de la vuelta)

ciarse en el curso del mes entrante con un costo de \$550,000.00.

Las escuelas de la ciudad de Calkini serán tres; la central, que constituye una ampliación del local ya existente, está proyectada para un solo piso y cabida para 200 alumnos más; tiene acabadas las mamposterías y las vigas que soportarán los techos, encontrándose ya en losa, láminas, mosaicos, ventanas y puertas, por lo que se estima que quedará terminada antes de la apertura de las clases en el próximo período escolar, con un costo de \$105,000.00. La del barrio de San Luisito, con un cupo para 100 niños, se espera su inauguración para dentro de un mes aproximadamente, con una erogación de \$40,000.00; la del barrio de San Luis, que se halla en idéntico estado y que es una ampliación del local ya existente, servirá para 50 alumnos más, importando la cantidad de \$30,000.00.

La escuela central del pueblo de Tenabo, será de un solo piso, debe contener a 300 educandos y cubre 945 metros cuadrados. Ya se han levantado todos los muros y se está trabajando en los techos, considerándose que quedará concluida a fines del presente año, con un valor de \$172,000.00.

MALECON DE BARLOVENTO.—La terminación de este importante paseo ha tardado más de lo previsto en virtud de que al observarse filtraciones en diversos lugares del muro de sostenimiento, en beneficio de su solidez hubo necesidad de descubrir hasta la base de dicho muro a todo lo largo de él y construir un dentellón de concreto que lo haga debidamente impermeable. También se ha demorado esta obra, por el especial cuidado que se ha puesto en la plancha de los rellenos realizándola hasta su completa consolidación con objeto de evitar posteriores asentamientos. Ha quedado terminado el trabajo de terracerías y de revestimiento de piedra, con un espesor de 20 centímetros que lleva hasta la altura del primer kilómetro, faltando solamente 200 metros para terminarlo. Próximamente se iniciarán los trabajos de embanquetado, camellones y petrolización, calculándose concluir esta mejora a principios del año entrante.

En el lapso que se revisa se ha invertido en esta obra la suma de \$35,975.72, sin incluir el valor de una aplandadora marca "Auelin" de 10 toneladas, que ascendió a \$15,000.00, y que se encuentra en servicio desde hace varios meses.

CALLÉ 12.—Para la pavimentación del segundo tramo de esta importante vía de comunicación que viene a resolver un serio problema de tránsito en esta Capital, el Ejecutivo ha cooperado económicamente con el H. Ayuntamiento, aportando la suma de \$23,400.00. A fin de ordenar la última cuadra de esta calle y ampliar su salida a la plazuela del barrio de San Francisco, se hizo indispensable adquirir la casa situada en la esquina izquierda, la cual ya ha sido demolida. Se espera inaugurar esta importante mejora al mes entrante en ocasión a las fiestas patrias.

CARRETERA CAMPECHE A LERMA.—Se continúan los trabajos de reconstrucción de este tramo de carretera que con la edificación de hermosas residencias en sus alrededores, cada día se embellece más, constituyendo el mejor paseo de la ciudad, y con lógicas perspectivas para convertirse, en futuro no lejano, en nuestra moderna zona residencial por sus excepcionales condiciones higiénicas. En estos trabajos se invirtió la suma de \$24,835.26, faltando por hacer únicamente la parte comprendida entre la línea "San Barilo" y el pueblo de Lerma.

MERCADO DE DZITBALCHE.—Para la terminación de tan importante y necesaria mejora, y dotarla de los servicios conexos, que le son indispensables para su mejor funcionamiento, fue necesario invertir la suma de \$14,031.00. Fue puesto al servicio público este flamante mercado en sencilla ceremonia que tuvo lugar el 29 de diciembre de 1945 en aquella hospitalaria y laboriosa villa, inaugurándose también una calzada adecuadamente sembrada, con suficientes banquetas y una lon-

gitud de 150 metros, que tiene en el centro un sencillo pero importante monumento a nuestra ensana patria.

MERCADO DE PALIZADA.—En su constante afán de que todas las poblaciones del Estado, cuenten con servicios públicos que satisfagan las indispensables condiciones higiénicas y sanitarias que la vida moderna exige, el Ejecutivo patrocinó con entusiasmo la construcción de un nuevo mercado público en la villa de Palizada, población que se ha caracterizado por la dedicación de sus habitantes al trabajo y espíritu de colaboración, circunstancia por la cual merece justo estímulo y decidida ayuda.

También ha cooperado para la obra con la suma de \$27,000.00, encontrándose tan adelantada que se tiene el proyecto de inaugurarla el 20 de noviembre próximo.

CENTRO CULTURAL DE LA VILLA DE HOPELCHEN.—La importancia de esta población, cabecera de la rica región de los Chenes, hacía notar la falta de un edificio destinado a procurar la difusión de la cultura y a proporcionar ratos de gratuito y sano sosiego a las clases trabajadoras, similar a las que funcionan en otras poblaciones importantes del Estado con lisonjero éxito. La satisfacción de esta necesidad social ha sido abordada por el Ayuntamiento del lugar, con la cooperación económica del Ejecutivo, el cual ha entregado ya su primera aportación que ascendió a la suma de \$6,000.00.

CENTRO DE HIGIENE DE CHAMPOTON.—Con el fin de que este servicio cuente con local adecuado para proporcionar al público eficientes atenciones higiénicas, se ha iniciado la construcción del edificio que se instalará, el cual deberá terminarse durante el año en curso. La obra se está realizando con la cooperación del Ayuntamiento de la mencionada villa y de la Secretaría de Salubridad y Asistencia Pública, habiendo contribuido el Ejecutivo del Estado con la suma de \$10,000.00.

El edificio no solamente dejará satisfecha una necesidad social, sino que tendrá un efecto ornamental, ya que se construye en un predio en ruinas ubicado en una de las principales calles de la población.

LUZ ELECTRICA EN HOOL Y NUEVA BOMBA PARA EL POZO.—Este pueblo es uno de los principales productores de maíz en el Estado, no obstante lo cual ha carecido siempre de alumbrado eléctrico que constituye uno de los factores más indispensables para la vida moderna; y la bomba instalada en el pozo de abastecimiento público, se encuentra en muy mal estado. El Ayuntamiento de Champotón, en colaboración con el gobierno del Estado, resolvió dotar a esta población de una planta de luz que ya fue adquirida y se está instalando y de una nueva bomba que ya fue pedida. La cooperación del Ejecutivo, para ambas mejoras, ha sido hasta esta fecha de \$10,000.00.

LUZ ELECTRICA EN POMUCH.—Para ajustar esta importante población del camino real al ritmo de progreso de las demás, el Ejecutivo obtuvo un acuerdo de la Secretaría de Educación para utilizar un viejo gasómetro que existía, sin uso en la escuela normal de Hecelchakán. Dicha máquina ya fue transportada a Pomuch, se le ha reparado totalmente y se le ha instalado con todos sus aditamentos necesarios, en un edificio construido especialmente para ese objeto como cooperación de los vecinos del lugar. En la actualidad se comienza el tendido de las líneas y el servicio se inaugurará durante el presente año.

La primera aportación económica del Ejecutivo fue de \$3,500.00, teniendo presupuesto para esta mejora la suma de \$15,000.00.

OTRAS MEJORAS.—Para la completa reparación de la Bomba instalada en el pozo comunal de Bolonchecul y otras mejoras llevadas al cabo en dicha población, el Ejecutivo ha contribuido con la suma de \$3,370.00.

Con la finalidad de cooperar para la terminación del puente de piedra sobre el estero que divide el pue-

blo de Atasta, se aportó la suma de \$1,800.00. Actualmente ya está en uso.

—Se ha entregado la suma de \$2,000.00 para la edificación del palacio municipal de Sibochac, laboriosa población que acaba de adquirir la categoría de Sección municipal.

—Destinados a la conclusión de los trabajos de ampliación del cementerio de la villa de Hecelchakán, mejora que se inauguró a fines del año próximo pasado, se cooperó con la suma de \$2,725.00.

—Para la prosecución de los trabajos en los parques de Seybaplaya, Champ; Carmen y Sahancay, se entregó a la junta de mejoras de la primera población citada, la cantidad de \$4,650.00 y al mismo organismo de la segunda, la de \$8,500.00.

—Se cooperó económicamente para el repique del camino entre Tenabo y Tinúm con la cantidad de \$750.00.

—En la reparación y ampliación del local que ocupa la tesorería General del Estado se ha invertido la suma de \$5,125.70.

Siendo insuficiente el local que ocupan los talleres gráficos del Gobierno, se le hizo la conveniente ampliación, construyéndose adecuados anaquelos para organizar debidamente el archivo del periódico oficial del Estado. Se erogó en estas obras la cantidad de \$6,800.00.

SERVICIOS PUBLICOS DESCENTRALIZADOS Y NUEVAS INDUSTRIAS.—Bajo los auspicios del gobierno del Estado se formó la Compañía Telefónica de Campeche, S. A., la cual ha instalado en esta ciudad un magnífico servicio de teléfonos automáticos sistema Ericson. El 16 de junio anterior fue inaugurada esta importante mejora.

—Con el fin de dotar a la ciudad de un servicio de luz y fuerza eléctrica ininterrumpido tan necesario para el desenvolvimiento industrial, el gobierno del Estado, previa autorización de la Legislatura, compró en \$359,000.00 la maquinaria y demás pertenencias que utiliza para dar alumbrado a la ciudad la cooperativa "Salvador Cella Gutiérrez" y traspasó gratuitamente los derechos a la concesión de que esta cooperativa goza, a la Compañía de Luz y Fuerza de Campeche, S. A., de reciente formación, la cual ya pidió, por conducto de la acreditada compañía General Electric, un moderno equipo con una capacidad de 1,500 Kilowatts, que será instalado a principios del año entrante en el edificio que se está construyendo a la vera de la carretera de Campeche a Lerma.

—Aprovechando la exención de impuestos para industrias que establece la ley de inversión de capitales, últimamente se han abierto en la ciudad una moderna fábrica de ladrillos y mosaicos y uno no menos importante de galletas y pastas alimenticias.

Estas nuevas actividades tienen una significación inicial muy halagadora en el desenvolvimiento de la industria campechana, en el que el Ejecutivo cifra fundadas esperanzas de progreso.

—En la versión anterior se ha procurado conservar la mayor fidelidad al texto oficial dentro de los imperativos categóricos de tiempo y espacio que suponen nuestros propósitos de atención informativa. Lo que si aseguramos, es la atención observada respecto del capítulo esencial de las tendencias de este documento histórico que, al resumir las actividades del Ejecutivo, representa un noble esfuerzo de superación, muy digno de la lealtad y de la gratitud pública de que ha sido objeto.—(N. de la R.)

**Muebles para baño,
Cemento-Cabilla-Tubería
Herrada Mena
59 No. 4. Campeche.**

De dónde surgió la necesidad de la separación

(Viene de la 4ª plana)

die a la primera magistratura ni en dar lugar a la satisfacción de venganzas particulares, injurias con que ha querido usted regalarnos gratuitamente.

Usted no ve en la disidencia más que una cuestión personal, pero no se dignó indicármela para que pueda satisfacerle. Dice usted que en vez de principios encuentra pasiones; pero no sé si llama usted tales y califica de pasiones la doctrina de la libertad del pueblo en las elecciones, y el sentimiento de la necesidad del progreso y mejora de la sociedad, de la destrucción de los abusos que la aniquilan, de la reducción de las contribuciones e impuestos que la abruma. Por último, me injuria usted gravemente diciendo que en vez de garantías vé desorden, y en toda la gente honrada víctimas de estos trastornos. Creo que no merezco, señor, estos insultos, pues hasta ahora no hay uno que se queje de la revolución, ni que haya sufrido la menor persecución. Ustedes han puesto en prisión a más de cien hombres y han arruinado algunas propiedades de los que llaman enemigos del gobierno; yo a nadie he apercibido siquiera, y a todo mundo he dejado en libertad de salir y pasar a engrosar las filas de ustedes mismos, sin que haya sufrido hasta hoy la propiedad de nadie el menor ataque de mis manos. Si esto no es orden y garantías, tenga usted la bondad de explicarme estas voces.

Usted, señor, reincide en sus injurias llamándome instrumento de innobles y rastroseras miras. No sé qué razón tenga usted

para maltratarme; pero dejo al tiempo que le desengañe y le pruebe la sinrazón que comete; usted me conocerá algún día y me hará la justicia de creer que tengo inteligencia y voluntad, resortes exclusivos de mis acciones.

En fin, si estamos amargados como usted cree por una guerra extranjera y por los bárbaros, me persuado que no desoirá mis razones, aceptando el medio pacífico de conclusión que dejo indicado y a que estamos prontos a someternos como hombres de honor y de conciencia, como ciudadanos dignos del sistema representativo popular que nos rige de derecho y que queremos que también nos rija de hecho.

Soy de usted obediente servidor que atento S. M. B.—Pablo García.

N. B. Aunque digo a usted que a nadie he puesto en prisión, para hablar con toda exactitud le advertiré que se halla preso en esta su casa el señor Dr. D. José R. Nicolín, porque el sábado al anochecer fué aprehendido un tal Florentino o Lorenzo Pacheco que salió de Hecelchakán el 29 del pasado con permiso de usted, y este espía llevaba dos cartas, una para usted y otra para don Cirilo Baquero. La de usted era la primera que le dirigía y en ella le hablaba de una larga carta que había puesto a don Cirilo, y en ambas le aconsejaba que se acercasen a la plaza.—Vale.—García.

3.—Don Manuel insiste en sus argumentos disciplinarios sin tomar en cuenta los ideales de libertad y derecho por los que lucha el jefe de la revolución, a los que

llama "cosas verdaderamente inadmisibles".

Sr. Lic. D. Pablo García.—Campeche.—Cuartel en Hampolol, septiembre 29 de 1857.—Señor: Días hace que envié a usted con un sirviente de la hacienda Koven algunos periódicos de Mérida, en que se refieren los horrores acontecimientos de la ciudad de Tekax; y hoy, por si no hubiese recibido aquéllos, le acompaño otros iguales que les instruirán de tan grandes desgracias. Hechos son esos que llenan de indignación y amargura el corazón más indiferente, así por el número de personas inocentes sacrificadas, como porque sin duda alguna se repetirán esas escenas que arruinarán para siempre este infeliz Estado, que a fuerza de muy grandes sacrificios, había llegado a disfrutar alguna tranquilidad. Ahora comienzan de nuevo los bárbaros sus incuas depredaciones, seguros de que, como dije a usted en mi carta del 8, nuestra línea fronteriza está debilitada, porque el gobierno ha necesitado una parte de las fuerzas que la defendían para combatir la rebelión, que en mala hora apareció en esta ciudad encabezada por usted.

La patria, señor, se perderá muy pronto, y crea usted que no hay una sola persona, exceptuando a los que lo siguen, que desde ahora no le culpe a usted de esa desgracia. No es posible que usted quiera adquirir una celebridad funesta, la única que la historia le puede conceder a costa del sacrificio de millares de víctimas, y de la pérdida del país donde vio la luz primera. Deseche usted la falsa idea de ho-

(Firma a la 16ª plana)

EL H. AYUNTAMIENTO DE CHAMPOTON

felicita con entusiasmo al

C. Lic. Eduardo J. Lavalle Urbina

con motivo del tercer informe de su constructiva labor al frente de los destinos del Estado, leído hoy ante la Cámara Local.

De dónde surgió la necesidad de la separación

(Vine de la 1ª plana)

nor que lo obliga a sostener un capricho, y unidos todos rechacemos al común enemigo que, aprovechando nuestras disensiones, acomete con más ferocidad a nuestras indefensas poblaciones.

Todavía siento, y sentiré siempre, la sangre que aún humea en Yaxcab, derramada inútilmente; sangre de hermanos nuestros que debieron morir persiguiendo a las hordas salvajes, y no sosteniendo la ambición de un hombre que, sin cuidarse de los medios, quiere ocupar el gobierno del Estado que una inmensa mayoría de sus compatriotas le negó. Y mientras aquí gastamos tan mal el tiempo y las vidas, paralizado el comercio y las artes, disminuyen las rentas del Estado empobreciendo más y más a sus habitantes, llegará un día en que sin elementos para hacer frente a los enemigos de la civilización, se apoderarán hasta de las poblaciones que hoy se creen fuera de su alcance.

Aún es tiempo, señor, de concluir esta vida fratricida como buenos yucatecos; aun se pueden evitar el luto y la desolación a multitud de familias que van a perder el único apoyo que las sostienen. Yo espero, así lo deseo, que conociendo usted la razón con que le hablo, depondrá las armas, y por los medios que las leyes conceden, hará valer los derechos que a su juicio le asistan.

Después de haber leído la carta de usted de 9 del corriente, en que pide cosas

verdaderamente inadmisibles, me había propuesto que las armas solo decidiesen la cuestión presente; hoy vuelvo, no obstante, a dirigirme a usted con el único objeto de que concluya este desagradable asunto de un modo racional y sin más derramamiento de sangre.

Espero la decisión de U.
Soy su atento servidor Q. S. M. B.—Manuel Cepeda Peraza.

4.—Pero García no pierde su punto de vista fundamental. Aunque siempre sereno y razonable, abre las puertas a una imposible forma de avenencia, ya que ésta hubiera tenido que descansar en el reconocimiento del gobierno impugnado de ilegal.

Sr. coronel D. Manuel Cepeda Peraza.—Hampolol.—Campeche, septiembre 29 de 1857.—Señor: No he recibido ninguno de los periódicos que dice haberme enviado con un sirviente de la hacienda Koven; pero he oído referir los acontecimientos de Tekax, y apenas si acierto a creer que el gobierno que nos hace la guerra y debe considerarnos como hermanos, haya preferido y prefiera enviar sus fuerzas contra nosotros para ensangrentar una guerra fratricida que será interminable, o que no tendrá más fin que la destrucción de Campeche y su partido, único modo de acabar la lucha con la ruina de todo el Estado, y no defendernos del común enemigo, san-

guinario y bárbaro, como cada día se presenta en grado más horrible, en lo que estarían mejor y más laudablemente empleadas las armas de su digno mando.

No soy yo quien pretenda adquirir una celebridad funesta a costa de mi patria, y bien lo prueba la conducta que he observado de no hostilizar a ningún pueblo del Estado, buscando el medio de un desenlace pacífico e incruento, hasta el punto de haber expuesto a la débil fuerza que tenía meramente en observación a los azares de la guerra, como aconteció en Yaxcab. Demasiado conozco que gastamos muy mal el tiempo y las vidas, que el comercio y las artes están paralizados, que las rentas del Estado disminuyen, y que todos vamos empobreciéndonos cada día más y más, lo que puede llegar a un término incalculable y funestísimo. Por eso no había pensado nunca en hacer la guerra ofensiva, ni en destruirnos hermanos contra hermanos, como está sucediendo, y por lo mismo he estado siempre en espera de que algún medio conciliatorio nos pudiese de acuerdo.

Mas usted, después de haber encendido con un fuego inextinguible la guerra civil en los campos de Yaxcab, me propone ahora de liso en llano que deponga las armas, y que por los medios que las leyes me conceden haga valer los derechos que a mi juicio me asistan. Desearía que se sirviese

(Pasa a la 11ª plana)

La Casa Blanca

CALLE 10-315

Se complace en felicitar cordialmente
al licenciado

Eduardo J. Lavalle Urbina

con motivo de la lectura del
tercer informe de su administración

FERNANDO PAVON B.

COMERCIANTE EN VINOS Y LICORES

HACE PRESENTE AL C. LIC.

Eduardo J. Lavalle Urbina

GOBERNADOR CONSTITUCIONAL DEL ESTADO

sus saludos y felicitaciones
con motivo de la lectura de
su importante tercer informe
ante la H. Legislatura estatal

De dónde surgió la necesidad de la separación

(Viene de la 1ª. página)

usted indicarme esos medios, después de haber sido usted mismo testigo de que a los representantes de la capital y de este distrito, se les negó hasta el uso de la palabra en la legislatura del Estado.

Si el único objeto de usted es, como dice, que se concluya este desagradable asunto de un modo racional y sin más dramatismo de sangre, estamos de perfecto acuerdo, pues mis aspiraciones nunca han sido ni pueden ser otras; mas si para esto hemos de empezar por la deposición de las armas, esto ha de ser común a ambas partes, retirando usted sus fuerzas del distrito, y dejando la posición en que quedaría si sólo usted, con las armas en la mano, se conservase en estado de imponernos la ley a nombre de su gobierno. Deputas las armas por ambos lados, yo me complacería en oír los medios racionales de arreglo que usted propusiera, y que no me rehusaría a aceptar siendo honroso para esta población, que se considera vivamente ofendida.

Precisamente acabada de salir de una junta general a que nos invitó el venerable clero de esta ciudad, y a la que asistió el apreciable presbítero don Vicente Méndez, que en unión del señor cura y vicario, juez eclesiástico, don Gregorio Jiménez, se han ofrecido como mediadores, suplicando a los jefes del pronunciamiento les permitamos pasar a la capital con el objeto de ver si pueden terminar la cuestión: **esta, digo, ocupado en resolver esta solicitud**

del clero, cuando se ha puesto en mis manos su apreciable de esta fecha, que tiende al mismo objeto, y siento que no haya sido usted bastante explícito acerca de los medios conciliatorios que puedan adoptarse, y que su favorecida, en el carácter de simple misiva, no produzca legalmente ningún efecto, pudiendo continuarse las hostilidades en este mismo momento en que contesto.

Soy su atento servidor Q. B. S. M.—Pablo García.

El señor licenciado don Joaquín Baranda comenta a páginas 355 de sus *Recordaciones Históricas*, fin del capítulo XXXVI, último que lo fué dable escribir:

Contundente estuvo García al decirle a Cepeda: he oído referir los acontecimientos de Tekax, y apenas si acierto a creer que el gobierno que nos hace la guerra, y debe considerarnos como hermanos, haya preferido y prefiera enviar sus fuerzas contra nosotros para ensangrentar una guerra fratricida que será interminable, y no defendernos del común enemigo sanginario y bárbaro. Usted, después de haber encendido con un fuego inextinguible la guerra civil en los campos de Yaxacab, me propone ahora de liso en llano que deponga las armas, los medios que las leyes me conceden haga valer los derechos que me asistan. Por último, como se ve en la carta a que me refiero, García aseguraba estar de perfecto acuerdo en el pensamiento

de que se concluyera el asunto de un modo racional, pero que si había de empezarse por la deposición de las armas, esto había de ser común a ambas partes, y que después se complacería en oír los medios racionales de arreglo que Cepeda propusiera y que García no se rehusaría a aceptar siempre que fuesen honrosos para la causa a cuyo frente se encontraba. ¿Qué dijo Cepeda de la sincera y patriótica manifestación de García? ¿Qué modo racional de arreglo propuso para concluir el desagradable asunto? Poco se tardará en saberlo. Por lo pronto, en la actitud de cada uno de los jefes citados, se revelan sus aspiraciones, sus tendencias y sus sentimientos. Cepeda, y las tropas que mandaba, querían el triunfo del gobierno de Barreira, el reconocimiento expreso de su autoridad, como si fuera de origen legítimo, aunque para obtenerlo aprovecharan el auxilio de los indios sublevados; querían el desarme de los que se habían levantado contra esa autoridad, el rendimiento vergonzoso, la degradación y la muerte.

COMBATIENDO BARBARISMOS

De la palabra gobierno, todo el mundo deriva acertadamente el nombre *gubernación*; pero nadie que yo sepa, precede con el mismo acierto al formar el adjetivo derivado de gobierno, por lo cual, en vez de GOBERNATIVO dicen los torcidos corruptores del romance hispano, "gubernativo" o, lo que es peor, "gubernamental".

Benito FENTANES

La Sucursal en Campeche de la Casa Pasos Peña

[Calle 12 • 187]

tiene el honor de saludar al Sr. Lic.

Eduardo J. Lavalle Urbina

Gobernador Constitucional del Estado,
y felicitarlo por el tercer informe de
su gestión gubernativa leído hoy
ante el Congreso local.

Vajillas Abiertas, S.A.

AGENCIA EN CAMPECHE, CAMP.

Hace presente su más cordial y
sincera felicitación al C.

GOBERNADOR CONSTITUCIONAL del ESTADO
LICENCIADO

EDUARDO J. LAVALLE URBINA

por su eminente labor administrativa expuesta
en su TERCER INFORME CON-
STITUCIONAL.

Y AL PUEBLO CAMPECHANO EN
GENERAL en este 89 ANIVERSARIO
de la BRECCION DEL ESTADO.

Calle 12 con 61, No. 170

Teléfono 22-54.

El Sindicato Unico de Trabajadores de la Industria Chiclera y Similares del Estado de Campeche, "HECTOR PEREZ MARTINEZ", se complace en felicitar muy sinceramente al C.

bibliotecadigital
uacam.mx

Lic. Eduardo J. Lavalle Urbina

Gobernador Constitucional del Estado,

En ocasión a su Tercer Informe Constitucional, por su progresista y honesta labor administrativa al frente de los destinos de Campeche.

"POR UNA SOCIEDAD SIN CLASES"

Campeche, Camp., a 7 de agosto de 1946.

El Comité Ejecutivo General

Baltazar Caballero.

Hipólito Canto B.

Manuel Martínez R.

Esteban Abreu G.

Juan Martínez H.

El Poder Judicial del Estado, se honra en felicitar al C. Lic.

Eduardo J. Lavalle Urbina,

con motivo de la lectura de su tercer informe rendido al Congreso y relativo a su labor frente a la primera magistratura del Estado.

Campeche, Camp., 7 de agosto de 1946

El Comité Ejecutivo Regional Interino del Partido Revolucionario Institucional, se complace en felicitar al C. Gobernador del Estado

Lic. Eduardo J. Lavalle Urbina

con motivo de su tercer informe gubernamental rendido en esta fecha, y en saludar al pueblo campechano en ocasión al LXXXIX aniversario de la revolución que culminó con la erección de la entidad.

Campeche, Camp., 7 de agosto de 1946

GERMINAL

El Semanario Campechano

Registrado como artículo de 2ª clase en la Administración de Correos de Campeche, con fecha 27 de diciembre de 1945.

Año 1

Campeche, Camp., domingo 11 de agosto de 1946.

Número 40

Belice y las Islas Malvinas

Por Francisco FE ALVAREZ

La postguerra iniciada en 1945 ha ocasionado bastantes decepciones y demasiadas inquietudes, como si los pueblos —aún bajo los efectos del conflicto— tardaran o les costara adaptarse al nuevo ambiente. Lo cierto es que muchos problemas ocultos ante el peligro común y supeditados a la unidad, empiezan a reaparecer, planteando cuestiones de álgida importancia, puesto que se derivan de los mismos postulados que se defendieron en la pasada contienda.

Directamente, América Latina está inbricada en estas reivindicaciones de libertad y justicia, principalmente a través de dos países, Guatemala y Argentina, que se enfrentan, en idéntica posición, a la Gran Bretaña.

Las cuestiones de Belice y de las Islas Malvinas, que vienen arrastrándose desde hace más de un siglo, pueden parecer monótonas e incluso desgraciadas al espíritu común, pero están dentro del lineamiento histórico que estas dos naciones se han trazado desde los primeros años de la independencia, y aún antes.

Belice, a semejanza de las Malvinas, fué primeramente un refugio de los piratas ingleses que buscaban un punto fijo en el continente para atacar a los ricos galeones españoles. Y Wallace, Morgan y hasta Drake, asentaron el pie en aquella parte del litoral americano, entonces completamente desconocida. A ellos siguieron los colonos británicos, que, con el permiso del rey de España, comenzaron un fructífero comercio de maderas preciosas.

Más tarde, limitada cierta parte del territorio por el uso de estos colonos, pero sin abandono de la soberanía española, Inglaterra se fué dando cuenta del valor que poseían esas tierras, tanto estratégica como económicamente. Y mediante una infiltración lenta, tenaz, constante, ganaron 22,000 kilómetros sobre los 6,000 que en un principio prestó graciosamente el monarca español a varios trabajadores ingleses.

Desde 1821, consumada ya la independencia de Centroamérica, Guatemala empezó a reivindicar ese territorio que, sin razón, derecho o justicia, seguía estando en poder de la Gran Bretaña. Han pasado 125 años en vano. Belice sigue siendo de hecho territorio inglés, perteneciendo en forma fraudulenta y mal habida a la corona del imperio.

Hay que repetir hechos semejantes para explicar someramente el caso de las Islas Malvinas? En realidad, la historia de América muestra en estos dos ejemplos el método del más clásico expansionismo imperialista.

Si esa nación sajona se niega hoy a considerar una solución justa a las demandas guatemaltecas y argentinas sobre territorios que, histórica y geográfica y legalmente forman un todo con el resto del país,

¿cómo asombrarnos, cuando la veamos aferrarse también a otras tierras sobre las que sus derechos son tan nulos y alejados como éstos?

Ahi está la India, cuyas primeras relaciones con Inglaterra se basaron en amistosos intercambios económicos, y que fué cayendo, poco a poco, bajo el voraz poderío de la John Company (East India Company) hasta ser incorporada a la corona en 1858. Ahi está Palestina, territorio bajo mandato desde 1919, que hoy lucha ansiosamente por su libertad. Y sólo citamos estos dos ejemplos fuera de América, por que los problemas de nacionalismo que plantean son de tal actualidad y tan urgentes como los de Belice y las Malvinas.

Es decir, existe una situación de **facto** que tiene causas comunes, la lucha de un gobierno por mantener cierto orden que se está desmenuzando y contra el cual se levantan todos los pueblos sojuzgados hasta hoy.

Hemos creído una vez más, como en 1914, en las promesas hechas en 1939,

cundo la sacudida brutal de la guerra empezó a desquiciar la base moral que tan difícilmente se estaba construyendo. Y hoy, en este 1946, que ha visto la victoria, podremos estar defraudados y doloridos pero no abatidos. Si se luchó con toda fuerza contra el error monstruoso del nazismo, con igual razón hay que seguir luchando contra errores de otra índole, dañinos para el concepto de la paz orgánica que se pretende implantar.

Desde el 29 de junio de este año, los judíos de Palestina han roto toda relación con los británicos ocupantes. Este vacío entre hombres de una misma humanidad, separados por ideales muy distintos, puede tener repercusiones en nuestro hemisferio, porque hay en este continente dos puntos candentes que serán continuos motivos de discordia, Belice y las Islas Malvinas. Ríndase Inglaterra a la justicia y el derecho —que hoy ya no están de su parte— y todo volverá al orden natural, al concepto verdaderamente humano que todo hombre de razón debe anhelar.

Una merecida distinción a un laborioso funcionario

La perseverante y honesta labor administrativa del presidente municipal de Palizada, será recompensada por el primer magistrado de la nación con un reconocimiento público.

Desprendemos del informe del señor Gobernador, leído en ocasión a la inauguración del II período ordinario de sesiones de la XXXVIII legislatura del Estado, un equitativo tributo que la patria rinde al laborioso presidente municipal de la villa de Palizada por el empeño con que contribuyó a conquistar para su Estado nativo el honor de figurar en primer término en el recuento inicial de resultados de la campaña nacional para combatir el analfabetismo.

Muy significativa es la distinción que el señor Presidente de la República hace al modesto aunque incansable administrador de los intereses colectivos palicenses; pero muy merecida, porque don Vicente Guerrero Glory ha revelado lo que puede lograr el propósito invariable de consagrar todas sus energías al cumplimiento del deber, justificando de esa manera la confianza que sus conciudadanos depositaron en su honestidad, como un atributo, el más efectivo, para encauzar los reducidos elementos de que pudiera disponer a la significación del suelo nativo, que aunque tradicionalmente laborioso, se había estancado en su progreso evolutivo por ausencia de estímulos o por falta de guía, como lo evidenciaba plenamente su rápida evolución.

Fomento industrial, intensificación de

las labores agrícolas, elevación del concepto ciudadano y de las fuentes vitales. Palizada ha sabido utilizar la fertilidad de sus tierras, las bellezas de que la naturaleza la dotó tan prodigamente, y de vermos y breñales ha hecho emporios de actividad productiva, donde la ganadería —esa fuente de reivindicación por excelencia de la economía campechana— crezca y se multiplique, como en la sentencia bíblica, aunque con fines más racionalmente utilitarios, por su indudable contribución al progreso. Y ¡quién sabe! Algún día las imperiosas necesidades de una indispensable vía de comunicación, efectiva por su coste económico y su capacidad de mover expeditamente grandes volúmenes de mercancías de consumo imperioso, abran las blancas cintas de sus carreteras hacia los mercados propicios. Entonces se verá la corrupción de un aprovisionamiento regular, y el río de alborozadas linternas por donde ahora chalanas motorizadas trafican cansinas, vierta sus aguas prolíficas sobre las riberas gráficas, y al fecundarlas, realice el milagro de la industria azucarera de que tanto habemos menester.

Pero la más elocuente labor de este incansable funcionario, es la cooperación

(Pasa a la 4ª plana)

Y el Mundo, Indiferente, Navegando...

Por K. LAMBUR

DISYUNTIVA.—En Monterrey, la American Airlines de México ha resuelto invertir dos millones de pesos en el mejoramiento del campo de aviación. Pero es que en la capital del Estado de Nuevo León este servicio público de transportes, que ya va haciéndose de primera necesidad en el aceleramiento rítmico de la vida moderna, está distribuido en más de una empresa, y, naturalmente, el público se beneficia con esta competencia, porque cada una de ellas trata de conquistarse el mayor número de favorecidos a base de comodidades y servicio. La tragedia es para los que nos vemos obligados a emplear lo único que hay, porque entonces sólo nos queda una disyuntiva: se toma o se deja.

INTRANSIGENCIA.—El cardenal católico polaco Augusto Hlond, ha sido censurado por los socialistas de su país por la intransigencia que revelan sus recientes declaraciones tratando de paliar los asesinatos de judíos en Lublin. El fanatismo es la más absorbente de las pasiones porque destruye hasta los más elementales principios de la humanidad.

RECURRENTES.—Los descontentos del resultado de las elecciones del domingo 7, han recurrido a la suprema corte de justicia en busca de protección contra supuestas violaciones del sufragio público, solamente porque éste no favoreció sus intereses personales o sectarios, sin paramientos en que la ley que determina la facultad de calificar el resultado de los plebiscitos, es la misma que abrió las puertas de la oportunidad a sus insaciables apetitos de poder. Afortunadamente, los campos están perfectamente delimitados, que si no, apurado se iba a ver el alto tribunal para adquirir una convicción de triunfo de que los mismos recurrentes carecen.

REPELENCIA.—Como la orden budista, ocupa desde hace mil trescientos años, en posesión pacífica, la montaña sagrada de Omnie Sau en el Japón, y las costumbres democráticas, tan rápidamente adquiridas por las mujeres niponas, las hace entrever peligros de innovación, han declarado que no están dispuestos a tolerar esta clase de intromisiones en sus terrenos, para lo cual, si ellas no entran en razones, las repelerán a balazos, si ello fuera necesario. Porque como dicen los herméticos, *aquila non capit muscas*.

DIETÉTICA.—El médico don Rafael Segura Millán, especializado en dietética, opina que el sistema de horas corridas es perjudicial para los burócratas, ya que, a consecuencia de él, *como menos y se divierten más*, con los naturales trastornos digestivos, dispepsias y desnutriciones. He aquí una teoría que si desde el punto de vista dietético tiene una razón de ser, desde otros no la tiene. La digestión, por ejemplo, tardía y difícil a la altura de la mesa central, con el viejo sistema de horas de trabajo discontinuas, se hace más complicada, porque los alimentos tienen que ser tomados de prisa, después de algunas libaciones alcohólicas insustituibles, y sin capacidad de reposo. En tanto que con un trabajo interrumpido solamente pa-

ra el pequeño refrigerio —que hasta puede ser tomado en la propia oficina por la facilidad de su preparación casera y la facilidad de su transporte— capacita una alimentación posterior, adecuada, tranquila y sólida, de digestión más fácil por el reposo más propicio a que invita la disposición de más amplio período de tiempo. Por lo que hace a la diversión, no puede ser atribuida a ningún sistema. Ya lo dice el proverbio: *el que nace para triste...* y viceversa. Y es peregrina la ocurrencia de culpar de los efectos de la embriaguez a las vidas o a Xochitl. Confiese de plano el ilustre galeno que se sufrió un error al imponer, sin preparativos de capacitación, una costumbre impropia a nuestra arbitraria educación, y ¡en buena hora! Pero de ahí a arrastrar por los cabellos una razón dietética, que no, hombre. ¡No nos convence usted!

PARADISIACO.—En Palen Creek, población estadounidense, existe un penal paradisiaco. Los reclusos se pasan el día jugando, fumando, charlando, muellemiento arrellanados en los confortables sillones de su club interior. Pero por las noches, sólo son admitidos los que pueden presentarse con *smoking* impecable. ¡No les parece a ustedes que merece la pena ir a pasarse una temporada de descanso a esta prisión yanqui?

MORDELONES.—El gobernador del Distrito Federal ha declarado públicamente: *Si el comercio hace una proposición razonable sobre la forma en que pudieran ser controladas sus actividades sin la ingerencia de inspectores, será suprimido este cuerpo*. Ya puede esperar sentado el digno funcionario, pues todo es preferible antes que una interferencia en una tradición donde la mordida, con ser tan dura, es mucho más suave que el tributo fiscal. Humanícese la legislación de manera que pue-

de substraída a las interpretaciones arbitrarias y remunerése decorosamente a los encargados de vigilar la fidelidad del tributo. Definanse, no sólo sus facultades sino sus obligaciones y responsabilidades. Una vez convencidos por la designación a base de antecedentes y capacidad, de la honesta actuación del cuerpo, los intereses fiscales quedarán a salvo de filtraciones, sin precisión de controles denigrantes, y el contribuyente, libre de mordelones desaprensivos y rapaces, irá aproximándose más a la realidad, sobre todo si su declaración se acepta como verdad incontrovertible, en tanto que no pueda comprobarse lo contrario.

MALA SUERTE.—Paseábase un guardián por el reducto de una prisión argentina, cuando de pronto sintióse absorbido como por un escotillon. Y de esta suerte fué descubierto un túnel que los reclusos de una celda habían practicado para una colectiva evasión. ¡Mala suerte, en verdad! Pero no del guardia desprendido de la que hasta entonces había sido considerada sólida banqueta de vigilancia. De los pobres presos que por tan súbito desprendimiento, vieron desvanecidas sus esperanzas de liberación.

CORRELATIVAS.—La prensa de información publicó el miércoles que la secretaria de Relaciones había expedido pasaporte de diplomático para viajar a los Estados Unidos al excancler que abandonó su cargo para aspirar a una postulación mucho más elevada en la política nacional, aunque con resultado adverso, y que este documento había sido visado ya por la embajada respectiva. ¿Qué relación tiene este viaje espontáneo —se hace constar expresamente que no se trata de un exilio político— con la conspiración descubierta y confesada plenamente por los principales inculcados, que por dicha circunstancia se encuentran consignados a un juez competente? La circunstancia de que el financiamiento del atentado se atribuye a un sobrino del candidato, que también es líder de la facción que sostuvo su postulación, tiene un aspecto sospechoso, aunque Vicente Estrada Cajigal, otro parcial, asegura que los *padillistas no son conspiradores*. Moralmente, el procedimiento no puede ser más funesto desde el punto de vista de su precedente, porque revela una preconcebida determinación de alcanzar el poder no importa a costa de qué medios, que, por fortuna, fueron contrarrestados a tiempo. No habrá mexicano que con una conciencia plena de su responsabilidad histórica, deje de condenar el frustrado intento, ni puede negarse la brillante oportunidad que esta exposición elocuente de los bajofondos del padillismo trahumante brinda para una depuración de valores, que consolide en forma definitiva las filas del conglomerado social verdaderamente interesado en el porvenir de la nación. El instinto del peligro es un atributo racional. Y como la orgía de las pasiones desenfrenadas por la amargura del desprecio, no reconoce límites, es indispensable serenar los ánimos por medio de una drástica finalización de un estado de lucha que ya no tiene razón de seguir librándose, toda vez que el veredicto de la opinión pública ha quedado definitivamente ejecutorio.

Casa Pasos Peña

(Fabricantes de Muebles)



CON EL PRIMER ABONO

Le ofrecen muebles para todas las posibilidades, de la mejor calidad y acabado perfecto.

VISITE SU SUCURSAL

CALLE 12 NUM. 187. CAMPECHE, CAMP.

TELEFONO 22-90

DE LA FERIA DEL LIBRO

Actualidad de Stefan Zweig

Por Héctor Manuel ROMERO

Exclusivo AMI.—Integrado ya su cuerpo al trópico candente y generoso del Nuevo Mundo, Stefan Zweig adquiere, día a día, dimensiones gigantescas en el panorama espiritual de nuestra era, y ¡qué mejor término de su popularidad y arraigo en nuestro medio que la significativa noticia recientemente hecha pública de que sus obras fueron en la feria del libro una de las que mayor demanda tuvieron!

Nacido en Viena en 1881 en el seno de una familia de mediana fortuna, Zweig publicó su primer libro cuando aún no abandonaba las aulas escolares: un volumen de versos bajo el título de *Lira de Plata*, libro prematuro, que reveló las sorprendentes cualidades poéticas de su autor, junto a cierta tendencia melancólica que, después, fué acentuándose lentamente en sus obras posteriores. Gracias a los numerosos viajes que el joven Zweig realizó entonces, pudo sentir desde muy temprano la atracción de la literatura de otros países. Este amor, esta especie de veneración juvenil y entusiasta, que debía llevarle muy lejos en su carrera literaria, no tardó en manifestarse en algunas notables traducciones de las obras de Baudelaire, Rimbaud, Samain. Sin duda que la traducción de las obras de Verhaeren marca un momento interesante en la vida artística del joven poeta hebreo. La celebridad tan alcanzada por su colega y maestro francés en Alemania, debiese en gran parte a Stefan Zweig.

Critico moderno, penetrante y sutil en sus análisis, ensayista de altos vuelos, admirable retratista que en vastas y apretadas síntesis marca los rasgos salientes de los autores que estudia, Zweig no se detiene en el detalle externo, que sólo inspira glosas fugaces, sino que va al fondo mismo del personaje que estudia y trata de explicarse su tendencia a través de su obra y de su vida.

Los grandes esfuerzos —por demás logrados— que Zweig ha realizado para compenetrarse íntimamente del espíritu de personajes tan opuestos como Fouché y Jeremías, María Antonieta y Erasmo, y la minuciosidad que ha puesto en el estudio de la configuración espiritual de las más diversas épocas del mundo, han ampliado inmensamente su visión del hombre y de la historia. Y es la conjunción de tales conocimientos la que da ese sabor y valor tan excepcionales a cada una de sus creaciones. Interviene, desde luego, algo personal en su labor.

Hay quienes han querido reconocer en esas condiciones personales la mentalidad del psicoanalítico. Si bien Zweig admite hasta cierto punto la teoría freudiana, no ha sido él quien la ha llevado a la litera-

tura. Sólo un espíritu ingenioso puede confundir el método psicoanalítico con la penetración aguda de Zweig en el alma de sus personajes y épocas. El autor de *Amok* no se detiene a buscar y descubrir complejos de ninguna naturaleza. No le interesan estados enfermizos, pues sabe que por no existir una normalidad absoluta y concreta, los complejos y toda otra anomalía no prueban en definitiva absolutamente nada. El ser humano es algo más que un ente susceptible de investigación clínica. Hay en cada hombre una chispa divina, comprendiéndose que lo divino es el resumen del todo: lo bueno y lo malo, la luz y la sombra, el agua y el fuego, los elementos que se combaten y se aniquilan mutuamente. La misión que se ha impuesto Zweig no es la de analizar a un individuo como ser independiente y único, sino como nota, como acorde, a lo más, en la gigantesca sinfonía del mundo.

Los momentos estelares de la Humanidad demuestran más claramente que ninguna otra de sus obras ese propósito. En este libro se advierte que no existen hombres significativos o insignificantes, sino en función de ruedecillas en el engranaje del mundo. En otros libros, preferentemente en las narraciones imaginarias, encontrarse, cierto es, una que otra descripción de individualidades aisladas y sin conexión aparente con la humanidad como tal. Pero cualquiera de esas narraciones —título 24 horas en la vida de una mujer, La

colección invisible o El librero Mendel— constituye un episodio de un conjunto que, sin ser homogéneo en la forma, lo es en el tema. El genial escritor israelita ha reunido diversos estudios con carácter de narración para demostrar que existen no solamente infinidad de mentalidades, sino también infinidad de verdades. Y si aquellos caracteres en conjunto pueden llamarse vidas antiguas y vidas modernas, estas verdades pueden denominarse elementos de la verdad esencial que, según se dijo ya, es el producto quintaesenciado de verdades remotas y recientes.

Quizás cuando se supone que Zweig no es partidario de crear personajes significativos al considerarlos en función de ruedecillas en el engranaje del mundo, se involucra el capítulo último no escrito por él en su sugestiva autobiografía, finalizada antes de cruzar el Atlántico y refugiarse en Brasil víctima de la política racista alemana, porque si bien Zweig puede, mejor que muchos —y estos son muy pocos— ser considerado como uno de los pináculos del pensamiento occidental, jugó papel de ruedecilla en el mágnam dramático desatado por la guerra, siendo una de las víctimas que, si bien no cayó en el lodo de las trincheras o bajo los muros de ciudades bombardeadas, aniquilado y defraudado profundamente, recogió su espíritu en la plácidez de esta América para reposar para siempre de una vida en la que su tarea estaba cumplida.

LA CORRECCION DE PRUEBAS

Actividad esencialmente cultural, que requiere conocimientos técnicos, vocación y entusiasmo, para que la edición responda a su noble función artística.

Por P. MARTINEZ CARTON

(De la revista LETRA)

Entre los numerosos y variados aspectos que las Artes Gráficas brindan para estudio a los amantes de éstas, hay uno de gran importancia en la presentación de los trabajos al público, éste es la corrección de pruebas y por tanto, al hombre especializado, el corrector.

Una imprenta puede tener excelente maquinaria, personal bien capacitado, presentar trabajos de magnífica impresión; pero si éstos salen llenos de erratas, todo lo anterior desmerece hasta el punto de que nadie aprecia el resto. He aquí el porqué de la importancia de la corrección.

Solamente editoriales serias y talleres responsables tienen correctores. En la mayoría de los casos, las pruebas son leídas por los autores, por el cliente o por aficionados (que en las Artes Gráficas son numerosos, pues cualquier señor que entra una vez en una imprenta, para presumir entre sus amigos, se proclama en seguida un Gutenberg). Por ello no es extraño encontrar en el mercado pésimos trabajos llenos de callejones y divisiones, de letras vueltas y rotas, de faltas de ortografía garrafales, de acentuaciones absurdas, de españolización de palabras extranjeras sin ton ni son, de fraíles, y otras lin-

dezas cometidas por esos eruditos de imprenta que nunca podrán corregir porque son ajenos al trabajo cotidiano de un taller.

A estos errores contribuyen los regentes *Pilatos* que se lavan las manos ante las faltas con tal de tener el *pocho* O. K. en las pruebas del autor o también los modernísimos patronos que establecen que el cliente siempre tiene razón, aunque dicho cliente sea una mula con anteojeras que ponga en peligro toda la cultura de nuestros antepasados.

Por el afán de lucro desmedido, la corrección de pruebas sufre una crisis que es visible en América aunque también la sufre, si bien en menor escala, Europa. El

(Pasa a la 6ª plana)

•La Bicicleta•

Abarrotes y Salón Cerveza

Prop: José Madrazo López

Calle 63 con 16. Tel. 88

Muebles para baño,

Cemento-Cabilla-Tubería

Herrada Mena

59 No. 4. Campeche.

LECTURA PARA MUJERES

El verdadero Cid Campeador

Por Emile HENRIOT de la Academia Francesa

La poesía ha embellecido al Cid. Además de Guillén de Castro y de Corneille, que románticamente le ennoblecieron, el *Romancero Español* había hecho de él un héroe legendario desde el siglo XII: un jefe astuto, cruel y valiente, con las características de todos los hombres de su tiempo y de su raza. Pero en un aspecto más natural acabamos de encontrar al Cid Campeador en el libro de Jean Béraud-Villars, *LOS TUAREGS EN EL PAÍS DEL CID*.

Siendo admirado incluso de sus enemigos, Rodrigo Díaz de Vivar únicamente desempeñó un papel accesorio en la defensa de España, a fines del siglo IX, contra el invasor almorávide. Siendo unas veces el aliado del rey de León y de sus castellanos feudales, y otras aliándose con los emires musulmanes, según sus ideales y su ambición; sobre todo, seguramente su actuación en la reconquista fué menor que la de Alfonso VI o la del mismo Alvar Féniz, guerreros valerosos y audaces, amantes de la aventura y tan merecedores como el Cid a la leyenda, aunque la leyenda no los ha tratado como a él. Buscando las razones de esta gran popularidad Béraud-Villars se pregunta si en el fondo no se trataba de una cuestión política, haciendo del campeador, más que un perseguidor de los moros, el tipo ideal del vasallo rebelde, arrogantemente enfrentado a su legítimo rey.

Un erudito, Charles Autran, cuyo trabajo sobre el Cid se halla aún inédito pero que ha sido conocido por Béraud-Villars, propone una explicación que puede ser satisfactoria. Autran admite como Béraud, que las leyendas tienen un origen eclesiástico, que procede de abadías y monasterios. Sugiere luego que, como la *Canción de Rolando*, cuya fuente se halla en el peregrinaje de Blaye a Santiago de Compostela, el origen de los poemas del Cid, estaría situado cerca del convento de San Pedro de Cárdena, en la región de Burgos, donde se habían juntado las reliquias de Rodrigo Díaz de Vivar y de sus familiares, excelente excusa para ir creando un medio de propaganda mediante leyendas y

poemas, más o menos fieles a la realidad histórica. La historia de Ximena, que se casa con el asesino de su padre, se encuentra en el *Romancero*, cuando los cronistas cristianos y árabes no narran este hecho para nada; de ello deduce Béraud-Villars, que el casamiento de Rodrigo con esta Ximena, prima del rey Alfonso, se debió exclusivamente a razones diplomáticas. En apoyo de la tesis de Autran, que demuestra la capacidad de los frailes para crear una bella leyenda, se halla el hecho de que estos mismos frailes lograron de Felipe II el apoyo para pedir al papa la canonización del Cid, elevándolo al rango de jefe de cuadrilla, al de héroe cristiano. En realidad se trataba de un *condottieri* de carácter feroz, sin fé ni ley ante el vencido aunque aprovechador de cualquier circunstancia para su provecho personal. Es natural que todo ello dependa del carácter general de la época, siendo el Cid una síntesis de la España heroica que luchaba contra los almorávides.

El Cid de Corneille era mejor, pero la verdad es que estaba un poco afrancesado.

El de Béraud-Villars no es más que un personaje episódico, cuyo interés no se halla en la parte anecdótica, sino en la verdadera tragedia que representó el avance africano en Europa, puesta en peligro hasta el siglo XV.

Ciertos historiadores opinan que la mezcla hispana y árabe que se efectuó a raíz de esta larga lucha de reconquista, tuvo felices resultados desde el punto de vista artístico filosófico y biológico. Los ocupantes y los ocupados acabaron por entenderse, en medio del fatalismo y de la anarquía, entre el furor de los partidos religiosos, las discusiones, las revoluciones frustradas, etc. Uno de los más curiosos fenómenos, resaltado por Béraud-Villars en su libro, es la especie de fagocitosis que el vencido ejerció lentamente sobre el vencedor, hasta el momento en que el primer ocupante, fatigado a través de los siglos, fué reemplazado por los almorávides, que suplantaron al árabe ya aclimatado en Andalucía.

La irrupción de los misteriosos tuaregs de rostros ocultos, conducidos por el fanático Yusuf, que era originario del lejano Senegal y que estaba decidido a renovar la fe musulmana empleando toda clase de argumentos contundentes, llegó hasta Toledo, Valencia y Zaragoza.

Era una guerra santa hecha por sectarios primitivos y fanatizados por un jefe genial y sin escrúpulos. Contra él y sus fuerzas se levantó el Cid, luchando hasta que sus fuerzas se agotaron. Entonces la rueda da otra vuelta, y el almorávide cansado de su triunfo, caído en la dulzura de la vida española, será reemplazado por otros fanáticos, los almohades, que usarán los mismos métodos de terror religioso — incendios, matanzas, intolerancias — para conquistar al país.

En verdad, lo más fuerte del libro de Béraud-Villars es la profunda inhumanidad que revela, en una serie de relatos que están llenos de barbarie y de fanatismo. Pero todos esos salvajes como Yusuf, Ibn Toumert, Ben Yacin, están tan lejos de nosotros como lo parecen?

Y el sitio de Toledo, el incendio de Valencia, la destrucción de Badajoz, las batallas de Uclés, Ternel, Talavera y Alhacete, ¿datan de ayer o de hace mil años? La contrapartida de tanto horror y miseria se encuentra en el ánimo, la fe, la valentía, la tenacidad de ese eterno pueblo español que nunca aceptó su derrota, y que, inconcluso en la muerte, seguía defendiendo sus derechos, como esa bella imagen del Cid, cuya cadáver montado en su caballo blanco, apareció ante el enemigo conduciendo el grueso de sus huestes. Y aunque este hecho no sea original del *Romancero* — ya que se encuentra en el episodio hindú de Antár — muestra lo que significa el espíritu español, encarnado eternamente en la magnífica imagen del Cid Campeador.

GERMINAL es el periódico de la vida campechana que pulsa y difunde el ambiente campechano.

La mejor harina elaborada con los mejores trigos

"MURALLA"

Cía. Harinera de Campeche,

S. A.

Colonia Buena Vista

Campeche, Camp.

Apartado Post. No. 79

EL CUENTO DE LA SEMANA

El lunar de Madame Pompadour

Por Alfredo de MUSSET

V

Cuando llegó el caballero al palacio, había otro portero en el peristilo.

—Orden del rey —dijo el joven, que ya no tenía las alabardas, y enseñando la carta, pasó alegremente entre media docena de criados.

Un ujier alto, colocado en medio del vestíbulo, al ver la orden y el sello real, se inclinó gravemente, como un álamo doblado por el viento; luego, con uno de sus huesudos dedos tocó, sonriendo, la esquina de la entabladura.

Y una puertecita, oculta tras una cortina, se abrió en el acto como por sí misma. El hombre huesudo hizo una señal respetuosa: entró el caballero, y la cortina, que se había entreabierto, cayó blandamente tras él.

Un ayuda de cámara, silencioso, le introdujo entonces a un salón, luego le condujo a un pasillo, al cual daban dos o tres gabinetes, y después a otro salón, en donde le rogó que aguardase un momento.

—¡Estoy aún en el palacio de Versailles? —se preguntó el caballero. —Empezaremos a jugar al escondite?

En aquella época Trianon no era ni lo que es ahora ni lo que había sido. Se ha dicho que Madame de Maintenon había convertido Versailles en un oratorio, y Madame de Pompadour, en un gabinete. También se ha dicho de Trianon, que ese castillito de porcelana era el gabinete de Madame de Montespan. Sea lo que fuere, parece cierto que Luis XV popía gabinetes así en todas partes.

Cierta galería por la que su abuelo se había paseado majestuosamente, estaba entonces dividida en infinidad de compartimientos. Nos había pintados de todos colores; el rey iba revoloteando por esos bosques de terciopelo y seda.

—¿Le parecen de buen gusto mis habitaciones amuebladas? —preguntó un día a la bella condesa de Seran.

—No —repuso ésta— yo las prefiero azules.

Como el azul era el color del rey, le halagó esa respuesta. A la segunda cita, la

señora de Seran vino al salón con muebles azules, como lo había deseado.

Aquel en que el caballero se hallaba ahora solo, ni era azul, ni blanco, ni rosado, sino todo de espejos. Sabido es cuánta gana una mujer hermosa que tiene bonito talle, dejando que se repita así su imagen de mil maneras. Deslumbra y envuelve, por decirlo así, a aquel a quien quiere agradar. Por cualquier lado que éste mire, la ve; ¿cómo evitarlo? No le queda más remedio que huir o declararse subyugado.

Desde allí, el caballero veía también el jardín. Tras laberintos y sotillos, estatuas y jarrones de mármol, comenzaba a aparecer el gusto pastoril, que la marquesa iba a poner de moda, y que, más tarde, habían de llevar a tan alto grado de perfección la señora Dubarry y la reina María Antonieta. Ya aparecían por entonces las fantasías campestres, en las que se refugiaba el capricho deslavazado de la época. Ya los Trifones mofletudos, las diosas graves y las ninfas sabias, los bustos de grandes pelucas, helados de horror en sus nichos de verdura, veían brotar de la tierra un jardín inglés en medio de los tejos asombrados. El césped, los arroyuelos, los puentecitos, no tardarían en destronar al Olimpo, para reemplazarlo por una lechería, extraña parodia de la naturaleza, que los ingleses copian sin comprenderla, verdadero juego de niños convertido entonces en pastis de un amo indolente, que no sabía como olvidar Versailles en el mismo Versailles.

Pero el caballero estaba demasiado encantado y seducido, por el solo hecho de hallarse allí, para que pudiera nacer en su imaginación una reflexión crítica. Por el contrario, estaba dispuesto a admirarlo todo y, en efecto, todo miraba, dando vueltas a la misiva entre sus dedos, como hace con el sombrero un provinciano asombrado, cuando una linda doncella abrió la puerta, y le dijo en voz queda:

—Venga, caballero.

La siguió, y después de pasar nuevamente por varios pasillos más o menos misteriosos, le introdujo en un cuarto cuyas contraventanas estaban entornadas. Allí,

la doncella se detuvo, al parecer para escuchar.

—Continúa el escondite —pensó el caballero.

Pero a los pocos minutos abrió otra puerta, y otra doncella, que sería quizá tan bella como la primera, repitió, en el mismo tono, iguales palabras a las que antes dijera aquella.

—Venga, caballero.

Si éste se había emocionado en Versailles, ahora le sucedía lo mismo, aunque muy distintamente, pues tocaba el umbral del templo en que habitaba la divinidad. Adelantose con el corazón palpitante; una luz suave, velada débilmente por ligeras cortinas de gasa, sucedió a la oscuridad; un perfume delicioso, casi imperceptible, esparciéndose por el aire en torno suyo, la doncella apartó tímidamente la punta de una cortina de seda, y, en el fondo de un gran gabinete de la más elegante sencillez, distinguió a la dama del abanico, es decir, a la omnipotente marquesa.

Estaba sola, sentada ante una mesa, vestida con una bata, con la cabeza apoyada en la mano, y parecía preocupadísima. Al ver entrar al caballero, se levantó con movimiento súbito y como involuntario.

—¿Viene usted de parte del rey?

El caballero hubiera podido contestar; pero le pareció mejor inclinarse profundamente, presentando a la marquesa la carta que le traía. Tomóla ella, o, más bien, se apoderó de la misiva con suma vivacidad. Mientras abría el sobre, sus manos temblaban.

La carta, escrita de puño del rey, era bastante larga. La marquesa la devoró primero, por decirlo así, de una ojeada; luego, la leyó ávidamente, con profunda atención, frunciendo el ceño y apretando los labios. De ese modo no estaba tan bella, ni se parecía ya a la aparición mágica del saloncillo de reposo.

Al llegar al final, pareció meditar. Poco a poco su rostro, que había palidecido, coloreóse con un ligero tinte encarnado (a aquella hora, no tenía arrebol); no sólo re-

(Pasa a la 7ª plana)

BANCO DE CAMPECHE, S. A.

INSTITUCION DE DEPOSITO

Cale 53 No. 14.

Campeche, Camp., Méx.

FUNDADA EL 7 DE MAYO DE 1945. CAPITAL SOCIAL \$ 500,000.00 TOTALMENTE PAGADO.

Nos Ponemos a las Ordenes de Nuestra Honorable
Clientela, Ofreciéndoles Todos los Servicios Bancarios.

Expedimos Giros. Damos los Mejores Tipos.

Atendemos Cobranzas Proporcionando un Servicio Rápido y Eficiente.

PRESTAMOS DEPOSITOS.
CREDITOS COMERCIALES.

De domingo a domingo

Resumen de los hechos más relevantes de la semana.

HOMENAJE.—Como con anterioridad dijéramos organizada por la Federación Estudiantil, tuvo lugar en el Instituto Campechano una emotiva ceremonia que fuera recibida por los maestros más antiguos de dicho plantel, quienes se han distinguido por su dedicación a la educación de la juventud, habiéndoseles impuesto la medalla "Patrio Trucha" que además de distinguir a quienes se le impulsara por sus esfuer-

zos educativos, honra la memoria del desaparecido intelectual campechano.

7 DE AGOSTO.—Esta fecha que conmemora la erección en Estado de Campeche, fue con la solemnidad requerida, debidamente recordada en esta ciudad; el ciudadano Gobernador Constitucional del Estado, Lic. Eduardo J. Lavalle Urbina, acompañado de visitantes distinguidos como el Profr. José González Deytia, Gobernador del hermano Estado de Yucatán General Aureo L. Calles, quien trajo la representación del ciudadano Presidente de la República, el señor Margarito Ramírez, Gobernador del Territorio de Quintana Roo y demás autoridades estatales; rindió tributo a la memoria del desaparecido prócer campechano don Pablo García, visitando a continuación las obras emprendidas por el Ejecutivo del Estado; y posteriormente trasladándose al local del teatro "Francisco de P. Toro", declarado al efecto recinto oficial, para escuchar ante numerosa e interesada concurrencia, la lectura del informe del tercer año de administración del ejecutivo y con posterioridad dirigirse al Club Náutico en que el Lic. Eduardo J. Lavalle Urbina ofreciera un banquete a las personas que honran con su presencia la fecha gloriosa de nuestro Estado.

BANQUETE.—Los ciudadanos Presidentes Municipales del Estado ofrecieron al Gobernador de la Entidad un significativo ágape para hacerle patente el agradecimiento del pueblo campechano por la labor que desarrollara en este su tercer período administrativo que se ha señalado por el progreso en general en todo el Estado, colaborando eficientemente con los funcio-

arios Municipales para la resolución de los problemas vitales de las distintas comunidades.

ASALTO.—Un grupo de amistades de la señora Nemy Martínez de Azar, en ocasión a su cumpleaños organizó un asalto a la residencia de los esposos Azar Martínez quienes solicitan, atendieron a la selecta concurrencia, prolongándose el ágape durante varias horas en las que no demeritó la alegría inicial y en que deseárase a la homenajeada la continuación de la felicidad de su vida.

La corrección de pruebas

(Viene de la 3ª plana)

no valorar esta especialidad trae consigo los alicudos bajos —y por ende, en la mayoría de los talleres se emplea como correctores a hombres sin ninguna relación con la imprenta y a veces se dan las pruebas a destajo a domicilio, como se da a las cosedoras de calzoncillos o pañuelos, lo que equivale a una vulgar explotación y no a resolver el problema sino a envilecer una de las más nobles especialidades de la imprenta.

Mucha gente ignora que para la corrección de pruebas hace falta tener aptitud, temperamento, cultura y una gran afición. El corrector no solamente debe cuidar la perfección técnica, lo que le obliga a conocer la imprenta algo más que de pasada es decir, que a ser posible, debe haber trabajado en alguna de sus especialidades manuales, si no, debe poseer conocimientos gramaticales y literarios, así como nociones de idiomas, y no de manera superficial, sino seria. Tanto debe conocer la desarmadura de unos blancos como la utilización del libro especializado o el diccionario adecuado en cada caso de duda. Debe estar al tanto de los cambios idiomáticos y de los que se producen diariamente y se presentan en periódicos y libros para que cualquier expresión no le agarre desprevenido y sepa salir airoso.

El corrector no debe distraerse mientras trabaja. Las erratas son unas mujercitas caprichosas que se visten de diversas maneras para engañar al aduanero, que es el corrector, y pasar de contrabando. Así pasan, sin ser notados, los tipos llamados

correctados cuando se mezclan, a causa de su medio punto de diferencia: así, las eses se voltean como sirenas y no se ven; las oes se levantan sobre su panza para parecer más esbeltas y se ocultan y cuando ya está terminado el trabajo, las erratas, como gnomos jugueteones, aparecen ante tus ojos como diciendo: ¿no me viste antes, verdad? Es entonces cuando las encuentran hasta las miradas más profanas en nuestro arte, y por muy bien acabado que el libro esté, dicen: "¡Qué lástima de trabajo!"

Hasta el cansancio y la deformación profesional, que es tener en la mente las palabras bien escritas, por la fuerza de la costumbre, acosan y distraen al corrector para hacerle caer en falta. Por eso la voluntad y el ojo de lince del corrector han

(Para la 8ª plana)

Una merecida distinción...

(Viene de la 1ª plana)

prestada a redimir de la ignorancia a los habitantes de su municipio, porque esta obra generosa y noble, es generalmente obscura, sobre todo, cuando se practica en regiones remotas, a donde la educación llega casi siempre como una inusitada merced.

Guerrero Glory no ha tenido en cuenta estas incomprendiones y ha aunado sus esfuerzos a los del licenciado Lavalle Urbina para elevar también el concepto espiritual de sus conciudadanos, saliendo así con ellos su deuda de gratitud por haberle elevado a la primera representación municipal.

Por eso es que el día 21 del actual, concurrirá al llamado del señor general Avila Camacho a la vera del señor Gobernador del Estado, para recibir juntos la constancia especial de mérito que han sabido conquistar con su esfuerzo para elevar el concepto cultural de Campeche, en la velada conmemorativa del II aniversario de la más noble de las cruzadas que se registran en los anales de la historia patria, en el severo palacio de las Bellas Artes, que las nueve hijas de Apolo franquean a Minerva, su madre espiritual.

Interesado profundamente en el progreso campechano, cuyo renacimiento pregonara desde su aparición, GERMINAL consagra este entusiasta elogio a los gestores del prestigio de Campeche, y uno los nombres de Eduardo J. Lavalle Urbina y Vicente Guerrero Glory, en la gratitud y en el afecto de los campechanos, con que serán perpetuados en los recuerdos.

Para regalos distinguidos

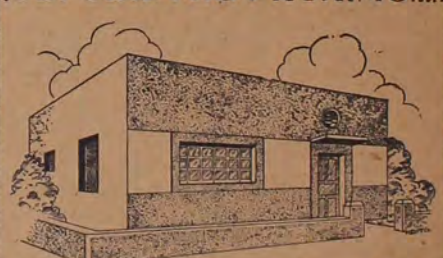
Miscelánea "Bojórquez"

Lámparas "Aladino" y sus accesorios, Material Eléctrico, Cristalería en general, Escobas de raíz de 2 hasta 6 hilos y con costuras de alambre, Trapeadores, Escobas especiales para niñas, Lámparas para sala precioso surtido.

Miscelánea Bojórquez.

Calle 10 Núm. 309.

UD. SERA EL PROXIMO....!



SORTEOS TORRE DE CASAS AMUEBLADAS.

Calle 12 - No. 165 - Campeche - Tel. 23-01.

El lunar de Madame Pompadour

(Viene de la 5ª plana)

cuperó la gracia, sino que por sus delicadas facciones pasó un rayo de belleza; sus mejillas hubieran podido confundirse con dos hojas de rosa. Lanzó medio suspiro, dejó caer la carta sobre la mesa y, volviéndose hacia el caballero, le dijo, con la más graciosa sonrisa:

—Le he hecho esperar, pero es porque no estaba levantada, ni siquiera lo estoy aun. Por esa razón me he visto obligada a hacerle pasar por los escondites; pues aquí me asaltan tanto como en mi casa. Quisiera responder dos palabras al rey. ¿Le molesta llevarle mi recado?

Ahora había que hablar; el caballero había tenido tiempo de recobrar un poco de valor.

—¡Ay, señora! —dijo tristemente—. Me hace usted mucho honor, pero, por desgracia, no puedo aprovecharlo.

—¿Por qué?

—No tengo el honor de ser del séquito de Su Majestad.

—Entonces, ¿cómo ha venido aquí?

—Por una casualidad. He encontrado en el camino a un paje que había caído del caballo, y me ha suplicado...

—¿Cómo que se ha caído? —repitió la marquesa, rompiendo a reír, (Parecía tan feliz en aquel momento, que la alegría la dominaba fácilmente).

—Sí, señora; resbaló su caballo, en la verja. Afortunadamente, yo estaba allí para ayudarle a levantarse, y como se le ha estropeado mucho el vestido, me ha rogado que me encargara de su mensaje.

—¿Y por qué casualidad se hallaba usted allí?

—Porque tengo que presentar un memorial a Su Majestad, señora.

—Su Majestad reside en Versalles.

—Sí, pero usted vive aquí.

—¡Sobervio! De modo que es usted quien quiere encargarme una misión...

—Señora, le ruego que crea...

—No se asuste; no es usted el primero.

Pero, ¿por qué se dirige a mí? Yo no soy más que una mujer... como otra cualquiera.

Al pronunciar estas palabras, con aire burlón, la marquesa echó una mirada triunfante a la carta que acababa de leer.

—Señora —dijo el caballero—; siempre oí decir que los hombres ejercen el poder y las mujeres...

—Disponen de él, ¿no es eso? Pues bien, señor, en Francia hay una reina.

—Lo sé, señora, y ese es el motivo de que esta mañana me encuentre aquí.

La marquesa estaba más que acostumbrada a semejantes cumplimientos, aunque sólo se los hacían en voz baja; pero en la actual circunstancia, éste pareció agradarle muy singularmente.

—¿Y con qué fe, con qué seguridad ha podido usted llegar hasta aquí? Porque supongo que no contaría con que se cayese un caballo en el camino.

—Señora, crea... esperaba...

—¿Qué esperaba usted?

—Esperaba que la casualidad... podría...

—¿Dale con la casualidad!... Por lo visto, es amiga suya; pero le advierto que si no tiene otros amigos, es una triste recomendación.

El caballero, a quien las últimas preguntas habían turbado cada vez más, dividió de pronto, en una esquina de la mesa, casualmente, el mismo abanico que había recogido la vispera. Lo cogió, como entonces, y se lo ofreció a la marquesa, doblando ante ella la rodilla:

—He aquí, señora, el único amigo que tengo en esta casa.

Al principio, la marquesa pareció extrañarse; titubeó un momento, mirando tan pronto al abanico como al caballero.

—¡Ah! —exclamó al fin—; tiene usted razón! Lo reconozco. A usted es a quien vi ayer, después de la comedia, estando yo con el señor de Richelieu. Se me cayó este abanico, y usted estaba allí, como usted dice.

—Sí, señora.

—Y, muy galantemente, como verdadero caballero, me lo recogió; no le he dado las gracias, pero siempre estuve persuadida de que quien sabe recoger tan galantemente un abanico, sabe también, en caso necesario, recoger el guante; y a nosotras nos gusta mucho eso.

—Es muy cierto, señora, pues al llegar, hace un rato, a poco tengo un duelo con el portero.

—¡Cielos! —dijo la marquesa, presa de otro arrebat de hilaridad—. ¿Con el portero?, ¿y por qué?

—No quería dejarme entrar.

—Hubiera sido una lástima... ¿Pero, señor, quién es usted?, ¿qué quiere?

—Señora, soy el caballero de Vauvert.

El señor de Biron pidió para mí una plaza de oficial de guardias.

—Sí tal; todavía me acuerdo! Usted viene de Neauflette, y está enamorado de la señorita de Annebault...

—¿Quién ha podido decirse, señora?

—¡Oh! Le advierto que soy muy de temer. Cuando me falta la memoria, adviéndome. Usted es pariente del abate de Chauvelin, y por eso ha sido rechazado, ¿no es verdad? ¿Dónde está su memoria?

—Aquí, señora; pero, en verdad, no acierto a comprender...

—¿A qué comprender? Levántese y deje el papel en esta mesa. Voy a contestar al rey; le presentará usted a la vez su instancia y mi carta.

—Pero señora, creí haberle dicho que...

—Íra usted. Aquí ha entrado de parte del rey, ¿no es cierto? Pues bien, allí entrará de parte de la marquesa de Pompadour, dama de la reina.

El caballero se inclinó sin decir una palabra, asaltado por una especie de estupefacción. Todos sabían, de tiempo atrás, cuantas conferencias, argucias e intrigas, había puesto la favorita, y qué obstinación demostró para obtener ese título que, después de todo, sólo le sirvió para padecer un cruel insulto del Delfín. Pero hacía diez años que lo deseaba; lo quería, y acababa de conseguirlo. Vauvert, a quien ella no conocía, aunque conocía sus amores, le gustó como una buena noticia.

Imóvil, de pie tras ella, el caballero examinaba a la marquesa, que al principio escribía con todo el corazón, pero que luego reflexionaba, se interrumpía y pasaba su mano por la nariciña, tan fina como el coral.

Impacientábase la dama; la molestaba tener un testigo. Al fin se decidió e hizo una raspadura; hay que confesar que no era más que un borón.

Frente al caballero, al otro lado de la mesa, brillaba un magnífico espejo de Venecia. El muy tímido mensajero apenas se atrevía a levantar la vista. Sin embargo, difícil le era no ver en ese espejo, por encima de la cabeza de la marquesa, el rostro encantador e inquieto de la nueva dama de palacio.

—¿Qué bonita es! —pensaba—. ¡Qué lástima que yo esté enamorado de otra;

(Pasa a la 5ª plana)

LA CONCORDIA

DE MIGUEL PREVE C.

CALLE 10 No. 228 A. CAMPECHE

Le invita muy atentamente a
ver su gran surtido en:

Jamones, Salchichones,
Mantequilla, Frutas frescas,
Frutas secas, Mazapanes y
Turrónes. Y un surtido
inigualable de Licores
Nacionales y Europeos.

SI VISITA CAMPECHE

HOSPEDÉSE EN EL

Hotel Cuauhtémoc

Restaurante y Cantina

Plaza Principal

Miguel Cambranis B. Sucs.

Todo un curso de Belleza

— en un tarro de —

Crema Vicahum



Reg. No. 18865-T

D. S. P.

Prop. B. 3

Hecho en México

La Crema VICAHUAM embellece, suaviza y pone el cutis terso y hermoso.

Pídala en farmacias y perfumerías.

El lunar de Madame... LA CORRECCION DE....

(Viene de la 7ª plana)

(Viene de la 6ª plana)

pero Atenaida es más bella, y, por otra parte, esto sería una infidelidad.

—¿De qué está usted hablando? —preguntó la marquesa. Según su costumbre, el caballero había pensado, sin saberlo, en voz alta. —¿Qué dice usted?

—Yo, señora? Estoy esperando.

—Ya está concluida —respondió la marquesa, cogiendo otro pliego de papel; pero con el ligero movimiento que hizo para volverse, la bata se le había deslizado por el hombro.

La moda es cosa rara. Nuestras abuelas juzgaban muy natural ir a la corte con inmensos vestidos que les dejaban la garganta casi al descubierto, y no se veía en eso nada indecoroso; pero se tapaban cuidadosamente la espalda, que las hermosas de hoy lucen en los palcos de la Ópera. Es una belleza inventada recientemente.

En la blanca y preciosa espalda de Madame de Pompadour, había una pequeña señal negra que parecía mosca caída en la leche. El caballero serio, como un aturrido que quiere guardar una actitud respetuosa, miraba esa señal, y la marquesa, con la pluma en el aire, miraba por el espejo al caballero.

En ese espejo, cambiaba una rápida mirada que, por una parte, quería decir: Es usted encantadora, y por otra: No me ofendo.

Fuera lo que fuere, la marquesa se arregló la bata.

—¿Mira usted mi lunar, caballero?

—No miro, señora; veo y admiro.

—Tenga; ya está la carta; llévesela al rey con su solicitud.

—Pero, señora...

—¿Qué?

—Su Majestad está de caza; acabo de oír los toques en el bosque de Satory.

—Es verdad; ya no me acordaba; pues bien, mañana, pasado mañana, poco importa. No; ahora mismo. Désela a Lebel. Adiós, caballero. Procure acordarse de ese lunar que acaba usted de ver; en todo el reino

no lo ha visto nadie más que el rey; y en cuanto a su amiga la casualidad, dígame, por favor, que se acostumbre a no hablar sola tan alto como hace un rato. Adiós caballero.

Tocó un timbre; luego, alzando la manga oleada de encajes, tendió al joven el brazo desnudo.

El caballero se inclinó y, con la punta de los labios, apenas rozó las sonrosadas uñas de la marquesa. No vio ésta una descortesía en ello, ni mucho menos, sino cierta exageración en la modestia.

En seguida reaparecieron las doncellas y, tras éstas, en pie, como un campañero en medio de un rebaño de corderos, el hombre huesudo, risueño siempre, le indicaba el camino.

INDICE GERMINAL

El Semanario Campechano

Registrado como artículo de 2ª clase en la
administración de Correos de Campeche
con fecha 27 de diciembre de 1915.

Editor:

LORENZO MARTINEZ ALFARO

Jefe de Redacción:

Lic. J. LUIS BURGOS M.

Administrador:

MANUEL ALBAÑES GARCIA

SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS
PRECIO DEL EJEMPLAR DIEZ CENTAVOS
POR SUSCRIPCION, CINCO PESOS ANUALES

TARIFA DE ANUNCIOS:

Una plana	\$ 80.00
Media plana	„ 40.00
Un cuarto de plana	„ 20.00

TARIFA CONVENCIONAL PARA ANUNCIOS
ESPECIALES, REMITIDOS Y CAMPANAS DE
PUBLICIDAD COMERCIAL.

NO SE DEVUELVEN ORIGINALES

Y AUNQUE LA REDACCION SE RESERVA EL
DERECHO DE SELECCIONAR LA COLABORACION,
CADA FIRMANTE ES RESPONSABLE DE SUS OPINIONES

Oficinas provisionales:

Calle 10 B número 108.
Tel. 23-45
CAMPECHE, CAMP., MEX.

de permanecer vigilantes para salvar durante la jornada estos obstáculos y pensar en las dudas que quedarán durante el día, para resolverlas al día siguiente de una manera definitiva y documentada, tanto en bibliotecas, como en su casa, como en consulta con compañeros más experimentados.

Ni un erudito en gramática, literatura y conocimientos generales pero no técnicos de imprenta, puede ser buen corrector, ni un experto técnico de imprenta pero con poca cultura, puede serlo tampoco. El corrector es la combinación de ambos.

En la lucha entre los autores que entran en las imprentas y los tipógrafos, éstos se han dejado ir venciendo sin combatir. De ello han resultado muchos errores. El tipógrafo tiene perfecto derecho a imponer y apoyar sus normas, y también someterlas a cambio, a condición de estar perfectamente capacitado para defenderlas, y de esta manera convencer al autor o cliente más entendido, en último término, realizar lo ordenado por el autor, pero después de haberle demostrado su criterio profesional.

Todas las audacias de los desquiciados del idioma y del arte han quedado en el olvido y aunque no son de ignorarse algunas nuevas formas encontradas, en general han sido las gentes de imprenta las que siguen obteniendo bellos impresos combinando las normas clásicas con algunas aportaciones modernas. La imprenta, con varios siglos de vida, sigue implacable su marcha. Procedimientos de aplicación moderna a la impresión como son el dibujo, la fotografía y el offset —de los cuales hemos de hablar otra vez— aportaron procedimientos veloces y nueva técnica, pero siempre apoyados en las normas que han hecho grande el arte tipográfico.

Por eso el corrector debe saber combinar las normas establecidas con las nuevas aportaciones y ser por tanto sobrio en la aplicación de su criterio propio en cuanto a puntuación y ortografía o giros extraños, y solamente en los casos graves ventilar la discusión al objeto de mantener la cordialidad que no lleve a la disputa sino a la aportación de conocimientos, tanto en cajistas, y linotipistas como con regentes, patronos, autores y clientes.

CARTA BLANCA EXQUISITA

Bien refrigerada con sabrosa botana puede saborearla en el

Salón Cerveza 'Cuauhtémoc'

Plaza Principal.

Rafael Cambranis M.

GERMINAL

El Semanario Campechano

Registrado como artículo de 2ª clase en la Administración de Correos de Campeche, con fecha 37 de diciembre de 1945.

Año 1

Campeche, Camp., domingo 18 de agosto de 1946.

Número 41

IMPERIALISMO Y RACISMO

El antisemitismo que provoca la lucha sangrienta por la posesión de Palestina, es tan sólo un aspecto propicio para la conservación del imperio británico

Por Héctor M. ROMERO

Director de la Agencia Mexicana de Informaciones

Los últimos ecos que nos llegan del Medio Oriente traen el recrudescimiento de una campaña antijudía feroz que ignora por entero los más elementales deberes del humanismo pregonado a todos los vientos. Hoy, estas persecuciones tienen una causa imperialista; pero exceptuando el fondo mismo de la cuestión, los efectos son muy semejantes a los originados durante la guerra número dos.

Recordemos unos cuantos hechos. Apenas se había instalado el nazismo en Alemania, cuando surgieron con su pleno vigor las llamadas leyes de Nuremberg, que establecían la discriminación más fríamente concebida y políticamente aplicada de que se tenga memoria. El tema racial, la superioridad innata de un pueblo sobre los demás, el valor del Estado sobre la colectividad general, eran máscaras que escondían una desenfrenada ambición de poder. Las leyes de Nuremberg, concebidas y aplicadas inicialmente contra los judíos, serían más tarde comunes a los otros pueblos inferiores que llenaban el mundo, ya que, en realidad, iban a ser el instrumento práctico que elevaría a Germania al imperio absoluto del universo. De esos programas organizados concienzudamente, a los campos de exterminio que florecieron en todo el reich, solamente había un paso, dado con facilidad por quienes carecían de escrúpulos humanitarios. El precio de la experiencia fué un poco elevado: cinco millones de muertos sin contar los inválidos que perturban su lacería por la hambrienta Europa, como una enseñanza objetiva que no debe olvidarse jamás. Y sin embargo, esas víctimas podían haberse salvado. ¿Cómo? Retrocedamos un poco más en la historia contemporánea.

Más o menos todo el mundo ha oído hablar de la famosa carta o declaración Balfour, hecha por el gobierno de la Gran Bretaña en 1917, y en la que se prometía a los israelitas la creación de un Estado nacional judío en Palestina. Los millones de seculares dispersos por todo el orbe que pertenecen a esta religión, hubieran encontrado, después de 2,000 años de persecuciones sin fin, un poco de paz y tranquilidad en la tierra, que por derecho histórico les pertenecía. Pero un primer ministro inglés —fué, en su primer mandato, Neville Chamberlain, publicó un triste libro blanco que borraba, deshacía por entero, la promesa de su antecesor. Inglaterra nunca se había interesado, ni se interesaría jamás, por conseguir que Palestina fuera un Estado independiente judío. Las puertas de la libertad, para los israelitas de Alemania, que veían venir la tormenta, se habían cerrado definitivamente. Con entera tranquilidad, impunemente, el nazismo fué exterminando

do a todos los que antes habían sido condenados por Chamberlain. El primer ministro inglés, ignoró, naturalmente, lo que ocurría dentro de Alemania.

Pero ¿por qué un país como Inglaterra —que es antirracista— creó y sigue sosteniendo esta política antijudía? La respuesta se halla al consultar el mapa del Cercano Oriente. El territorio de Palestina tiene la desgracia de hallarse sobre una de las más vitales rutas del imperio británico, la que, pasando por el canal de Suez, conduce a la India y al Extremo Oriente. Con el abandono de Egipto —realizado después de más de 25 años de ocupación— y merced a la pertinaz lucha mantenida desde el principio por el pueblo todo, el imperialismo británico vio flaquear uno de los pilares que mantenían su posición en el canal. La situación, a pesar de todo, seguiría en sus manos si el otro pilar era férreamente mantenido dentro del orden imperial. Para conseguirlo, eran y son buenos todos los medios, incluso el terrorismo, la mentira y la muerte. El otro pilar es Palestina.

Aniversario de la Victoria

En el primer aniversario del final de la guerra, la humanidad contempla, después de soportar años y años de fratricida lucha, los esfuerzos para el establecimiento de una paz verdadera; los aunados trabajos de las naciones unidas harán así que el mundo no sufra las consecuencias de las guerras pasadas: países devastados, industrias perdidas, joyas de arte desaparecidas, y, cosa mucho más lamentable, la ausencia de gran parte de su juventud en la que se encontraban elementos de indiscutible valía.

Fueron años que contemplara atónita la historia, puesto que en el largo desarrollo de sus capítulos, nunca encontró como en nuestro siglo, conflictos de tal magnitud, de tan tremendas consecuencias y mucho menos que iniciáranse por utópicas teorías raciales, teorías que ocasionaron la enfermedad humana que hubo necesidad de una sangría para recuperarse, método que si bien es cierto es eficaz, también lo es que su abuso, debilita y agota al paciente quien necesitará indispensablemente tiempo, mucho tiempo, para poder recuperar lo que perdiera. El criminal senio humano dió término a las hostilidades con el invento de la más terrible y destructora de las armas que el hombre haya creado, arma que

Ahora bien, desde la Edad Media, el país bíblico estuvo en poder de los turcos, primero, y de los árabes, después, es decir, de los musulmanes, que a virtud del largo tiempo que lo habitaron podrían pretender a una dominación perpetua. Esas pretensiones nunca se pusieron de relieve por los propios interesados, ya que el pueblo árabe cuenta con inmensas extensiones en el Asia Menor y en Arabia para preocuparse seriamente por una faja de terreno que ha perdido mucho de sus antiguas riquezas. Pero existiendo la posibilidad de esas reivindicaciones, podía crearse el conflicto, que levantando a judíos contra árabes, diera razón a una tercera teoría, la de una potencia pacificadora que hiciera reinar el orden y la concordia entre esos pueblos. El conflicto se inventó, y excusa en mano, el gobierno británico manifestó su desaprobación por el odio surgido entre esas nacionalidades, sugiriendo que sus buenos oficios implantaran la tranquilidad en el país. Todos estos hechos, desmentidos uno a uno —inexistencia de odio entre árabes y judíos; inexistencia del problema árabe respecto a Palestina; inexistencia de tranquilidad en un pueblo que se opone al coloniaje— han venido a demostrar una sola cosa, que una Palestina libre en el Cercano Oriente, sería un formidable obstáculo para la supervivencia del imperio inglés, y, por lo tanto, es un peligro que se debe evitar a cualquier costo. Tal vez si fuera otro el pueblo que habitara esos lugares estratégicos sufriría la misma suerte, ya que son los intereses coloniales los únicos que han guiado al gobierno británico, desde la publicación del Libro Blanco, hasta los últimos desórdenes provocados en Tel-Aviv. ¿Quiero esto significar que Gran Bretaña recurrirá a la agresión contra los pueblos pequeños siempre que en ellos exista una amenaza a su imperialismo? ¿Quiero esto decir que el imperio tiene que sobrevivir sobre todo, incluso sobre la existencia de pueblos que poseen una pujante nacionalidad y cuyo único deseo en este supuesto mundo libre, es el de manifestarla sin cortapisas, sobre intereses extraños y nocivos?

El imperialismo está produciendo hoy los mismos efectos que el racismo lograba hace cinco años, que sublevaron al mundo contra una camarilla de individuos degenerados y cínicos. Seguramente aun es tiempo para corregir tanto error y tanta ignominia. Aun es tiempo de hacer un valeroso acto de arrepentimiento y encauzar la vida internacional por senderos más correctos y humanos. Hoy aun es tiempo, por que el mañana está cargado de amenazas y de sorpresas.

(Pasa a la 7ª plana)

Y el Mundo, Indiferente, Navegando...

Por K. LAMBUR

PRESUNTOS.—La ambición de ocupar una curul, o el afán de exponer una conversión en las tendencias ancestrales evolucionistas del pueblo mexicano —¡vayan ustedes a saberlo!— ha llevado en esta vez a los aspirantes a la paternidad conscripta, hasta los propios umbrales del palacio de Lecumberri, ya que, a juzgar por las informaciones de los diarios, van a ser consignados a los tribunales comunes todos los casos de falsificación de credenciales o expedientes para abrir las puertas del colegio electoral. Los presuntos cuyos derechos estén plenamente garantizados por la pureza de su documentación, tienen expedida la entrada, pero por la puerta principal, y estarán herméticamente cerradas las que dan acceso a los sótanos, so pena corporal. Porque es lo que dicen los expertos en esta clase de intronismos: el fuero es un privilegio de impunidad; pero sólo es lícito a aquellos que supieron conquistarla a la buena.

COMPENSACION.—Es característica de la humanidad buscar compensación de los placeres de que le priva la madre naturaleza, que a veces tiene raras inclinaciones de madrestra. Carl W. Schlag, de North Hills (Pensilvania), a quien un caso de parálisis infantil condenó a perpetua inmovilización sobre una silla de ruedas, arrastra su vida lentamente, aunque debido a su filosófica resignación, se ha ingeniado un consuelo para que los pájaros —mucho más piadosos que los hombres— le hagan compañía. Con el señuelo de pequeños recipientes con agua y azúcar, estratégicamente distribuidos en los sarmientos de las vides de su jardín que se enredan en los alledanos de su balcón, las aves acuden a su llamado, y ya familiarizadas con su inofensividad, dulcifican la soledad de su existencia, demostrando elocuentemente que ningún esfuerzo de atracción es estéril; ¡la amistad acude siempre al llamado de la amistad!

CYRANESCO.—Antes de la última guerra, la obsesión de Cyrano de Bergerac por alcanzar a la luna, no pasaba de ser una utopía de su exaltada imaginación de poeta lírico. Ahora, particularmente después de las declaraciones de R. L. Farnsworth, presidente de la sociedad norteamericana de investigación de proyectiles de propulsión, nadie es capaz de distinguir la línea que separaba la realidad de la utopía. Meditemos: cuando se obtengan por medio de la energía nuclear, velocidades mayores de mil kilómetros por hora, para vencer la fuerza de gravedad, los viajes a la luna serán un hecho... ¡Y el conde de Guiche llamaba despectivamente al ingenioso enamorado de Magdalena Robin, un loco erudito!

MESIANICO.—En Washington, un mesiánico negro lascivo septuagenario que se

hace llamar el padre divino de una secta religiosa de extrañas liturgias eróticas y sexuales, acaba de contraer matrimonio con la joven blanca de 21 años, Edna Rose Ritchings, escogida por él entre el coro de ángeles de su rebaño celestial, y presentada a una comunidad de cuatrocientos fanáticos afines de Filadelfia, ante la mesa de comunión, antes de iniciar su luna de miel divina. Pero lo más curioso de estas comunes farsas heterogéneas, en que la materia promiscua casi preponderantemente con el espíritu —muy frecuentes entre la gente de color— es que la muchacha —que antes de esposa mística había sido estenógrafa y empleada en un salón de belleza y en una tienda— ha tomado tan en serio su divinización, que declaró públicamente, como poseída del demonio del orgullo y la lascivia: ¡En este momento deseo agradecer públicamente al padre esta gran bendición y honor de contraer nupcias legales con el cordero de Dios! ¡Cuánta sabiduría encierran estas palabras del sermón de la montaña: Bienaventurados los simples, porque ellos gozarán del reino de Dios!

REDIVIVO.—Aquel famoso rajá indostánico, Kumur Ramendra Narayan Roy, que después de vagar perdido por las inmensidades asiáticas muchos años, víctima de un ataque agudo de amnesia, fue repudiado por su propia consorte a pretexto de haberlo visto arder en la pira mortuoria; ha ganado al fin su pleito mediante el fallo insuperable del tribunal inglés a que fuera sometido su insolito caso. Y si es cierto que perdió el mando de su dinastía y de su grey, recuperó al menos el dominio de la enorme finca aparejada a su personalidad ancestral, que produce una anata de cuatrocientos mil dólares, ¡Una verdadera bagatela!

CASTIGADOR.—Alfred Schuster, cardinal arzobispo de Milán, ha hecho saber a los traficantes del mercado negro de su sede archiepiscopal, que o se retiran de sus tráficos inmundos, o les retira los auxilios espirituales. Válganos la paráfrasis: Aquí hubo una vez un loco manso, muy popular por sus frecuentes estados de delirio pintoresco, Nacho Rosales, cuya misma maledumbre habitual burlaba conquistado la benévola protección del administrador del hospital en que estaba aislado, al grado de destinarse a pequeños menesteres, tanto domésticos como callejeros. Una ocasión, de vuelta de una de estas frecuentes diligencias, se encontró con la novedad de que los locos se habían sublevado y alborotaban, armados de piedras, sobre una azotea interior. Tomó su espada —una vara estañada— y salió al patio reclamando sumisión. Los rebeldes le aclamaron. Pero él, impertérrito, les increpó fíel: ¡Silencio! ¡Se bajan o les corto la pared!

PROTESTANTES.—En una manifestación de protesta que las facciones descontentas del resultado de las elecciones federales del domingo 7, improvisaron el domingo 11 frente al palacio nacional, hubo diversas contingencias que revelaron la falta de cohesión de los facciosos, y, sobre todo, la anarquía de sus principios:

—El locutor oficial dudó públicamente de la asistencia del excañiller, aunque después tuviera que rectificar que quien no concurriría —como al fin no concurrió— fue don Jesús Agustín Castro.

—El líder Joel F. Torres, primer orador, condenó la política de preparación electoral, puesta de relieve en las conferencias de Chapultepec y San Francisco, y fue llamado al orden por el encauzador Melchor Ortega, que no figuraba en el programa.

—El lugarteniente Prieto Laurens, en retrospectivas evocaciones cooperatistas, invitó al auditorio a hacerse justicia no si mismo por la energía con que fue hecho abortar el complot de las bombas, asegurando que la suprema corte está podrida.

—David Vilchis y Enrique Rangel, se deslizaron por el resbaladizo tramplón de las exaltaciones subversivas y las injurias, sin que nadie les llamara al orden.

—León García protestó contra las detenciones del poder, sin observar que se estaba mordiendo la lengua.

—Melchor Ortega se vio precisado a imitar la pasiva actitud del procurador de Judea, lavándose las manos ante las injurias prodigadas por la inmensa mayoría de los que no pudieron llegar, contra los más altos funcionarios de la administración, sin que nadie le dijera, como César: Tú también, Bruto?

—Padilla estuvo pletórico de paradojas: dijo que el pueblo se había producido con la mayor senatez en las elecciones, y condenó su propio fracaso. Eligió la proeza democrática de la justa electoral, y anatematizó a los que no votaron por él. Estigmatizó la impunidad, y se reveló contra el enjuiciamiento de su sobrino. Eligió la pureza de los procedimientos electorales, y maldijo las tendencias de castigar a los conspiradores contra la vida de los ungidos por el voto de las mayorías. Elevó la maledumbre de Jesús y convocó a sus parciales para defender las sagradas ambiciones del hombre libre de México.

En general, lejos de una protesta contra los principios conculcados, fue la farsa del domingo el primer paso para atraer la atención pública —ya definitivamente desviada de las lamentaciones de don Jeremías, decimos, de don Ezequiel— hacia una nueva martingala padillista: ¡el martirio de Mario Lasso! La postrera ilusión para alcanzar a la brava el poder indispensable, para poder tener!

Trajes de baño estilos 1946 para Srás. niños y Caballeros. Calzado G. B. H. y Domit los últimos estilos acabados de recibir, agencia exclusiva.

CASA SELEM

CALLE 10 No. 313

La cuestión de Belice

Por Teodoro HERNANDEZ

La colonia inglesa de Belice ha constituido para México un problema internacional, porque ha sido un obstáculo para la debida vinculación de la península de Yucatán, cuya tragedia ha sido la falta de comunicaciones.

La fundación de Belice tiene un origen espurio, constituye una usurpación y vive en gran parte de la riqueza de Quintana Roo. Actualmente el territorio de Belice se encuentra casi acéfalo de madera y de chicle de los que se ha hecho gran explotación; debido a que tiene puerto internacional, es que obtiene grandes ingresos, ya que por dicho puerto salen para Estados Unidos y Europa la madera y la resina de Quintana Roo.

Como consecuencia de la guerra, el imperialismo inglés va perdiendo el extenso dominio que tenía en el mundo; en sus colonias hay un ambiente saturado de un sentimiento de liberación. Una buena obra del gobierno del general Cárdenas fué la de organizar cooperativamente la explotación de la riqueza forestal de Quintana Roo, para fortalecer el sentimiento patriótico, sacando a esa región del sureste del abandono en que se encontraba dando margen a impulsos invasores de la colonia de Belice.

En julio de 1940, precisamente hace seis años, estuvimos en Belice y pudimos darnos cuenta de la hibridéz de su población y de que ahí las fuerzas cohesivas, propiamente hablando, no existen. La vida de Belice es artificial, sin arraigo fundamental, vive de las riquezas mexicanas que salen por su puerto internacional, de la caoba de Quintana Roo que tiene mucha demanda en Europa y en los Estados Unidos, porque es la de mejor calidad del mundo, y del chicle. Ya había comenzado la guerra y pensamos con este motivo que las condiciones privativas podían ser susceptibles de modificarse en un futuro más o menos cercano, planteándose de hecho nuevas situaciones.

El origen pirático de Belice ha seguido trayectoria contrabandista. No habiendo ya en ese territorio arbolados de caoba y zapote, los contrabandistas obtienen en muchos casos, la madera y el chicle fundamentalmente, de Quintana Roo, si bien se le da forma legal al fraude. Las autoridades de Belice, con su idiosincrasia inglesa, son muy exigentes en lo que se refiere al respeto para la propiedad; pero esto no

obsta para que no habiendo madera y chicle en su territorio, sean llevados de Quintana Roo haciendolos aparecer como de Belice. En camino de Chetumal a la histórica Bacalar que hicimos en una lancha de gasolina, cruzamos a cada paso con gabarras cargadas de madera de caoba. En el trayecto pensábamos en lo que habíamos leído del teniente Cook, de la marina inglesa, quien hizo la travesía desde el Río Balise, en la bahía de Honduras, hasta Mérida, capital de la provincia de Yucatán, en las indias occidentales españolas. En las notas que publicó en Londres en 1769, describe la situación de Bacalar y sus contornos.

CORTOS INDISCRETOS

Bodas de Plata

Por Jorge VARGAS

Celebró la Columbia sus bodas de plata con el Cine, cerrando con broche de oro esta productiva etapa de su oferta de arte a los públicos del mundo entero, con una película cumbre, **Canción inolvidable**, que en la Argentina fué considerada por la crítica como la mejor producción del año, a la que siguieron **Las mil y una noches**, **El amante renegado**, **El hijo de Robin Hood**, y, por último, **Gilda**, que llena en estos momentos las salas de espectáculos cinematográficos de los Estados Unidos, con éxito sin precedente. En ella presenta a dos de sus artistas predilectas: Rita Hayworth y Glenn Ford, dando ocasión a la primera para revelarse como notabilísima actriz dramática.

Al recordar este aniversario, el cronista que ha seguido paso a paso la ascensión a la fama de esta empresa productora, recuerda los grandes triunfos del emblema simbólico del Faro, y entre ellos, muy especialmente, películas del calibre artístico de **Una noche de amor**, **Horizontes perdidos**, **Ocurrió en una noche**, **Caballero sin espada**, **El difundo protesta**, **Las modelos**, etc.

Y podríamos seguir la lista, año por año, recordando películas inolvidables.

La época de auge de la Columbia se ini-

(Pasa a la 7ª plana)

Es pertinente hacer observar que la travesía del teniente Cook fué a raíz de los tratados de 1763 entre Inglaterra y España; figurando en el artículo sexto de esos tratados los límites en que permitiría a los colonos de Belice cortar, cargar y transportar palo de tinte. Acontecimientos internacionales dieron después origen a un nuevo tratado el 3 de septiembre de 1783.

En concepto de un escritor yucateco, la concesión a colonos de Belice para el corte de palo de tinte, resultaba insignificante a primera vista y no atacaba los derechos de la soberanía del gobierno español; pero con mayor alcance de las cosas, tenía que verse que el objeto de esa concesión era únicamente relajar en favor de los colonos ingleses las leyes que prohibían a los extranjeros entrar en el territorio de las colonias españolas.

En Bacalar visitamos el fuerte, o castillo, admirando su construcción y haciendo que nuestra mente penetrara en las tinieblas de aquellos tiempos. Entre los cañones desmontados pudimos ver uno construido en Sevilla en tiempos de Carlos III. Pudimos observar y deducir por los edificios en ruinas, que en el año de 47 Bacalar debió estar habitada por algunos miles de gentes que con motivo de la insurrección indígena se refugiaron en la colonia de Belice.

La circunstancia de desatención en que se encontró esa región de Yucatán en la época de la dictadura, en su parte económica y social, dejó la explotación de su riqueza forestal virtualmente en poder de Belice, que se aprovechaba de ello para invadir el territorio mexicano con violación de los tratados respectivos, y en algunos casos en confabulación con funcionarios mexicanos.

Las condiciones en que permanecía lo que hoy es el Territorio de Quintana Roo, se han venido modificando a partir de 1935. El gobierno del general Cárdenas creó un organismo que estudiara la forma mejor de incorporar a la vida nacional aquel territorio y el de Baja California.

Era tal el abandono en que se encontraba Quintana Roo que el agua se traía a elevadísimo precio de Corozal, Honduras Británica. Se comprende que Chetumal, reducida a un insignificante poblado, con ac-

(Pasa a la 7ª plana)

Casa Maury

Repuestos para Camión
y Automóvil

Acumuladores "GARCO"

Calle 55 No. 8

Campeche

IMPRENTA Y PAPELERIA

A
M
AMAYA
Y
A

Frente a la Plaza Principal.

Apartado 45 Teléfono 20-60.

Campeche, Camp., Méx.

Todo un curso de Belleza
— en un tarro de —
Crema Vichuam



Reg. No. 15865-T

D. S. P.

Prop. B. 3

Hecho en México

La Crema VICHUAM embellece, suaviza y pone el cutis terso y hermoso.

Pídala en farmacias y perfumerías.

RELATOS DIFERENTES

La Dama, la Criada y el Labriego

Por el Lic. J. Luis BURGOS MARTINEZ

Erase un labrador, tan pobre, que, como vulgarmente ha dado en decirse, no podía morir, puesto que no tendría en qué caer. Su único caudal consistía en un caballo, que empleaba, en parte para las necesidades del oficio que la suerte le deparaba, y en parte para pasearse, único goce que su paupérrima economía podía permitirle. El corcel que en manera alguna podía compararse al Pegaso de Belerofonte, o al Bucéfalo de Alejandro, a lo sumo tendría una semejanza ideológica con el Rocinante del héroe manchego que perpetuara el ingenio del manco inmortal.

Pues bien, labrador y rocin paseábanse diariamente de uno a otro de los extremos del pueblo aquel que de marco y asiento serviales, lo que les obligaba a pasar, también diariamente, a la vera de la propiedad del labriego más rico del lugar, y como la esposa de éste encontraba a esa hora en su jardín, había un cotidiano cruce de miradas entre el susodicho labrador y la dama acudada merced a las labriegas actividades conyugales.

Dicha dama era para nuestro amigo la encarnación de sus más caras aspiraciones, por lo que representaba el sumun de la belleza universal. Por ello día a día, al encontrarla en su camino, acentuábase la intensidad de su deseo, y esta inquietud espiritual llevábale a comentar, en diálogo con su propia conciencia, lo poco probable que sería que aquella mujer fijara en él sus miradas con algo más que una malsana curiosidad.

No sabemos merced a qué transmisiones telepáticas pudo el complejo femenino de aquella rica hembra adivinar el amor de nuestro héroe. Es el caso que cediendo a la intuitiva curiosidad que caracteriza a todas las descendientes de la costilla de Adán, comenzó ella a fijarse con más frecuente atención en el labrador, y pudo observar que éste, no obstante su apariencia infeliz, no era precisamente uno de los más despreciables entre los hijos de los monos.

Poco a poco, la corriente telepática fué haciéndose más intensa, lo que permitió a ambos personajes llegar a comprenderse

de manera tan perfecta, que podría decirse que —oh misteriosa influencia de la telepática!— transmitíanse íntegros sus pensamientos el uno al otro, hasta que en cierta ocasión, aprovechándose de que el labriego acudado necesitó ausentarse para atender a ciertos negocios que convenían a los intereses mutuos, concertaron —también telepáticamente— una cita, a las márgenes del lago que circundaba la población.

No podríamos expresar la emoción que embargó a los enamorados al encontrarse solos por primera vez; pero es lo cierto que la dama se cubrió de un tenue arrebol que buena falta hacía a su pálida tez, y que el caballero labrador no pudo durante largos instantes articular palabra alguna que expresara sus atrevidos pensamientos. Ya puestos ambos del mutismo inicial, nuestro héroe dijo al oído de su amada frases de tal sinceridad, de tan emotiva influencia magnética, que el rubor primitivo se esfumó entre la nitidez de su faz. Lo que si logramos saber a ciencia cierta, es que, posteriormente, cuando el deseo polarizó en sus sentidos y el amor cobró audacias de mando en sus voluntades, el viento que serpenteó entre el laberinto de las ramas, se llevó, presos en sus alas, los ecos de suspiros y murmullos de dulces sonidos que fueron ahogados en la distancia...

Y pasaron así días, muchos días, y como todo llega en este mundo, hubo de llegar necesariamente aquél, en que el acudado labriego retornara al abandonado hogar, de vuelta del arreglo de los negocios que habíanle retenido lejos de la familia y del pueblo. Pero para nuestros dos enamorados, ese retorno no produjo impresión alguna. Limitáronse a menudear sus direcciones, aunque sin escasear sus visitas al lugar consagrado por su primer encuentro como teatro y asilo de su amor. Y todo hubiera seguido deslizándose por la suave pendiente de las pequeñas traiciones humanas, de no mediar una circunstancia excepcional. Nuestro labriego, acuso en una inconsciente tendencia de vengar en la carne prometidora de la fábula propicia inimaginados agravios adúlteros, llevó el

romance egológico de sus apetitos sensuales a la misma agreste serenidad de las márgenes del lago circundante, tan propicio al amparo de los amores culpables. Entonces, ¡quién sabe qué recónditas tendencias de venganza de agravios ancestrales hirvieron en el alma compleja de la sierva, elevada de pronto, merced a la conspiciencia patrimonial, a dueña y señora! Conocedora del secreto idilio, no pudo contener el morbooso deseo de revelarlo, precisamente ahí, donde el deseo común hacía prender rojas flores de estupro sobre el césped. El labriego montó en cólera, y esta ciega pasión nubló de sombras sus ojos y envenenó de afanes vengativos su corazón.

La fidelidad histórica nos lleva —modestia del autor— a sujetarnos en todo a las contingencias de la vida real, prescindiendo en lo absoluto de la fantasía, para volcarla sobre los hechos y hacer de ellos una ficticia narración, en la cual indujéramos al labriego a especular psicológicamente sobre el amor que el pobre labrador había sabido inspirar a su esposa, y sobre la fuerza incontrastable de ese amor, más allá del honor y del deber. Desde este punto de vista, estaba obligado a renunciar a ella en pro de su felicidad. O bien, la propia esposa, en incontentibles expansiones de nobleza, confesaría su delito y obtendría el generoso perdón indispensable para la reconstrucción de su vida. O, en último análisis, fuera el propio labrador pobre el que conquistara su dicha en una sincera confesión de culpas comunes, y con la dicha —¿Quién es capaz de poner freno a la incommensurable fantasía de un novelista imaginativo?— hasta la ayuda económica necesaria para una instalación conyugal en relación con los hábitos ancestrales de la dama.

Pero no. En la realidad, las cosas ocurrieron de otro modo.

El primer pensamiento del labriego fué matar a la infiel, y con ella al que, alevosamente, le robaba su amor y su honra. Desenlace de cursi subido. Pero reflexionán-

(Pasa a la 7ª plana)

La mejor harina elaborada con los mejores trigos

"MURALLA"

Cía. Harinera de Campeche,

S. A.

Colonia Buena Vista

Apartado Post. No. 79

Campeche, Camp.

EL CUENTO DE LA SEMANA

El lunar de Madame Pompadour

Por Alfredo de MUSSET

VI

VII CANAL

Solo, hundido en un viejo sillón, en el fondo de su cuartito de la hostería del Sol, el caballero esperó un día; luego dos; no había ninguna noticia.

—¡Extraña mujer! ¡Dulce e imperiosa, buena y mala, la más frívola y la más terca! Me ha olvidado, ¡oh, qué miseria! Tiene razón: ella todo lo puede y yo no soy nada.

Habíase levantado y se paseaba por el cuarto.

—No; nada; no soy más que un pobre diablo, ¡qué razón tenía mi padre! La marquesa se ha burlado de mí; esto es muy natural; mientras yo la miraba, le ha gustado saberse bella. Se ha alegrado mucho de ver en aquel espejo y en mis ojos el reflejo de sus encantos, que, a fe mía, son verdaderamente incomparables. Sí, tiene ojos pequeños, es cierto, ¡pero qué gracia! Ya La Tour, antes que Diderot, tomó, para retratarlos, el polvillo de las alas de una mariposa. No es muy alta, pero tiene una estatura muy aceptable. ¡Ah!, ¡señorita de Annebault! ¡Ah!, ¡querida mía! ¡Perderé yo también la memoria, por ventura?

Dos o tres golpeos secos, dados en la puerta, sacáronle de su tristeza.

—¿Qué hay?

El hombre huesudo, todo vestido de negro, con un magnífico par de medias de seda que simulaban pantorrillas ausentes, entró e hizo una profunda reverencia:

—Señor caballero: esta noche hay baile de máscaras en la corte, y la señora marquesa me envía a decirle que está usted invitado. Eso basta, señor; muchas gracias.

Así que se hubo retirado el hombre huesudo, corrió el caballero a la campanilla: la misma sirvienta que tres días antes le había vestido lo mejor que pudo, ayudóle a ponerse el mismo traje de lentejuelas, tratando de componerlo aún mejor.

Tras lo cual, el joven se encaminó al palacio, invitado esta vez, y más tranquilo en apariencia, pero también más inquieto y menos atrevido que cuando dió el primer paso en aquel mundo desconocido para él.

Casi tan aturdido como la primera vez por todos los esplendores de Versalles, que aquella noche no estaba desierto, andaba el caballero por la galería principal mirando a todas partes, intentando averiguar para qué había sido invitado; pero nadie parecía pensar en acercarse a él. Al cabo de una hora, aburrido, iba a marcharse, cuando dos máscaras exactamente iguales, sentadas en un diván le detuvieron al pasar. Una de ellas le apuntó con el dedo, cual si tuviera una pistola, la otra se levantó y fué hacia él.

—Parece, caballero —dijo la máscara, cogiéndole despreocupadamente por el brazo—, que está usted en buenas relaciones con nuestra marquesa.

—Dispénsame usted, señora, pero ¿de quién me habla?

—Demasiado lo sabe usted.

—En absoluto.

—¡Oh, sí!

—Nada, nada.

—Toda la corte lo sabe.

—Yo no soy de la corte.

—Se hace usted el tonto. Le digo que se sabe.

—Es posible señora, pero lo ignoro.

—Sin embargo, no ignorará que antes de ayer se cayó del caballo un paje, ante la verja de Trianon. ¿No estaba usted allí por casualidad?

—Sí, señora.

—¿No le ayudó a levantarse?

—Sí, señora.

—¿Y no entró usted en el palacio?

—Desde luego.

—¿Y no le dieron un sobre?

—Sí, señora.

—¿Y no se lo llevó usted al rey?

—Indudablemente.

—El rey no estaba en Trianon, sino de caza, la marquesa se hallaba sola... ¿no es verdad?

—Sí, señora.

—Acababa de levantarse; apenas estaba vestida, a no ser, según dice, de una gran bata.

—Las gentes, a quienes no se les puede

impedir hablar, dicen cuanto les pasa por la imaginación.

—Muy bien; pero parece ser que entre su cabeza y la de la marquesa, pasó una mirada de mi lado a la ofendió.

—¿Qué quiere decir usted, señora?

—Que usted no le ha disgustado.

—No sé nada, y me desesperaría que tan rara y amable benevolencia, que yo no esperaba y que ha penetrado hasta el fondo de mi corazón, pueda ser causa de malas interpretaciones.

—Pronto se acalora usted, caballero; creyárase que va a desafiar a toda la corte; no acabaría usted nunca de matar tanta gente.

—Pero, señora, si ese paje se ha caído y yo llevé su mensaje... Permitame preguntarle por qué se me interroga.

La máscara le apretó el brazo y le dijo:

—Escuche usted, caballero.

—Todo cuanto usted quiera, señora.

—Mire lo que pensamos. El rey no quiere ya a la marquesa, y nadie cree que la haya querido nunca. Esta acaba de cometer una imprudencia; se ha puesto por montero todo el parlamento, con sus nuevos impuestos y hoy se atreve a atacar a una potencia mucho mayor, la Compañía de Jesús. La marquesa sucumbirá, pero tiene armas; y se defenderá antes de perecer.

—Bueno, señora, ¿y yo qué tengo que ver?

—Voy a decirselo. El señor de Choiseul está medio reñido con el señor de Bernis; ni uno ni otro están seguros de lo que querrían intentar; Bernis va a marcharse; Choiseul ocupará su puesto; una palabra de usted puede decidir.

—De qué modo, señora? Dígalo por favor.

—Dejando que se cuente su visita del otro día.

—¿Qué relación puede haber entre los Jesuitas, el Parlamento y mi visita?

—Escribame usted dos palabras y la marquesa está perdida. Y no dude que el mayor interés, el más completo agradecimiento...

(Pasa a la 1ª plana)

BANCO DE CAMPECHE, S. A.

INSTITUCION DE DEPOSITO

Calle 53 No. 14.

Campeche, Camp., Méx.

FUNDADA EL 7 DE MAYO DE 1945. CAPITAL SOCIAL \$ 500,000.00 TOTALMENTE PAGADO.

Nos Ponemos a las Ordenes de Nuestra Honorable
Clientela, Ofreciéndoles Todos los Servicios Bancarios.

Expedimos Giros. Damos los Mejores Tipos.
Atendemos Cobranzas Proporcionando un Servicio Rápido y Eficiente.

PRESTAMOS DEPOSITOS.
CREDITOS COMERCIALES.

De domingo a domingo

Resumen de los hechos más relevantes de la semana.

SERVICIO MILITAR.—Como dispone la Ley y Reglamento del Servicio Militar Nacional, se efectuó en esta ciudad el sorteo de los conscriptos que ha de aportar el Municipio para integrar el contingente total del Estado y que, en su oportunidad, saldrán a sus diversos destinos conforme a las órdenes respectivas.

HOMENAJE.—Los estudiantes del quinto año del Instituto Campechano en Ciencias Químicas y Biológicas, así como los estudiantes de Ciencias Sociales del propio año escolar, ofrecieron a los maestros de quienes recibieran el saber en estos sus últimos estudios de bachillerato, un sencillo festival en la residencia del Dr. Nazario Víctor Montejó Godoy, festival que caracterizará por el cariño que demostrarse mutuamente alumnos y maestros y en el que se hicieran recuerdos en la vida estudiantil de quienes terminan en el Instituto Campechano y continuarán sus estudios en otro de los templos del saber.

DAMNIFICADOS.—Los sufridos habitantes de Escárcega que experimentaran en su pueblo la labor destructora del fuego podrán ver la reconstrucción paulatina del mismo, y recibirán ya de manos del licenciado Manuel Pavón B., Oficial Mayor de Gobierno, que llevará la representación del Ejecutivo, las casas que fueron construidas para las familias que perdieron sus moradas durante la conflagración.

AGASAJO.—Un grupo de los amigos del ciudadano licenciado Tiburcio Cárdenas D., Presidente Municipal de Champotón, en ocasión al día de su cumpleaños, organizó una sencilla expedición a la cabecera del Municipio citado; el funcionario aludido, con la gentileza que caracterizó, atendió a los excursionistas quienes gozaron de las atenciones que les dispensara el citado en cuyo honor verificábase el homenaje.

MATRIMONIOS.—Enlazados por el dulce vínculo, gozan de la dicha el señor Fernando Pall y la señorita María Luisa Pérez, así como el señor Librado P. Cuevas y la señorita Elsa Noemy Sandí S. y

el señor Sebastián Pérez Díaz y Rosa Izquierdo de la Cruz.

ACCIDENTE.—La imprudencia del menor Felipe Prieto hizo que un camión de la Cooperativa Esperanza que hace el servicio urbano, estrellárase contra la ventana de uno de los predios de la ruta Estación San Román; a pesar del fuerte golpe, no hubo de lamentarse pérdida de vidas, sufriendo el pasaje algunas lesiones de más o menos consideración.

ROTARIAS.—Como es costumbre, el Club Rotario de la ciudad, efectuó su sesión-cena semanal bajo la presidencia del doctor Carlos Miguel Vargas; entre los principales de los acuerdos que tomaron, pueden anotarse: la designación de la comisión que representará a los rotarios campechanos en Coatzacoalcas y nombramiento de quienes encargarán el programa de los festejos con que ha de agasajarse al señor Alfredo Quarón, Gobernador Rotario.

VIAJE.—Para la capital de la República, en unión del señor Vicente Guerrero Glory, Presidente Municipal de Palizada, salió el ciudadano licenciado Eduardo J. Lavalle Urbina, Gobernador Constitucional del Estado; dicho viaje tiene como principal objeto, el recibir ambos funcionarios, el homenaje a que se hicieron acreedores por el esfuerzo patente que han desarrollado para triunfar en la batalla en contra de la ignorancia, homenaje que les será otorgado personalmente por el primer mandatario de la Nación.

QUINCE AÑOS.—En el domicilio de la señora María Dolores Parrao de Escalante tuvo verificativo un emotivo festival en ocasión al cumpleaños de su hija, la

agraciada señorita Zoila Nelly Escalante, cumpleaños que señala a la festejada el inicio de una nueva vida social, por lo que recibió los parabienes de amigos y concurrentes.

ACADEMICAS.—Los alumnos de las Academias Unidas de Comercio de la ciudad, ofrecieron a varios de sus compañeros graduados, un grandioso festival que verificóse en los salones del Club Carta Clara; durante varias horas reinó el entusiasmo y la alegría y los graduados recibieron las felicitaciones de profesores y compañeros de estudios.

DEFUNCIONES.—Fallecieron en la ciudad en la semana que finaliza, el señor Vicente Rodríguez Salazar, Pedro Tello Fleites P. y la niña Margarita, hija de la señora Marcelina Pérez.

TELECOMUNICACIONES.—Designado por la dirección del ramo, el señor Fernando Cabrera V., se hizo cargo de la Jefatura de la 37ª División de Telecomunicaciones en substitución del señor José E. Montejó Goni quien saldrá al cumplimiento de una comisión que fuéle encomendada.

ARTISTICAS.—Como en otras ocasiones, la Academia Montes de Oca, bajo la dirección experta de la señora Gertrudis Acuña de Maldonado, brindó una noche de arte con la demostración de competencia de la alumna Candelaria Álvarez López, los conocimientos avanzados, unidos a un especial sentido artístico, dieron ocasión a la alumna para demostrar a la concurrencia su empeño y dedicación en el estudio.

Teatro TORO

EL CINEMA NUMERO 1

Programa de la semana

Domingo, Lunes y Martes

A las 18 y 20.45 horas

RANCHO DE MIS RECUERDOS
con Medel, Nelly Montiel y Mercedes Barba

Miércoles, programa doble:

UNA CANCION EN LA NOCHE

con Ramón Armengod

HOTEL DE VERANO

con Consuelo Guerrero de Luna
desde las 19.30 horas

Jueves.

SOLTERA Y CON GEMELOS

con Amanda Ledesma y Angel Caraza
desde las 19.15 y 21 horas

Viernes

CORAZONES DE MEXICO

con Lilia Michel y Domingo Soler
desde las 19.15 y 21 horas

Casa Pasos Peña

[Fabricantes de Muebles]



CON EL PRIMER ABONO

Le ofrecen muebles para todas las posibilidades, de la mejor calidad y acabado perfecto.

VISITE SU SUCURSAL

CALLE 12 NUM. 187. CAMPECHE, CAMP.

TELEFONO 22-90

ATENCIÓN!

La Feria de Nuestro Señor de San Román se aproxima, y para ello LA CASA GANTUS, acaba de recibir las telas americanas más novedosas en colores, calidad y dibujos. Medias NYLON, Casimires, Driles de Lino, Camisas, Corbatas, y Perfumería en general.

Zapatillas NYLON, última creación de la moda extranjera, calzado para toda la familia; en calzado y sombreros no somos los únicos sino los primeros.

Visite esta su casa y quedará satisfecho

GASA GANTUS

Calle 10 con 53 esquina.

La cuestión de Belice

(Viene de la 3ª plana)

tividades estancadas, propiciaba la preponderancia de Belice de la cual era tributario Quintana Roo, que daba la impresión de una prolongación de la colonia inglesa.

Cuando estuvimos en Belice pudimos observar que, con motivo de la guerra, había cierta alarma por la suerte que pudieran correr las colonias inglesas en América, y que se ejercía gran vigilancia en la colonia sabiéndose que hasta habían sido expulsados de ella elementos italianos y judíos que allí venían residiendo.

El desenvolvimiento de Quintana Roo exige la posesión de un puerto por donde sacar al exterior sus productos. En la actualidad es necesario sacarlos por Belice, lo que hace que esa región mexicana esté supeditada a la colonia extranjera que se aprovecha de la condición en que se encuentra colocada, para derivar en su beneficio gran parte del producto de la riqueza mexicana.

En tiempo de la dictadura de Porfirio Díaz, Belice se había convertido en un centro comercial que abarcaba gran parte de la península yucateca y de la América Central, cosa ésta que, según la opinión de algún escritor yucateco, era más estimable a los ojos del ministerio inglés que la concesión de un pedazo de fangoso territorio. Y a esto contribuyó poderosamente el tratado Spencer Mariscal, por medio del cual —dice el Lic. Santiago Martínez Alomía en un estudio sobre el derecho de México a parte de la colonia de Belice (*)— el gobierno de Porfirio Díaz reconoció a Inglaterra soberanía territorial sobre Belice —que ni España, ni el régimen colonial, ni los gobiernos constituidos desde la Independencia hasta la Reforma le habían reconocido— en sus aspectos histórico, político y legal, concluyendo que, independientemente de la fuerza, no existía derecho alguno en qué fundar sus pretensiones, pero ni siquiera una base.

(*) Belice.—Talleres Gráficos del Gobierno.—Campeche, 1946.

La dama la criada y el...

(Viene de la 4ª plana)

dolo bien, dirigiélose primeramente a la dama, y con el argumento incontrovertible de un látigo, la hizo comprender las desventajas que proporcionarle, en lo sucesivo, la persistencia de su infidelidad, obligándola después a otorgarle un nuevo juramento de sumisión material y espiritual, con la garantía de la salvación de su alma, argumento de tanta elocuencia como el látigo, dentro de los prejuicios católicos a que estaba atada.

Sobre el enamorado, ejerció una acción más expedita. Le hizo huir del pueblo a latigazos, como a un perro sarnoso, echando en pos de su rastro sus jaurías para mayor seguridad.

A la delatora, por corta providencia, le aumentó el salario en premio al celo puesto en la defensa del maltracheo honor. Y por lo que hace a la satisfacción de sus apetitos, la colmó de regalos y la mantuvo para siempre en la custodia del hogar, comparando con ella algunas veces el tálamo nupcial.

Y así vivieron largos años, la dama, la criada y el labriego.

BODAS DE PLATA

(Viene de la 3ª plana)

ció en realidad en 1927, con el estreno de *Blood Ship*, primera película de la compañía que fué estrenada en Broadway.

Desde entonces fue en progresión creciente el prestigio del estudio y se esperaron ya con afán sus producciones.

En 1928 dirigió el inimitable Frank Capra *El Submarino*, interpretada en la parte estelar por Jack Holt.

En 1931 dirigió Howard Hawks *El Cádigo* papel con Constance Cummings y Walter Huston. Y ese mismo año volvió a triunfar Capra, dirigiendo de nuevo a Jack Holt en *El dirigible*.

En 1934 le esperaba un triunfo supremo al presentar Frank Capra la inolvidable comedia *Ocurrió en una noche*, que revolucionó los cánones de la moderna cinematografía y logró para Claudette Colbert el premio de la Academia, al presentarse como heroína de la película, acompañada de Clark Gable.

Una noche de amor llevó en ese mismo año la ópera a la pantalla, cuando Victor Scherzinger dirigió en esta película deliciosa a la gran soprano americana del Metropolitan, Grace Moore.

En el secreto de vivir, Gary Cooper y Jean Arthur triunfaron en el año de 1936, a las órdenes de Capra, cuya técnica se admiraba ya universalmente.

Horizontes perdidos señaló, en 1937, el comienzo de las grandes producciones de temas fantásticos. Ronald Colman, Margo, Sam Jaffe, Jane Wyatt, Isabel Jewell, Edward Everett Horton y Thomas Mitchell, figuraron en el elenco de esta película colosal.

La pícara puritana, comedia sutil de gracia suma, señaló el triunfo de Irene Dunne y de Gary Grant, dirigidos por Leo McCarey, en 1937.

Volvió Capra a triunfar en 1938 con la comedia famosa *Vive como quieras*, con un reparto estelar de primera clase, en el que se destacaban Jimmy Stewart, Jean Arthur, Lionel Barrymore y Ann Miller.

Y repitió de nuevo su triunfo el gran director al año siguiente, con la estupenda película *Caballero sin espada*, con la pareja ideal de Jimmy Stewart y Jean Arthur.

El difunto protesta fué el más grande de los éxitos cinematográficos de 1940, en que Alexander Hall dirigió en esta película fantástica a Evelyn Keyes, Robert Montgomery y Claude Rains.

Tres contra todos, con Jean Arthur, Ronald Colman y Gary Grant; El amor llamó dos veces, con Jean Arthur, Joel McCrea y Charles Coburn; Las modelos, con Rita Hayworth, Lee Bowman y Gene Kelly, y, por último, *Canción inolvidable*, con Mer-

le Oberon, Paul Muni y Cornel Wilde, se suman a los triunfos de la Columbia, que, sin dormirse en sus laureles, sigue produciendo películas, de primera clase como *Esta noche y todas las noches*, y *Gilda*, y como las que filma en la actualidad, *Sueños dorados*, una magna producción en technicolor en la que Rita Hayworth representará a la diosa Terpsicore, bajada a la tierra; *La historia de Al Jolson*, también en technicolor, sobre la vida del inimitable trovador americano, y *Gallant Journey*, la épica del aire, en la que Glenn Ford representará a John Montgomery, el inventor americano del primer aparato de vuelo más pesado que el aire, teniendo de compañera en el papel de su esposa, a Janet Blair.

Tal es, a la ligera, la contribución de la Columbia, en estos 25 años pasados, al mejoramiento de la industria cinematográfica.

Y los hermanos Harry y Jack Cohn, que fundaron esta empresa con 250 dólares, pueden celebrar con orgullo de verdaderos exploradores las bodas de plata de su estudio.

Aniversario de la Victoria

(Viene de la 1ª plana)

desaparece, por decirlo así, ciudades enteras en poco más tiempo del que tardase en decirlo, arma que si bien dijéramos es de alta eficacia mortal, también es que sus principios habrán de aplicarse a otras de las actividades de la vida y arma por la que las naciones vencedoras luchan para que su conocimiento y su aplicación lo sean en bien del mundo total, evitando conflagraciones de las que la propia humanidad ha sentido lo que cuestan. Es por ello que en este primer aniversario de la paz, los países triunfadores y aún los vencidos, recuerdan primeramente a los desaparecidos que lucharon en defensa de sus ideales, para la reconstrucción de lo destruido y se reúnen para tratar de los problemas que el conflicto y su terminación originaron, se reúnen también —dijémoslo ya— para establecer una paz duradera, al menos nos sus propósitos, que, claro es, evitará a nuestro planeta el soportar nuevamente su falta; su primer aniversario diráramos, marca el primer tramo del camino emprendido hacia la amistad mundial que seguramente ha de alcanzarse; primer aniversario que nosotros celebramos, no tanto por que fuera únicamente la fecha que señala la terminación de la guerra, sino porque además de señalar el rumbo hacia la confraternidad, marca también el término de un lapso que no podrá nunca ser olvidado y servirá siempre de valla cuando los pueblos intenten resolver sus diferencias por las armas, pues al tener presente lo sufrido, procurarán amistosa y unificadamente, solucionar sus conflictos, recibiendo para ellos la colaboración de los demás países.

No podrá ser fácil olvidar la lección a duras penas aprendida y en este aniversario propugnemos porque, además de lo antes dicho, señale el comienzo de una nueva etapa; demos un nombre a nuestro siglo; si otros hanse caracterizado por sus personajes, inventos y demás, luchemos porque las futuras generaciones puedan decir orgullosamente de sus antecesores y de su época: ¡que marcan el establecimiento de la armonía entre los hermanos de la familia del mundo!

LA CONCORDIA

DE MIGUEL PREVE C.

CALLE 10 No. 228 A. CAMPECHE

Le invita muy atentamente a
versu su gran surtido en:

Jamones, Salchichones,
Mantequilla, Frutas frescas,
Frutas secas, Mazapanes y
Turrónes. Y un surtido
inigualable de Licores
Nacionales y Europeos.

El lunar de Madame Pompadour

(Viene de la 5ª plana)

—Dispéñseme que se lo diga, señora; pero usted me propone hacer una cobar-dia.

—¿Acaso hay valor en política?

—No entiendo nada de eso señora. A Madame de Pompadour se le cayó el abanico delante de mí, lo recogí y se lo di; ella me dió las gracias, y, con esa amabilidad que tiene, me permitió que yo se las diese a mi vez.

—¡Basta de disculpas! El tiempo pasa. Soy la condesa de Estrades. Usted ama a la señorita de Annebault, sobrina mía... no diga que no, pues es inútil; usted solicita un empleo de oficial... mañana lo tendrá, y, si Atenaida le gusta, pronto será mi sobrina.

—¡Oh! ¡Señora! ¡Qué exceso de bondad!

—Pero hay que contar...

—No, señora.

—Me habían dicho que usted amaba a esa niña.

—Tanto como puede amarse; pero si alguna vez puedo declarar ante ella mi amor, es preciso que pueda también declarar mi honor.

—¿Es usted muy obstinado, caballero! ¿Es la última respuesta?

—La última como la primera.

—¿Se niega entrar en el Cuerpo de Guardias? ¿Rechaza la mano de mi sobrina?

—Sí es a ese precio, sí, señora.

La señora de Estrades lanzó una penetrante mirada, llena de curiosidad, al caballero; luego, no viendo en su rostro señal alguna de vacilación, se retiró lentamente y perdióse entre la multitud.

El caballero, que no podía entender nada de tan extraña aventura, fue a sentarse en un rincón de la galería.

—¿Qué pensará hacer esa mujer? —se preguntaba a sí mismo—; debe de estar

loca. Quiere derrobar el Estado por medio de una calumnia estúpida. ¡Y para merecer la mano de su sobrina me propone deshonrarme!

¡Si Atenaida dejara de quererme, o si se prestase a semejante intriga, sería yo quien la rechazara!

¿Cómo! ¡Intentar perjudicar a la buena marquesa, difamarla, mancillarla!... ¡Nunca! ¡Jamás!

Siempre fiel a sus distracciones, iría muy probablemente el caballero, a levantarse y hablar en voz alta, cuando un dedo de color rosa le tocó suavemente en el hombro. Levantó los ojos y vió ante él a las dos máscaras iguales que le habían detenido antes.

—¿Con qué no quiere usted ayudarme? —dijo una de las máscaras, disimulando la voz.

INDICE GERMINAL

El Semanario Campechano

Registrado como artículo de 2ª clase en la
administración de Correos de Campeche
con fecha 27 de diciembre de 1945.

Editor:

LORENZO MARTINEZ ALFARO

Jefe de Redacción:

Lic. J. LUIS BURGOS M.

Administrador:

MANUEL ALBANES GARCIA

SE PUBLICARAN TODOS LOS DOMINGOS
PRECIO DEL EJEMPLAR DIEZ CENTAVOS
POR SUSCRIPCION, CINCO PESOS ANUALES

TARIFA DE ANUNCIOS:

Una plana	\$ 50.00
Media plana	.. 25.00
Un cuarto de plana	.. 12.50

TARIFA CONVENCIONAL PARA ANUNCIOS
ESPECIALES, REMITIDOS Y CAMPAÑAS DE
PUBLICIDAD COMERCIAL.

NO SE DEVUELVEN ORIGINALES

Y AUNQUE LA REDACCION SE RESERVA EL
DERECHO DE SELECCIONAR LA COLABO-
RACION, CADA FIRMANTE ES RES-
PONSABLE DE SUS OPINIONES

Oficinas provisionales:

Calle 10 B número 108.

Tel. 23-45

CAMPECHE, CAMP. MEX.

Pero aunque los dos disfraces fueran ab-solutamente iguales y aunque todo estaba calculado para parecer que eran las mis-mas máscaras de antes, no se engañó el caballero.

Ni la mirada ni el acento eran los mis-mos.

—¿Contestará usted, caballero?

—No, señora.

—¿Escribirá usted?

—Tampoco.

—Es usted obstinado de veras. Adiós, teniente.

—¿Qué dice usted, señora?

—Aquí tiene su nombramiento y su con-trato de matrimonio.

Y le arrojó su abanico.

Era éste el mismo que el caballero había recogido ya dos veces. En la vitela es-taban representados los amorillos de Bau-cher, en medio del dorado nácar. No ca-bía duda; era el abanico de Madame de Pompadour.

—¡Oh, cielos! ¿Es posib'e, marquesa?

—Muy posible —dijo ella, alzando so-bre la barba la lupa de encaje negro.

—¿Sé cómo corresponder, señora...

—No hace falta: es usted un caballero galante; ya nos volveremos a ver, pues queda usted entre nosotros. El rey le ha colocado en el cuerpo de cornetas blancos. Acuérdese de que para un solicitante no hay mayor elocuencia que el saber callar-se oportunamente...

—Y dispensádnos —añadió, riendo y marchándose— si antes de daros a nues-tra sobrina, hemos tomado informes (1)

(1) Poco tiempo después, la señora de Estrades perdió la protección del señor de Argenson por haber conspi-rado, esta vez formalmente, contra Madame de Pom-padour.

**Muebles para baño,
Cemento-Cabilla-Tubería**

Herrada Mena

59 No. 4. Campeche.

“La Bicicleta”

Abarrotes y Salón Cerveza

Prop: José Madrazo López

Calle 63 con 16. Tel. 88

CARTA BLANCA EXQUISITA

Bien refrigerada con sabrosa botana puede saborearla en el
Salón Cerveza ‘Cuauhtémoc’

Plaza Principal.

Rafael Cambranis M.

GERMINAL

El Semanario Campechano

Registrado como artículo de 2ª clase en la Administración de Correos de Campeche, con fecha 27 de diciembre de 1943.

Año 1

Campeche, Camp., domingo 25 de agosto de 1946.

Número 42

LA PATRIA ESTIMULA EL ESFUERZO CAMPECHANO PRO A B C

El señor Presidente de la República otorgó el diploma de Mérito al gobernador Lavalle Urbina y al presidente municipal de Palizada por su cooperación efectiva.—Campeche a la cabeza de los Estados y Palizada a la de los municipios.

En una ceremonia que tuvo lugar el miércoles 21 del actual en el palacio de las Bellas Artes, el señor Presidente de la República hizo entrega de un diploma de mérito a algunos de los gobernantes de los Estados que más se distinguieron en la campaña de alfabetización que se lleva a cabo en el país, por generosa iniciativa del propio primer magistrado.

Este tributo de reconocimiento nacional para estimular los esfuerzos estatales de cooperación en la obra más trascendental de la administración del señor general Avila Camacho, como es el propósito de enseñar a leer y escribir a los grandes grupos ignorantes distribuidos en la vasta extensión del país, es altamente significativa y de una alteza de miras indiscutible, porque el alfabeto es el punto de partida para la educación ciudadana y la educación es la elevación moral y material de un pueblo, que como México, no ha podido desarrollar la función histórica que le señala su situación geográfica en el futuro

continental, precisamente a causa de su lastre de ignorancia.

Pero si nuestro país tiene una acción trascendente en el porvenir americano, esta acción es imposible en tanto que un concurso decididamente enderezado a la cooperación comprensiva de todas las entidades que integran la unidad nacional, no se coordine y se desarrolle de manera conjunta, con el concepto del deber por norma y el de la responsabilidad por estímulo, porque las grandes empresas no pueden ser el producto de la abnegación de un solo hombre; requieren del esfuerzo devoto de todo un pueblo unificado en la observancia de la única religión capaz de producir frutos benéficos: ¡el trabajo!

Campeche, bajo la administración comprensiva, constructiva y fecunda del licenciado Lavalle Urbina, ha dado pruebas elocuentes de compenetración del trascendental problema nacional, y su cooperación ha sido perseverantemente franca; ha sacrificado las fáciles comodidades del presente abriendo surcos de sólida reivindicación económica al porvenir; ha abordado el más árduo de los dramas vitales del Estado, la tragedia esquilana de la sed popular; ha multiplicado la construcción escolar; ha sembrado en los profundos abismos de la insalubridad, y cuando ha sido necesario llevar hasta el propio corazón de la manigua el pan eucarístico de la enseñanza elemental, no ha vacilado ante las infranqueables distancias, con plena conciencia de que, en el mañana esplendoroso, estos esfuerzos redundarán en beneficio

del engrandecimiento patrio, en el que Campeche tendrá la gloria de haber contribuido con un contingente efectivo.

Por eso es que la distinción acordada por el señor Presidente de la República en favor del gobernante campechano, como representativo de la entidad de su mando, tiene una doble significación simbólica que a todos nos dignifica: la del estímulo al esfuerzo que supone la elevación del nombre de Campeche en esta benemérita labor de alfabetización nacional que alcanza apenas el segundo aniversario, y la de la perpetuación del nombre evocativo de nuestro Estado en el torneo cultural que la cruzada entraña, como un corolario de su elevación en las especulaciones del pensamiento, que fueran un día su timbre más preciado, y que ahora florecen ruborizando de satisfacción al viejo tronco, que, como en la estrofa de Núñez de Arce,

el mes de mayo viste
de nuevas ramas y de nuevas flores.

Sin embargo, en ese mismo simbolismo estimulativo hay algo que no podemos olvidar, ya que señalando los relieves de una labor de cooperación humilde, aunque elocuente y meritoria, premia el esfuerzo de un trabajador silencioso y fecundo: Vicente Guerrero Glory, el laborioso presidente municipal de Palizada, y de dos educadores celosos del apostolado nobilísimo de la enseñanza: Ignacio Pue Quijano y María del Carmen Villanueva, que de hoy más, se perpetúan en los anales de la cultura campechana, porque fueron presentados como ejemplo a la colectividad nacional.

Resultado de la campaña nacional pro alfabeto en cifras elocuentes

ENSEÑANZA INICIADA EL 1º DE MARZO DE 1945

Analfabetos sujetos a la campaña conforme a la Ley de 21 de agosto de 1944	5,924,091.4
Analfabetos atendidos por la campaña	1,440,794
Presentaron ya exámenes y fueron aprobados	708,657
Pendientes de examen	732,137
Erogaciones de la Federación para la campaña, desde el 21 de agosto de 1944, incluyendo el costo de las cartillas y cuadernos	\$2,722,535.61
Costo por persona (de las ya aprobadas en los exámenes)	3.84
Además, la intensificación de los trabajos escolares, completamente indispensable de la campaña, puede estimarse por estas cifras:	
Aprendieron a leer y escribir, en 1945, en el primer grado de educación primaria, en todas las escuelas del país (federales, estatales, municipales y particulares)	608,076 alumnos
Reinsertados, en 1946, en el mismo grado	1,235,948

✚ No figuran los mayores de 40 años (2,249,966) excluidos por el artículo 2 de la Ley, y los indígenas monolingües (1,237,018) que están siendo objeto de una labor especial, con cartillas e instructores bilingües, a fin de enseñarles el español.

La ceremonia del palacio de las Bellas Artes en que la patria testimonió su gratitud por la cooperación entusiasta prestada

Al cumplirse el segundo aniversario de la Campaña Nacional contra el Analfabetismo, 1,440,794 compatriotas habían sido redimidos de la ignorancia e incorporados, por tanto, a la vida activa de nuestro pueblo como elementos de eficiente cooperación. De ellos, 708,657 rindieron ya airoso examen, demostrativo de su idoneidad, y 732,137 dominan el alfabeto y tan sólo les resta probar su aptitud, alcanzada por la hermosa conjunción del esfuerzo del maestro, y la constante y entusiasta dedicación del alumno.

El censo de 1940 arrojaba una población analfabeta de 9,411,075, cifra de la cual hay que deducir, en principio, ... 2,249,966, excluidos por la ley de 21 de agosto de 1944, por rebasar la edad de 40

años; y después, de ese saldo de 7,161,109, descontar, asimismo, 1,237,018, que integran núcleos indígenas monolingües, sujetos a una labor más árdua, a la que ya se consagran profesores debidamente preparados que recorren hasta el último y más recóndito lugar de la República, para provocar concentraciones encaminadas a impartir, con la máxima efectividad, la enseñanza bilingüe.

De los datos facilitados sobre el éxito de la campaña, con ser muy brillantes aquéllos de que queda hecha constancia —pues prueban que, con las excepciones dichas y en tan sólo doce meses, aprendió a leer más de una cuarta parte de los anal-

(Pase a la 2ª plana)

Y el Mundo, Indiferente, Navegando...

Por K. LAMBUR

ESTOICISMO.—Walter Clayton, mozalet de 22 años, de Liverpool, dió muerte a la joven de 23, Joyce Jacques, y fué conderado a la última pena por el jurado. Al escuchar su sentencia, se encogió desdenosamente de hombros, y bostezó. Al día siguiente fué ahorcado. ¡Pero se llevó consigo una objetiva ejemplarización de la tradicional flemia británica!

OPORTUNISMO.—La facción padillista trató de llevar a cabo un nuevo mitin callejero frente al edificio de la embajada americana, con un burdo disfraz de gallo en honor del vencedor de Alemania, anzuelo que no tragó el entusiasmo popular maguer sus hondas simpatías por Eisenhower ni este mismo, pero ni siquiera la policía metropolitana, que al primer brote subversivo de los escasos manifestantes congregados cabe el señuelo, disolvió con bombas de gases lacrimógenos a los alborotadores. El llanto, naturalmente, en vez de apagar, avivó las llamas combativas de Jorge Prieto, que todavía no puede transigir con su calidad de **cartucho quemado**, y se encendió en impropiedades contra la policía, mientras añoraba en mente los felices tiempos de su omnipotencia cooperativa, que ¡ay! como las golondrinas becquerianas, ¡no volverán!

MARIDAJES.—Las mujeres alemanas lejos de la nociva influencia del fanatismo hitleriano, son esencialmente hogareñas y no pueden perder esta característica de su ordenada psicología. Apenas supieron que en la zona cuyo control está a cargo del ejército británico había sido derogada la prohibición de que los soldados se casaran con ellas, abandonaron la zona americana —donde todavía subsiste— y se dedicaron a la dulce, aunque difícil tarea de pescar marido. Porque como una de ellas dijo: ¡Alemania no es lugar propicio para vivir en estos tiempos, y no lo será posiblemente sino hasta que seamos viejas. Entre tanto, es preferible ir a vivir a Inglaterra casada con un soldado inglés!...

RENUNCIACION.—Alemanistas y padillistas —dice Excelsior— renunciaron patriciamente a los desfiles —ya vimos hasta qué punto— que, en resumidas cuentas, no traían otro resultado que choques san-

grientos, insultos y un inútil desbordamiento de pasiones. La gente de buena intención aplaudió sin reservas; pero este remanso espiritual fué flor de un día que pronto deshojó la inquietud exhibicionista de los más impacientes directivos, convirtiéndola en espinas de una flor.

RENOVACION.—En sus propósitos de ofrecer nuevos elementos a los filiales que no transigen con el **barajamiento** de los nombres manidos por manoseados en el encanujamiento de sus destinos, Luis Gómez Z., secretario general del sindicato de ferrocarrileros, ha sido propuesto para ocupar el mismo cargo en la C. T. M. ¡Ya lo dijo D'Annunzio: *rinnovare o morire!*

PIROPEO.—Raúl Ramírez, galanteador callejero de 19 años, fué herido de un balazo anónimo, mientras piropeaba a las quinceañeras que transitaban por el parque de la barriada de los Siete Compadres. Y este anónimo disparador debe haber sido alguien que no gusta de esta clase de lisonjas a la intemperie, que fueran en una época flores del ingenio popular, allá cuando el duque Job lucía su gardenia sobre la solapa de dandy, mientras paseaba su hastío desde las puertas de La Sorpresa, hasta la esquina del Jockey Club. Entonces el piropeo era un dulce madrigal ochocentista que los oídos más castos podían escuchar sin rubores: —**¿Qué habrá pasado en el cielo que los ángeles taconeaban gentiles por las aceras?** Pero desde que el enroscado texano usurpó la primacía del sombrero de copa y la 45, las prerrogativas de la caña de Malaca en la señorial indumentaria masculina, se escuchaba cada: **¡Estás como rifle! en la floritura deambulatoria**, que más que piropeo, parece un pistole-tazo.

MAGNANIMIDAD.—El soldado estadounidense Edward van Ardale, que ofendió sus dos piernas a la causa de la humanidad en la última contienda, obtuvo del Estado una pensión de 68 centavos diarios, con los cuales no le alcanza ni para el desayuno, según su propia confesión. ¡Y sacrifíquese usted después en beneficio de sus semejantes!

HORARIOS.—El sistema de horas corridas por el que norma sus actividades comerciales el Distrito Federal, no sufrirá

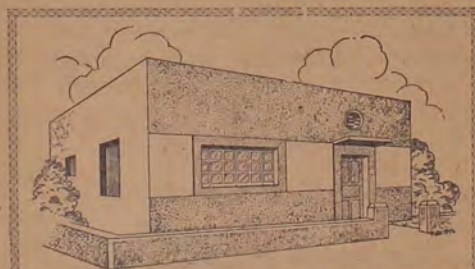
más alteraciones, a juzgar por las declaraciones del gobernador Rojo Gómez, que las que requiera la extensión del servicio público de comestibles, dadas las protestas conjuntas de compradores y vendedores por las dificultades que a ambos acarrea la reglamentación del descanso. Entre nosotros, todo resulta exagerado. ¡Hasta la holganza! Porque si la medida tendiera a proporcionar un beneficio a la benemérita clase de los burócratas, ¡qué más da que los estancuqueros —pequeños comerciantes que atienden por sí mismos los cuatro reales que constituyen su haber patrimonial— trabajen horas más u horas menos en beneficio de sus propios intereses... y los de las amas de casa en particular!

BIOCINA.—Este alcaloide, que conforme a los recientes experimentos químicos, ejerce notable influencia deprimente sobre el sistema nervioso, está llamado a desempeñar una función muy importante en el futuro de la humanidad, pues ha quedado demostrado por medio de la terapéutica de la última guerra, que su eficacia para evitar el mareo, es definitiva... sobre todo, cuando éste es provocado por las alturas.

BELICE.—A fines del próximo septiembre, tratará la corte suprema de justicia internacional la controversia entre Guatemala e Inglaterra, sobre el dominio territorial de esta zona que perteneció secularmente al imperio colonial español en el continente americano y que la hermana república del sur heredó, juntamente con su independencia, de la madre patria, y aun poseyó pacíficamente hasta que el poderío británico la prendió como un joyel más a su corona imperial. México —en el mismo caso— no participará en el juicio por razones de ética profesional. Pero se interesa fundamentalmente en el precedente que deberá sentar el fallo que, merced a las nuevas tendencias de paz orgánica universal, será de carácter jurídico y no arbitral.

CONCILIATORIO.—El doctor Walter W. van Kirk, de Nueva York, jefe de la iglesia protestante norteamericana, acaba de declarar en Londres, que los católicos y los protestantes de los Estados Unidos, se unirán para resolver los problemas mun-

(Pasa a la 6ª plana)



Se vende esta casa al contado o con facilidades de pago

MARIO TORRE H.

CALLE 12 No. 165 TEL. 23-01 Campeche, Camp.

Para regalos distinguidos Miscelánea "Bojórquez"

Lámparas "Aladino" y sus accesorios, Material Eléctrico, Cristalería en general, Escobas de raíz de 2 hasta 6 hilos y con costuras de alambre, Trapeadores, Escobas especiales para niñas, Lámparas para sala precioso surtido.

Miscelánea Bojórquez.

Calle 10 Núm. 309.

Los Crímenes del Fanatismo

Una intolerancia anacrónica incita a la sencilla rusticidad a defender ferozmente imaginarias rivalidades religiosas.

De TIEMPO, IX-224-8-16-46

La procuraduría general de la República, entrada de que los católicos de San Felipe de Santiago, Estado de México, venían cometiendo constantes desmanes delictuosos contra los protestantes del inmediato pueblito de La Loma, envió allá —31 de julio— dos agentes de la policía judicial federal que investigaran los hechos y rindieran informes. Los agentes —Marcos Fernández Ocaña y Leopoldo Arenas Díaz— llegaron a La Loma y se dirigieron a San Felipe.

Alertas, y engañados por el párroco del lugar —el cura García— y por el delegado del municipio, Pedro Juárez, los habitantes de San Felipe se habían congregado, al repique de las campanas de la iglesia, convencidos de que los funcionarios visitantes iban a cerrar el templo y a quemar las imágenes, para satisfacer así sus pueriles propósitos de los evangelistas; y enfurecidos por tan inicua propaganda, apresaron a los agentes, los torturaron y dieron terrible muerte a uno de ellos. (Marcos Fernández Ocaña).

Los habitantes de La Loma y de San Felipe se dirigieron al procurador general de justicia para exponerle su queja contra el cura García y Alberto Narvarte, presidente municipal de Jiquipilco, así como contra Juan González, Pedro Juárez y demás fanáticos romanistas del lugar, los cuales los amenazaban de muerte constantemente y pregonan que tomarán por asalto el poblado y darán muerte a todos los evangelicos, les quemarán sus casa y matarán a las mujeres y los niños, para que no quede allí ningún habitante que no sea católico romanista.

Concedida la denuncia con otros informes que se tienen. El 1° de este mes —según testimonio de Benito Naya, ante el ministerio público, en Toluca— el cura se presentó en San Felipe y dijo a las gentes que los evangelistas tienen leones y tigres en vez de corazón y que había que arrancarle las entrañas. Y esto, después de que los sanfelipenses han realizado ya diversas incursiones contra los vecinos —protestantes— de La Loma, a quienes incendiaron las chozas y robaron el ganado. La gente de San Felipe, además, está armada con carabinas del ejército y en alguna ocasión

ha tenido encuentros con pequeñas fuerzas de éste.

La inmolación del agente Fernández Ocaña no es un hecho aislado, sino la culminación de una serie de crímenes y violencias originados en el fanatismo y en la intolerancia religiosa. Prueban con datos concretos las autoridades de la iglesia evangélica que desde 1871, año en que se cometió en Acapulco, Gro. el primer atentado contra los protestantes, hasta los sucesos de San Felipe de Santiago, se han registrado 27 delitos de esa índole. Entre 1871 y 1902, se cometieron 5; ninguno —y esto es significativo— entre 1902 y 1920, es decir: en los últimos años del porfiriato y los primeros de la revolución; 7, de 1921 a 1940, y 15 —más que en cualquier época anterior— entre 1940 y 1946.

La prensa confesional ha tratado de disimular la verdadera significación del último crimen; ha desvirtuado las declaraciones del arzobispo de México, y hasta ha atribuido al prelado metropolitano cosas que no dijo.

He aquí algunas muestras de la hipocresía confesional y de la negación de uno de los más grandes principios en que se informa la constitución mexicana:

Novedades (martes 2 de agosto) consideró lamentables, desde todos los puntos de vista, los acontecimientos, pero se preguntó: ¿Son los católicos los responsables exclusivos de los sangrientos sucesos? ¿Son siquiera los principales responsables? En este punto debe suspenderse todavía el juicio, porque es preciso que la investigación se complete.

La Prensa Gráfica (del mismo día) publicó sobre los sucesos una versión falsa desde el comienzo hasta el fin: Brigadas

de protestantes recorrían la población en busca de adeptos... Los católicos pidieron la intervención de las autoridades... (eran los evangélicos quienes la pedían desde hacía varios meses). Los protestantes se dirigieron al templo mayor de Ixtlahuaca (quiere decir de San Felipe de Santiago), donde por la fuerza trataron de llevarse algunas imágenes veneradas por el pueblo...

Excelsior (día 3) dijo que la tragedia se originó en celos entre los católicos y protestantes de la secta evangélica...

La Prensa (del mismo día) aseguró, en una titular que los sangrientos hechos fueron ocasionados por una provocación de los protestantes.

Últimas Noticias (del mismo día) se pronunció en igual sentido: Propagandistas protestantes provocaron lamentable indignación... Está investigándose si algunos fanáticos protestantes procedieron a realizar propaganda pública... cosa que dió pie a la alarma e indignación de los vecinos. (Para UN los fanáticos son los protestantes; en cambio calificó de sencillos creyentes a quienes cometieron el feroz homicidio. La Prensa —del día 4— los calificó de sencilla gente campesana).

La Prensa Gráfica (día 3) en un celo confesional, fué más arzobispista que el arzobispo, pues atribuyó a Mons. Luis María Martínez estas palabras: Creo que la labor que desarrollan los protestantes en México, favorece a los comunistas, quienes tratan de introducir en nuestro país esas teorías. Mons. Martínez hubo de rectificar al día siguiente:

La Prensa (día 4) aseguró que tenía informes fidedignos en el sentido de que la cuestión política local no es ajena a esta situación, que, por fortuna, ya ha sido controlada por el ejército y las autoridades federales. Echó la culpa de los sucesos a "elementos despatchados (concretamente el ex candidato Porfirio Ramírez), quienes exacerbaron a la gente sencilla.

Últimas Noticias (día 5) dijo en su periferoneo: Quienes han azudado, en diversas épocas de nuestra historia, la persecución contra las costumbres y religiosidad de los mexicanos son, en último análisis, los culpables de muchos desmanes inútiles.

(Para a la 8ª plana)

Casa Pasos Peña

[Fabricantes de Muebles]



CON EL PRIMÉR ABONO

Le ofrecen muebles para todas las posibilidades, de la mejor calidad y acabado perfecto.

VISITE SU SUCURSAL

CALLE 12 NUM. 107. CAMPECHE, CAMP.

TELÉFONO 22-90

Casa Maury

Requastos para Camión y Automóvil

Acumuladores "GARCO"

Calle 55 No. 8

Campeche

Todo un curso de Belleza — en un tarro de —
Crema Vicaquam



Reg. No. 18865-T

D. S. P.

Prop. B. 3

Hecho en México

La Crema VICAQUAM embellece, suaviza y pone el cutis terso y hermoso.

Pídala en farmacias y perfumerías.

1866 - Herbert George Wells - 1946

Por Héctor Manuel ROMERO

Sociólogo, novelista, periodista y profeta, H. G. Wells ha sido de los pocos pensadores que han vivido en función del futuro. Todo lo que escribió, todo cuanto pensó, fue orientado hacia el mañana, y difícilmente podría encontrarse un escritor con tan escasa fe en lo supraterráneo y con tanta fe en el hombre y en su destino como el autor de la *Breve Historia del Mundo*, obra ésta que no es sino un profundo estudio de la historia desde el punto de vista de las causas y efectos, pero con evidente tendencia a prever para el futuro la posibilidad de evitar que los errores de la humanidad se repitan.

Wells nació en un suburbio de Londres en 1866. Su padre era hijo de un jardinero que se había hecho jugador profesional de cricket y era propietario de una pequeña tienda de porcelanas; su madre, hija de un posadero, había sido sirvienta antes de casarse. A los 13 años de edad, el pequeño Herbert tuvo que afrontar la vida con toda su dramática realidad.

En 1895 publicó en Londres su primer libro, *Select Conversations with an Uncle*—conversaciones selectas con un tío—obra que era una selección de ensayos, revistas de libros y artículos científicos. Ese mismo año publicó su primera novela científica, *The Time Machine*—La Máquina del Tiempo—en la que, por primera vez, cita la bomba atómica, cincuenta años antes de que la poderosa arma nuclear destruyera Hiroshima. Después de la primera guerra mundial, Wells se dedicó infatigablemente a predicar su teoría sobre el estado universal—una mezcla de nacionalismo e internacionalismo, de comunismo y capitalismo—, tomando las ventajas de todas estas modalidades políticas. Posteriormente, en colaboración con su hijo G. P. Wells y el biólogo Julián Huxley, escribió una obra notable, *The Science of Life*—La Ciencia de la Vida—en la que el profano puede aprender todo lo relacionado con las ciencias, desde la biología hasta la geología, la botánica y la medicina. El espíritu que le impulsó a escribir este libro se encargó de definirlo el propio Wells cuando dijo: veo que el conocimiento crece, y veo crecer también el poder del hombre; y veo aún más crecientes posibilidades ante la vida y las considero ilimitadas.

Le existencia me impresiona como si se tratara de un permanente amanecer. Nuestras vidas, como yo las comprendo, naden en un océano de expectación.

Un Experimento de Autobiografía es considerado por la crítica británica como una de las obras que, entre las autobiografías inglesas, perdurarán más. Wells fue siempre, en su vida diaria y en su fecunda obra todo un yo—un yo ansioso del mundo, impaciente como un niño ante las restricciones sobre su libertad—. Después de un período inicial, se convirtió francamente en un escritor de novelas autobiográficas en las que él era el personaje central y vivía intensamente las opiniones y criterios característicos de cada época; de aquí que la publicación de *Un Experimento de Autobiografía* fuese la culminación de toda una lista de experimentos para hacer retratos de su vigorosa mentalidad, auténticos intentos para definirse para siempre, y en todos ellos, Wells no se observaba en calidad de persona, sino como un cerebro, un mecanismo pensante que había sido formado, deformado y reformado por un ambiente social.

CORTOS UTILITARIOS

Belleza en media hora

Por Martha VOGEL

La señora va de baile. Es un baile de etiqueta y la dama debe presentarse radiante de belleza para ganar la admiración de todos. Ha llegado de un viaje y apenas si tiene tiempo de atender a los cuidados más elementales de su toilette antes de asistir a la fiesta. ¿Cómo se arreglará para presentarse impecable, teniendo apenas media hora a su disposición?

Presentamos este problema a tres artistas de la Columbia, expertas en resolver acertijos y enigmas relacionados con la belleza femenina, y tomaron a broma nuestra pregunta.

Son ellas Janet Blair, Jeff Donnell y Evelyn Keyes. Las dos primeras visten hoy el

(Pasa a la 5ª plana)

¿Qué era este cerebro; qué le hizo bien; que le causó daño y cómo emergió valientemente de la mezquina, ignorante y desalentadora atmósfera de la vida baja de la clase media? Tales son las interrogaciones que Wells se propone contestar en su autobiografía con egolismo enteramente desinteresado. El primer volumen de esta obra es el relato de la patética lucha emprendida por educarse y adquirir después una instrucción moderna. Es esta la historia de la vida de la baja clase media en todo el mundo, y fácilmente pueden establecerse paralelos con muchos países.

El mérito de *Un Ensayo de Autobiografía* radica en el hecho de que es la historia de una vida en la que se revela la fuerza y debilidad de una mente caracterizada por su inquietud, y también por su morbosidad. La paradoja de Wells como escritor está en que la fuente de sus mejores libros emana del mundo vulgar, pobre e ignorante, que detestaba, y en que su emancipación de ese mundo le separó de tan rico y pintoresco material, aunque para un hombre de su calidad, la emancipación casi tenía rango de necesidad biológica. Con parábolas, alegorías e inquietos ataques—uno de los últimos dirigido al monarca británico—contra las ideas y conceptos considerados tradicionales, Wells llegó a ser un educador popular de enorme poder.

Se ha descrito a Wells como científico, socialista, idealista práctico, inmensamente interesado en el hombre y en sus orígenes, implicaciones y posibilidades; se sumerge constantemente en el mar de la historia para descubrir en las sombras del pasado las verdades que podrían iluminar sus pensamientos sobre el más oscuro misterio del futuro. Deverley Nocholls, describiendo al escritor, indica: Hay algo típico en la forma de sentarse de Wells. La columna vertebral está curvada, oculta las manos pequeñas y regordetas, la nuca está inclinada. Toda su actitud sugiere un resorte de gran presión que en cualquier momento podría liberarse y saltar en la más inesperada dirección.

Con la muerte de Wells—acaecida el día 13—el mundo pierde a uno de los más distinguidos constructores del moderno pensamiento filosófico británico.

La mejor harina elaborada con los mejores trigos

"MURALLA"

Cía. Harinera de Campeche,

S. A.

Colonia Buena Vista

Apartado Post. No. 79

Campeche, Camp.

Porqué Luis XIV escogió Versalles

Por Albert MOUSSET

Mostrando a uno de sus cortesanos los capdientes de Versalles, Luis XIV le dijo:

—Pensad que en los tiempos de mi juventud aquí no había más que un molino de viento.

—Sire, —respondió el cortesano— el molino ya no está, pero el viento sigue soplando.

En ocasión en que Versalles, en su calidad de sede de la asamblea que estructuró el futuro universal, polariza la atención humana uno puede asombrarse, con el cortesano del rey sol, de que la monarquía francesa eligiera para edificar la más suntuosa de sus residencias de placer, un lugar mal protegido, alejado de toda corriente de agua y desprovisto de perspectivas.

Los primeros reyes de Francia fijaron su residencia en las orillas del Loira, que fué verdaderamente un río real. Y, durante la guerra de los cien años, la Turenna volvió a ser el refugio de la monarquía francesa. Allí, el clima era dulce, la naturaleza sonriente y el carácter de los habitantes apacible.

Pero la creciente importancia adquirida por París y el desarrollo de la centralización administrativa, exigieron que los soberanos tuvieran una residencia más próxima a la capital. Así es como Vincennes se convirtió, según una frase consagrada, en el Windsor de los Valois, y Francisco I, sin renunciar a los encantos del Loira, hizo disponer los castillos de Saint-Germain y de Fontainebleau. Enrique II y Luis XIV nacieron en Saint-Germain; allí murió Luis XII. ¿Cuál fué, pues, el móvil que empujó al gran rey a transferir a Versalles la residencia de la monarquía?

Luis XII hizo construir en Versalles, sobre el emplazamiento de un pabellón de caza, un castillo de dimensiones modestas, en un dominio comprado al primer arzobispo de París, Juan Francisco de Gondí.

Todavía no se ha definido el papel, que en esta ocasión determinante, desempeñaron en la corte las familias florentinas venidas a Francia en pos de los Médicis. De los dominios de una de estas familias, los Gondí, provenía la parcela de tierra a cu-

yo derredor se desarrollara el parque de Versalles. Además, ese dominio era medianero de la seigneuría de Villepreux, reciente adquisición de otra familia florentina, los Francini o Francine.

Estos Francine eran ingenieros hidráulicos, muy expertos en el arte de las grutas y las fuentes, cuya prelación correspondía entonces a Florencia. Ellos dispusieron las terrazas, rocallas y juegos de agua del castillo de Saint-Germain. El gran duque de Toscana les escribió recomendándoles que no olvidaran sacar algún dinero para el día en que ya no hubiera más fuentes que construir, lo que les sería fácil dadas la magnificencia y la liberalidad del rey de Francia. Consejo que resultó superfluo ya que, de padre en hijo, los Francine conservaron, durante siglo y medio, el cargo de superintendentes de las aguas y fuentes de Francia.

Cuando todavía era delfín, Luis XII acudía cada día a casa de *micheu* Francine para ver funcionar los ingeniosos mecanismos que ponían en movimiento a pequeños personajes; estos sainetes alegóricos terminaban generalmente con una aspersión repentina e inopinada de los asistentes, gracias a un chorro de agua invisible; bromas al gusto del tiempo y que tenía la virtud de divertir al pequeño príncipe.

Cuando Luis XIV quiso edificar un palacio a la medida de su prestigio, sus allegados le pidieron que abandonara Versalles. El arquitecto Perrault hubiera deseado que el nuevo castillo se elevara en el valle del Orge, al sudeste de París. Otros proponían la ampliación del castillo de Vincennes. Y todavía hubo gente que volvieron a la tradición de los siglos precedentes, sugiriendo elegir una isla del Loira.

Luis XIV se empeñó, en transformar el

pequeño castillo construido por su padre en Versalles. En vano le objetaron que el edificio amenazaba ruina. Se enfadó y dijo colérico:

—Haced lo que queráis, pero si lo derribáis, yo los haré construir tal como es, sin cambiar nada.

Sólo un argumento hubiera quebrantado su propósito: el alejamiento de toda corriente de agua. En aquella época no se concebía una residencia real cuyo parque no estuviera salpicado de estanques, riachuelos y surtidores. El rey sol había quedado muy impresionado de las maravillas hidráulicas realizadas en el castillo de Vaux por su superintendente de Hacienda, Fouquet. Pidió a su *fontanero* Francine le dijera si en un suelo como el de Versalles, sin ninguna corriente natural de agua, podrían lograrse iguales efectos.

Por toda respuesta, Francine le mostró los estanques y surtidores que había dispuesto en su dominio de Villepreux, contiguo al de Versalles, y, por tanto, sometido a la misma fatalidad natural. Esta seguridad determinó la decisión del rey. La elección de Versalles había parecido una apuesta: gracias a Francine fué en triunfo. El *fontanero* del rey, hizo brotar del ingrato suelo una profusión de juegos de agua, de estanques, de surtidores y de animados bosques, que lo transformaron en uno de los decorados más bellos y vivos del mundo.

Pero los medios de que se valía Francine para alimentar esta costosa maquinaria eran muy modestos junto a los que hoy están a disposición de la técnica moderna. Cuando, para hacer los honores a cualquier visitante ilustre, se ponían en movimiento las aguas, un galopin corría de un bosque a otro, ocultándose en la espesura, para abrir sucesivamente las fuentes de cada estanque, después de haber cerrado las del precedente. Sólo hoy puede verse, los días de las grandes aguas, funcionar a la vez todos los surtidores del parque. Los turistas pueden presenciar hoy la maravilla hidráulica que Luis XIV no pudo conocer, y pasar por las frondosidades majestuosas que en tiempos del rey sol no eran sino jóvenes bosquecillos.

PARA REGALOS

"El Boulevard"

LUZ Ms. FLORES DE B.

Calle 8 No. 51 Campeche, Cam.

BANCO DE CAMPECHE, S. A.

INSTITUCION DE DEPOSITO

Calle 53 No. 14.

Campeche, Camp., Méx.

FUNDADA EL 7 DE MAYO DE 1945. CAPITAL SOCIAL \$ 500,000.00 TOTALMENTE PAGADO.

Nos Ponemos a las Ordenes de Nuestra Honorable Clientela, Ofreciéndoles Todos los Servicios Bancarios.

Expedimos Giros. Damos los Mejores Tipos.

Aceptamos Cobranzas Proporcionando un Servicio Rápido y Eficiente.

PRESTAMOS DEPOSITOS.
CREDITOS COMERCIALES.

De domingo a domingo

Resumen de los hechos más relevantes de la semana.

ANALFABETISMO.—Para conmemorar el segundo aniversario del inicio de la campaña contra la ignorancia, el Ejecutivo del Estado organizó una sencilla ceremonia que tuvo verificativo en el Salón de Actos del Palacio de Gobierno, durante el desarrollo de la misma, varios oradores que hicieron uso de la palabra, se refirieron a la noble campaña emprendida por el Primerito de los Mandatarios de la Nación y a la cooperación que ha recibido del Gobierno local; con posterioridad los asistentes fueron invitados por el Lic. Celso García Álvarez, encargado del despacho del poder ejecutivo, a un lunch en el propio palacio, que prolongóse hasta las primeras horas de la tarde.

ARQUEOLÓGICAS.—Presidente de Tegucigalpa, Honduras, en donde estuvo como integrante de la Comisión del Gobierno Mexicano a la Conferencia de los Arqueólogos del Caribe, se encuentra nuevamente entre nosotros el señor Raúl Pavón Abreu; dentro de la misión que le fuera encomendada, supo poner de relieve sus conocimientos sobre el tema a tratar en la conferencia citada y las ponencias que sometiera a la consideración de la misma, fueron objeto de minucioso estudio por las acertadas teorías que ellas encen-

traban; posiblemente y atendiendo a una invitación del Gobierno de Honduras, salga nuevamente nuestro conterráneo para Tegucigalpa a efecto de estudiar la zona arqueológica de dicho país, distinción hecha a quien ha sabido merecerla.

DEFUNCION.—Noticias recibidas de la capital, han hecho llegar a nosotros, la infausta nueva de la muerte de la Señora María Luisa Colón, esposa del culto abogado campechano Luis Felipe Sotelo Regil; la noticia causó la consiguiente consternación en la sociedad campechana, en la que la desaparecida era apreciada sumamente por sus virtudes relevantes que siempre granjeó el afecto y consideración de sus amistades, al unísono al dolor de su desaparición, hacemos presente nuestra condolencia a sus deudos.

ECONOMÍA.—En la visita que practicarán de in-

spección, los comisionados especiales del Consejo Mixto de Economía Regional, sorprendieron nuevamente a varios comerciantes de la plaza, expendiendo el azúcar a un precio mucho mayor al máximo que fijara el Consejo aludido, desde luego y a efecto de evitar hasta lo posible dichos abusos en perjuicio del público consumidor, fueron aplicadas a los fallitas, las sanciones a que se hicieron acreedores, apercibiéndolos de mayores penas en caso de reincidencia.

CUMPLEAÑOS.—En el domicilio de los esposos Joaquín Argüez y Genoveva Aznar de Argüez tuvo verificativo una fiesta social a efecto de festejar al cumpleaños de su hija Elena, tanto la agasajada, como los padres de la misma, supieron con sus corteses atenciones, hacer que los asistentes al festín pasaran unas horas de verdadero solaz, recibiendo la homenajeada, las felicitaciones de los asistentes.

Y el Mundo, Indiferente, Navegando

(Viene de la 2ª página)

diales. Esta conciliatoria actitud es de las que elevan el concepto moral de los pueblos. Pero desgraciadamente no en todas partes los intereses generales de la humanidad se anteponen a los personalistas. Sobre todo, cuando está por medio la ultra intransigencia del más exaltado fanatismo confesional, como en San Felipe de Santiago.

MARITORNES.—Ester Jiménez Sánchez se denomina una familia de quince añabiles que ha llevado a la delegación del ministerio público de la barriada de Santa María de la Rivera, de la capital de la República, un curioso caso de esos que prueban sobre el lomo del código penal, pues demanda a su antiguo patrón Cesáreo Larrazábal, nada menos que el cumplimiento de una promesa matrimonial. Contratada para prestar sus servicios domésticos en el domicilio conyugal, ocurrieron dificultades entre el matrimonio que obligaron a la esposa a abandonar el hogar. Entonces don Cesáreo relamió su gula carnívora frente a la exhuberancia añabiles de la Maritornes, y con el señuelo de unas segundas nupcias en ciernes, la cazó, destituyendo a todo servicio. Pero reconciliado después con la esposa, dió a ésta la satisfacción de arrojar de su trono a la intrusa, la cual, ofendida en su dignidad de cienicienta, y defraudada en su vanidad de futura ama de gobierno y de casa, fué a presentar su doble querrela al delegado del procurador: por el desdijo sin indemnización, y por el incumplimiento de las promesas matrimoniales.

INTRANSIGENCIA.—El el Brasil se ha descubierto la existencia de una extraña sociedad secreta japonesa denominada Shindo Remmei, que en su intransigencia nacionalista, se obstina, no solamente en negar que su exótico país ha sido derro-

tado, sino que condena a muerte a los nipones que discrepan de esta absurda obsesión. Pero no vayáis tan lejos. Prieto Laurens acaba de telegrafiar al presidente norteamericano, amenazándole con el profundo sentimiento del pueblo mexicano si permite que un miembro de su administración sancione con su presencia el acto solemne de la inauguración de la nueva legislatura del congreso de la unión, porque como Luis XIV, el Estado es él.

ATENCION!

La Feria de Nuestro Señor de San Román se aproxima, y para ello **LA CASA GANTUS**, acaba de recibir las telas americanas más novedosas en colores, calidad y dibujos. Medias NYLON, Casmires, Driles de Lino, Camisas, Corbatas, y Perfumería en general.

Zapatillas NYLON, última creación de la moda extranjera, calzado para toda la familia; en calzado y sombreros no somos los únicos sino los primeros.

Visite esta su casa y quedará satisfecho

CASA GANTUS

Calle 10 con 53 esquina.

SI VISITA CAMPECHE

HOSPEDESE EN EL

Hotel Cuauhtémoc

Restaurante y Cantina

Plaza Principal

Miguel Cambranis B. Sucs.

“La Bicicleta”

Abarrotes y Salón Cerveza

Prop: José Madrazo López

Calle 63 con 16. Tel. 88

LA LIMA

Ferretería y Miscelánea

RAUL RAMOS HERNANDEZ

El mejor surtido en el Edo.

Importaciones directas

SIEMPRE PRECIOS MAS BAJOS

Calle 10 No. 238. Tel 22-67

Ca peche, Camp.

“Hamilton”, “Haste”, “Steelco”, “Elgin”

Principales Agentes:

“KIMBERLEY” Y “MONTECARLO”

Vea los últimos y novedosos modelos que estamos exhibiendo en nuestros aparadores.

BELLEZA EN MEDIA HORA

(Viene de la 4ª plana)

uniforme femenino de guardacostas, para filmar algunas escenas adicionales de la película musical *Tres semanas de amor*, en la que figura con ellas Alfred Drake, la sensación artística del año. La tercera está de visita en el set, después de su triunfo en la fantasía de Bagdad, Aladino y la lámpara maravillosa.

Ruego a las tres que me tomen en serio, porque en la vida de una dama se presenta muy a menudo este problema terrible de la falta de tiempo. Y se disponen encantadas a darme su opinión.

—Lo primero que yo haría —dice Janet Blair— es perder cinco minutos de esa escasisima media hora, en darme un baño de reposo para los pies, que deben estar descansados para aguantar una noche de baile. Dos o tres cucharadas de sales de Epsom para el baño, realizarán el milagro de dejar los pies como nuevos y dispuestos para la prueba. Mientras se toma el baño de pies —que puede ser también un baño general— se lavarán los brazos y el cuello, dándose un ligero masaje con una crema de limpiar.

—Para el peinado dejaremos otros cinco minutos —interrompe Jeff Donnell— pues se supone que una dama de sociedad tiene siempre el cabello limpio y no necesita lavárselo en el último momento de la toilette. Viene después el maquillaje y el arreglo del rostro y de los ojos, que no tomará más de otros cinco si se hace ante un espejo bien iluminado. Y por último...

Es ahora Evelyn Keyes quien toma la palabra para decir:

—Por último, viene el vestirse, que para mí nunca sería lo último, sino lo penúltimo, pues jamás voy a una fiesta sin haber descansado quince o veinte minutos después de vestida, tendida en un diván, dejando en pleno reposo nervios y músculos. Como tampoco comienzo nunca la tarea de prepararme para una fiesta o para el trabajo, sin dar un descanso previo a mis ojos. Los ojos son para mí lo más importante,

pues con unos ojos cansados no puede haber belleza ni frescura en el rostro de una mujer, por muy joven y bella que ésta sea. Unas compresas frías de agua de hamamelis, aplicadas sobre los párpados durante tres o cuatro minutos, es tarea que debe repetirse siempre al comienzo de toda toilette.

Tenemos, pues, una suma de 35 minutos, en el arreglo que las estrellas de la Columbia estiman como indispensable para prepararse a la carrera para una fiesta. Si de ellos quitamos quince, recomendamos para el descanso porque aboga Evelyn Keyes, quedarán 20 minutos a disposición de la dama en cuestión. Nosotros necesitábamos media hora. ¡La hazaña es posible, sin duda alguna!

Así lo afirman sin vacilar artistas que, obligadas constantemente a cambiar de peinado y de toilette en pocos minutos, para filmar sus escenas de las películas, deben saber muy bien lo que dicen.

INDICE GERMINAL

El Semanario Campechano

Registrado como artículo de 2ª clase en la
administración de Correos de Campeche
con fecha 27 de diciembre de 1945.

Editor:

LORENZO MARTINEZ ALPARO

Jefe de Redacción:

Lic. J. LUIS BURGOS M.

Administrador:

MANUEL ALBANES GARCIA

SE PUBLICARA TODOS LOS DOMINGOS
PRECIO DEL EJEMPLAR DIEZ CENTAVOS
POR SUSCRIPCION, CINCO PESOS ANUALES

TARIFA DE ANUNCIOS:

Una plana	\$ 80.00
Media plana	„40.00
Un cuarto de plana	„20.00

TARIFA CONVENCIONAL PARA ANUNCIOS
ESPECIALES, REMITIDOS Y CAMPANAS DE
PUBLICIDAD COMERCIAL.

NO SE DEVUELVEN ORIGINALES

Y AUNQUE LA REDACCION SE RESERVA EL
DERECHO DE SELECCIONAR LA COLABO-
RACION, CADA FIRMANTE ES RES-
PONSABLE DE SUS OPINIONES

Oficinas provisionales:

Calle 10 B número 108.

Tel. 23-62

CAMPECHE, CAMP. REV.

LOS CRIMENES DEL...

(Viene de la 3ª plana)

El Universal Gráfico (día 6) buscó justificación análoga: El asunto en sí se ha tornado escandaloso porque señala, entre otros aspectos, un caso de impotencia de las autoridades locales y de falta de cultura o educación en ese pequeño pueblo del Estado de México, en el que ha podido florecer tal espectáculo regresco y bárbaro.

La opinión del arzobispo de México, Mons. Martínez, publicada por diarios, fué ésta: No estoy suficientemente documentado para juzgar de esos lamentables acontecimientos... Aprovecho la oportunidad para exhortar a los católicos a que eviten cuidadosa y discretamente los procedimientos de violencia, pues la fé católica se defiende y se propaga con la oración, la instrucción y el buen ejemplo. El espíritu de caridad, y la caridad es dulce y prudente.

Ningún periódico recordó el texto de la carta pastoral, dirigida por Mons. Martínez a los católicos mexicanos con fecha 29 de octubre de 1944, en la cual decía, entre otras cosas: Conocida es la intensa propaganda que con perfecta organización y poderosos recursos pecuniarios realizan en toda la República las sectas protestantes. Por medio de ella se pretende arrebatar al pueblo mexicano su más rico tesoro, la fé católica que hace 4 siglos nos trajo la santísima virgen de Guadalupe. Así como en la Edad Media, al grito de Dios lo quiere, todos los cristianos se unieron para conquistar el sepulcro glorioso de Jesucristo, así ahora, con la convicción de que Dios lo quiere y María de Guadalupe lo pide, como buenos hijos de ella y de la iglesia, pongan (los católicos) sus esfuerzos y su corazón al servicio de la defensa de la fé.

Han llegado a México, en calidad de testigos, los indígenas Macedonio Gil, Cesáreo Andovina y Francisco Vázquez Mora. Dicen que en el templo protestante de su pueblo quedan unas 20 familias refugiadas y en La Loma de San Felipe unas 60; que no hay tropas en ninguno de esos lugares y que los católicos han seguido incendiando las viviendas de los protestantes.

**Muebles para baño,
Cemento-Cabilla-Tubería**

Herrada Mena

59 No. 4. Campeche.

CARTA BLANCA EXQUISITA

Bien refrigerada con sabrosa botana puede saborearla en el

Salón Cerveza 'Cuauhtémoc'

Plaza Principal.

Rafael Cambranis M.